



«Красивый Иван»
и его семья



Не хватает ли
«колбаситься»?

ost-west

panorama

Russlanddeutsche Zeitschrift

Ausgabe Nr. 03 (177) · 11. Jahrgang · 1. März 2012 · Kioskpreis 5,00 €
Jahres-Abopreis 48,00 €

«Haben wir schon als Menschen die Pflicht, jedermann Gutes zu tun, so sind wir als Bürger erst recht gehalten, unsren Landsleuten nach besten Kräften beizustehen. Sie sind uns näher als fremde Völker, von denen wir keine oder nur geringe Kenntnisha-ben. Wir leben mit unsren Landsleuten. Unsre Sitten, Gesetze und Bräuche sind die gleichen. Wir atmen nicht nur die gleiche Luft, sondern teilen mit ihnen auch Glück und Unglück.»

*Friedrich der Große,
«Briefe über die Vaterlandsliebe»*

Frau Ida Bender
Leiser Weg 28
21079 Hamburg

20

Alemannia Media Verlag, Robert-Hanning-Str. 14, 33813 Corlinghausen
ZKZ 62281, PVSt, Deutsche Post AG, Entgelt bezahlt

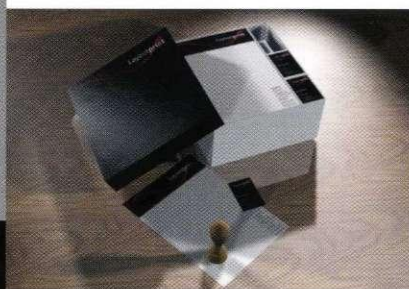
© Peter Pezner 2011

Layoutprint

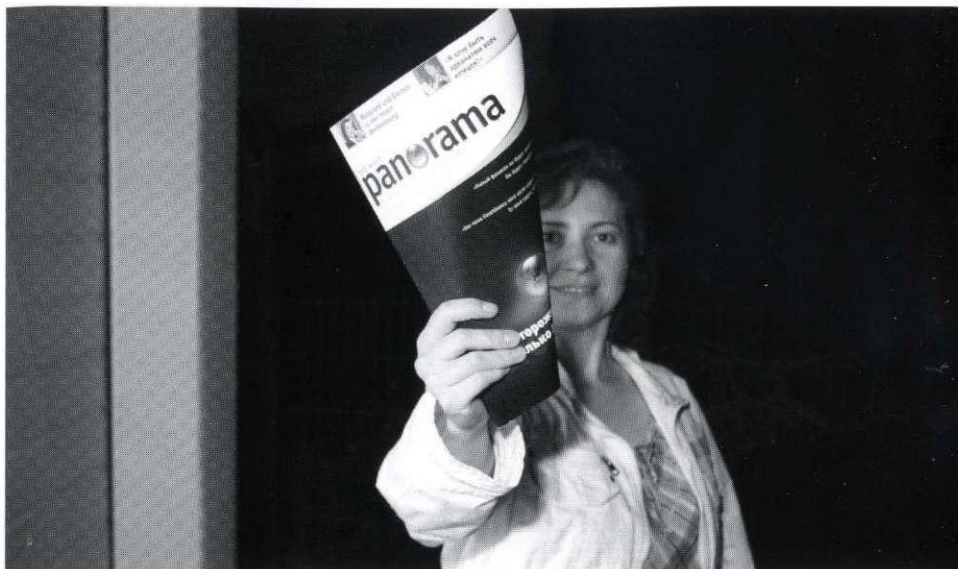
all inclusive

Wir gestalten und
drucken für Sie

Logo, Visitenkarten
Briefbögen, Stempel
Durchschreibesätze
Präsentationsmappen
Blöcke, Bücher
Zeitschriften, Zeitungen



[Layoutprint]
UG Haftungsbeschränkt
[Am Bruch 73d]
[34431 Marsberg]
[T.: (02992) 655 -655]
[F.: (02992) 655 -601]
[E.: info@layoutprint.de]
[I.: www.layoutprint.de]



**Заказывайте «OWP»
за прошлые годы**

**Отдельные номера - за 4 евро,
Комплект из 12-и номеров за 30 евро.
Звоните по телефону 02992-655655**

Присяжный и признанный
государством переводчик
Член союза переводчиков Германии

Ирина Эрлих

Заверенные переводы
документов (с печатью)

немецкий - русский
русский - немецкий

Быстро - за 1-2 дня!

Сопровождение в ведомства

Irina Ehrlich

Staatlich anerkannte und vereidigte
Übersetzerin
BDÜ-Mitglied

Cuxhavener Str. 322
21149 Hamburg

телефон: 040 - 777 268

Новая книга о нашем прошлом

Вышла книга «Слёзы и грёзы. Повесть о поволжских немцах». У неё два автора – Райнгольд Шульц и Лидия Даневольф. Бывшая поволжская немка, высланная вместе с сотнями тысяч других своих земляков осенью 1941 года в восточные регионы СССР: Сибирь, Казахстан и вплоть до Дальнего Востока, – Лидия Даневольф вспоминает о своей жизни, а Райнгольд Шульц эти воспоминания обработал и записал.

Когда я читал книгу, мне почему-то вспомнилось, как несколько лет назад один наш молодой земляк, 18-летний российский немец, живший тогда в Берлине, опросил 80 с лишним «ветеранов Великой Отечественной войны», переехавших в Берлин по линии еврейской эмиграции, параллельной нашему потоку, и издал книгу, посвященную борьбе против «фашистской» Германии. Меня это тогда шокировало: почему способный мальчик, российский немец, решил написать первую свою книгу именно на такую тему? Разве об этом мало написано? А вот о своем народе, о судьбе наших стариков – российских немцев почему ему не пришло в голову написать? – задавался я тогда вопросом. Мальчик этот получил бурную известность, его приглашали на разные встречи в Германии и в России, вскоре уже можно было узнать, что он организовал даже какую-то собственную «контору» по агитации российских немцев возвращаться в Россию, за что получил какую-то премию от близкого к Социал-демократической партии Германии фонда Роберта Боша. Правда, слава его была кратковременной, сегодня о нем уже не слышно, а в среде соплеменников о нем практически никогда ничего и не знали. Так оно и идёт: кто-то ищет внешней славы и пишет для того, чтобы его быстрее «записали в буржуинство» и выдали причитающуюся за его предательство долю «банок варенья и бочек печенья», а кто-то пишет о своем народе, думает о его трагической судьбе, находит сочувственные ему слова, старается обратить внимание мира на правду о нём и опровергает неправду. На этом пути не дождёшься громкой славы и одобрения со стороны власть имущих, но зато дождёшься хотя и тихого, но настоящего признания собственного народа, да и собственной совести тоже.

Начав работать с воспоминаниями трудармейцев (именно так: хочется надеяться, что эта книга только начало такой большой работы), Райнгольд Шульц, несомненно, достоин такого признания со стороны российских немцев и, конечно, поддержки. Написаны воспоминания Лидии Даневольф в виде миниатюр, в которых перед нами разворачиваются депортация российских немцев, трудармия, тяжёлые послевоенные годы, и так вплоть до нашего времени и переезда главного героя, то есть героини, в Германию. При этом Райнгольду Шульцу удалось показать историю российских нем-

цев в военное и послевоенное время через призму восприятия конкретного человека – сначала девочки-подростка, потом молодой женщины, которая находит в этой же трудармии свою любовь, потом матери и в конце – уже умудренной жизнью бабушки. И такой показ нашей истории, в отличие от строгих исторических исследований с цифрами, датами, фамилиями политических деятелей и начальников лагерей, имеет свои преимущества. Почитайте – и вы убедитесь, что против этих картинок-миниатюр, списанных с самой жизни, трудно выдвигать аргументы критикану-опровергателью. Когда я читал книгу, у меня часто ком подкатывал к горлу: «Боже мой, это ведь пережили и мои родители, мои старшие братья, мои дяди и тети!».

Любую работу, которую делает человек, можно хвалить, но можно и критиковать. Потому что всегда хочется, чтобы такие книги были написаны еще лучше, еще крепче. Может быть, несколько критических слов с моей стороны будут определенной помощью и Райнгольду Шульцу, и другим, кто возьмется за подобную работу. А братья за нее надо, и желательнее как можно большему количеству пишущих людей и как можно скорее. Потому что времени у нас остается все меньше: военное поколение наших стариков, к сожалению, уходит. И сегодня надо уже записывать воспоминания тех, кто были во время войны подростками, детьми, да и воспоминания послевоенного поколения – тех, кто были детьми в конце 40-х – начале 50-х годов, они тоже еще ждут своих писателей. Так вот, в качестве конкретной критики привожу некоторые замечания. Вполне возможно, что они субъективны и с точки зрения автора или других читателей не имеют оснований. Но я постараюсь их обосновать.

Хотелось бы пожелать автору в будущей его работе не увлекаться общеисторическими оценками, требующими специальных знаний. У Райнгольда Шульца есть достаточно хороший художественный инструмент, позволяющий ему правдиво описывать то, что произошло с нашим народом, что является вполне самодостаточным. Мы недавно на страницах нашего журнала опубликовали статью «А в яйце том смерть Кашеева» (Роберт Гайгер, Генрих Дауб, «OWP», № 9, 2011), в которой именно с научных позиций раскритиковали попытки объявить российских немцев не то каким-то «особым народом германо-россов», не то даже «нацией», да еще и «сформировавшейся в России». Никто до сих пор на наши аргументы не ответил и вряд ли ответит*, и поэтому мне было странно прочитать в книге «Слёзы и грёзы» следующий пассаж: «Российские немцы как народ сформировались именно в России – за сто лет до объединения отдель-



ных немецких земель в единое государство Германия». Напомню, что «объединение отдельных немецких земель в единое государство Германия» произошло в 1871 году, а «за сто лет до этого» – это 1771 год, то есть самое начало, всего каких-то 5-6 лет переселения наших предков из германских земель в Россию... и за эту «пятiletку» переехавшие из Германии в

Россию немцы превратились в особый народ?! Нужны ли комментарии?..

То же могу сказать и о попытках в каком-то советском духе героизировать трагическую судьбу поколения наших отцов во время войны, кому-то доказывать, что «русские немцы так же гибли на войне за Победу, что они «героически трудились в тылу» (Простите, я не ослышался, где это они «героически трудились» – в концентрационных лагерях ГУЛАГа, чем и была «трудармия» для наших отцов?), и т.п. Может быть, вытащим на свет божий еще и медали с профилем Сталина, которыми под занавес истории СССР были награждены те наши старики, которые жили в трудармии и дожили до этого момента. По факту: награждены они были именно за то, что сумели не только выжить в войне сталинского режима против российских немцев, но и дожить до начала 90-х годов: посмертно ведь никого этой медалькой не награждали? Когда такая героизация лагерей уничтожения происходит после того, что мы в последние годы узнали о значении победы над Германией для немецкого народа, для всех немцев, в том числе и российских, как-то неловко читать такие вещи. А те, кто не согласен с обозначением так называемой «трудармии» термином «лагерь уничтожения», «лагерь смерти», пусть объяснят нам, с какого процента погибших от голода, холода, издевательств и непосильного труда в охраняемых солдатами и собаками зонах, окруженных колючей проволокой, они согласны считать эти зоны лагерями уничтожения, лагерями смерти? Ну неужели не видно, что в случае с так называемыми «трудармиями» это снова была игра коммунистической пропаганды: у нас – это «трудармия», а у них то же самое – это «концентрационный лагерь смерти», так же, как если наши – то это «партизаны», а если не наши – то это «бандиты», «террористы», наши – это «разведчики», не наши – «шпионы» и т.д.

И ещё: автор почему-то упрямо использует в качестве названия нашей фольксгруппы термин «русские немцы». «Упрямо», потому что об этом и в нашем журнале и вообще в российской немецкой прессе в ФРГ было опубликовано достаточно много материалов, и, как мне кажется, в них убедительно было показано, что называть нас надо либо российскими немцами, либо (о тех,

кто уже живет в Германии или других странах) – немцами из России. Все остальное от лукавого. Или от левых идеологов, которым все немецкое – это кость в горле, и потому им очень хочется побольше в этом вопросе намутить. Если в бытовой разговорной речи с названием «русские немцы» ещё в какой-то мере можно мириться, то в литературном языке оно неуместно и даже режет слух. Есть у меня как читателя и другие претензии к языку автора. К примеру, частое использование не переведённых на русский язык немецких слов типа «шпрахи», «шпаркасса» и под., потому что не увидел я в этом определенной последовательности и системы, что позволило бы воспринимать их как экзотизмы, то есть заимствованные слова для придания речи особого, местного колорита (ср.: «Лала в шёлковых шальварах» у Есенина, «Звучит зурна и льются вина...» у Лермонтова и т.п.). В рассматриваемой же нами книге, особенно в последней её части, они просто засоряют речь, не выполняя никакой художественной функции, не говоря уже об информативной, понятийной роли, так как в русском языке есть для соответствующих понятий нужные слова (в случае приведённых примеров – «языковые курсы», «сберкасса»). Их замена ходячими в бытовой разговорной речи уродливыми русско-немецкими гибридами создаёт особый переселенческий жаргон, не имеющий ничего общего с русским литературным языком, на котором всегда создавалась и должна создаваться настоящая русская литература. В передаче «Голоса России» есть рубрика о русском языке, которая начинается такими словами: «Русский язык может быть только тогда великим и могучим, когда говорят на нём правильно». Вот и я – за правильность и чистоту языка, хоть русского, хоть немецкого. Мне не нравится, когда «руссландойчи едут в фатерланд» для того, чтобы там «жить в нотуонунге», учиться на «шпрахах», «сидеть на социалке» или «работать путцфрау» на «пуцалках», а по субботам ходить на «фломарк». Читаешь это – и вспоминаешь анекдот про то, что «uf die Tabaretkka kann man sich drufstelle un von einer Polka eine Banka Powidlo runterhole». (Вариант: «Stell die Banka mit farenje uf die Polka in Schulan».) Но в этот вопрос я не стану углубляться, тут должны сказать своё слово специалисты, чтобы советы были профессиональными.

Завершая свои рассуждения о новой книге, хочу рекомендовать ее нашим землякам: она достойна и чтения, и добродетельной критики. И хочу выразить надежду, что Райнгольд Шульц на этом не остановится и продолжит работу с воспоминаниями наших стариков. Может получиться солидная книга, серьёзное художественное исследование. Пожелаем же автору успехов на этом пути и радости общения с нашими ветеранами.

Есть ещё один момент в книге, о котором хочу сказать отдельно. Правда, к ее авторам он отношения не имеет. Речь идёт о предисловии Гильды Шурр «Немецкие женщины», в котором она, говоря о героине, отмечает, что немецкие женщины «по натуре очень добрые, богобоязненные, тихие, порядочные», что они «хорошие матери, верные жены» и т.д., то есть даёт оценки, с которыми в прин-

ципе нельзя не согласиться. Но в конце этого предисловия высказывает мысль, которая меня несколько покорила. «Очень нравится, – пишет Шурр о героине, – что она... не таит в себе какую-то месть, не держит обиду, наоборот, она очень по-доброму отзывается о тех русских людях, которые помогли ей в трудные минуты».

Ради бога, о какой «мести» со стороны пожилой женщины, живущей сегодня в Германии, достаточно далеко от России, можно говорить? Даже в помыслах. Слыша подобное, я каждый раз улавливаю в таких разговорах застывший на кончике языка упрек по отношению к российским немцам в некой то ли особой черте их характера, то ли в глубоко затаённом нехорошем чувстве мести, так что толком и не поймёшь, что конкретно имеется в виду. Но что бы за этим ни стояло, невольно создаётся впечатление, что на воре шапка горит: нет-нет, не такие мы... Этот пунктик, это обвинение-намёк я замечал ещё в России со стороны многих представителей других национальностей. Я чувствовал его часто, а чётко сформулировать его мне было так же трудно, как прибить к стене гвоздем пудинг. Но вот, прочитав эту фразу Гильды Шурр, я упрёк этот, кажется, понял, и поэтому мне хочется спросить: а чего, собственно, от нас, немцев, ожидают? Разве нам некого и не в чём упрекнуть за разрушенную жизнь сотен тысяч наших людей? Вы хотите, чтобы мы не вспоминали то зло, которое было совершено по отношению к нашему народу? И кто сказал, что беспмятство – это хорошо? Одно дело – мстить, другое – помнить. Почему, собственно, эта женщина – героиня и соавтор книги «Слё-

зы и грёзы» Лидия Даневольф – не должна помнить, что вот такой-то русский, такой-то украинец или еврей причинил ей зло, обидел её, когда она была подневольной и бесправной? Когда она была ещё ребенком, подростком... И аргументы типа «а вспомните, что немцы сделали русским?» или «а другие разве не пережили такое же?» здесь не к месту. Потому что подлость и преступление всегда совершают конкретные люди, у которых есть имя, фамилия и национальность. И одни преступления не оправдываются другими. «Ах, давайте не будем говорить русским, что с их стороны было совершено много преступлений! Это им может быть обидно», – как бы говорят нам. Но мы же ведь слушаем от всех, в том числе и от русских, какие преступления совершали немцы. И с этим надо жить. Если эти преступления действительно имели место, их надо осуждать, а преступников из своего народа – осуждать ещё более жестко, чем из других. Но и о том, что сделали с немцами, надо говорить тоже.

Вот, к примеру, почему мои старшие братья, детьми пережившие войну, которая в их памяти осталась только как бесконечный и страшный голод и унижения, должны по-доброму вспоминать тех людей других национальностей, в том числе и русских, которые обижали их мать, бабушку и их самих? Например, того русского человека, который по отношению к ним (одному было 5 лет, другому – десять) совершил страшную подлость? Он по просьбе матери, колхозной доярки, находившейся тогда при коровах на горном пастбище и взявшей туда своих ребятшек (понятно, по какой причине: попить молочком), посадил их на свою теле-



гу и обещал отвезти домой к бабушке. Было это километрах в 15-и от села, и дело шло к ночи. Немного отъехав от джайлоо, он вдруг остановился: «Не повезу я вас, фашистов, дальше, идите сами, как хотите!» – и сигнал с телеги. Дети со слезами продолжили путь, но очень скоро стемнело, и они пережили холодную и страшную ночь в стожке сена в горах, слушая вой шакалов, который казался им воем страшных зверей. С каким чувством могут они вспоминать сегодня этого человека? Подлость есть подлость, у нее нет национальности, и о ней можно и нужно говорить, как нужно говорить о преступлениях, о любом зле и помнить при этом слова Ф. М. Достоевского о том, что «целый мир не стоит одной слезы ребёнка». И неважно, слеза это русского, еврейского или немецкого ребёнка. Мы все должны постоянно учиться ненавидеть именно зло, подлость и, шире, грехи, совершенные и совершаемые людьми, но не самих людей, и тем более не целые народы. Помню, в одном из читательских писем меня упрекали в том, что я хочу «отмыть» от грязи преступлений Гитлера, Германию и вообще немцев. Нет, не этого я хочу, а хочу, нравится это кому-либо или нет, чтобы «грязь» эта была по справедливости (каждому – по «заслугам») «размазана» по всем народам, по политическим деятелям той эпохи, ибо не являются немцы монопольными носителями зла, а остальные народы – монопольными носителями только добра.

А подобных ситуаций российские немцы от мала до велика пережили в те времена предостаточно. Таким же недобрым словом (не со злостью, не от желания мстить, а именно – давая этому справедливую оценку) вспоминают мои братья, как другой взрослый – теперь уже российский немец, бывший до войны в хороших отношениях с отцом и раньше его вернувшийся из трудармии, работая верховым объездчиком, гонялся за немецкими же детьми, «пасшимися» на совхозных полях не с целью нашкодить, а найти что-то съестное, и жестоко избивал их нагайкой. Кто знает, может быть, эти подлые поступки позже мучили совесть этих людей? А может быть, и нет. Но говорить об этом российские немцы имеют право, как и люди других народов имеют право говорить о тех преступлениях и подлостях, которые совершались над ними в то страшное время. Так же как имеют право по-доброму отзываться о тех русских людях, которые помогали им в трудную минуту, и это они делают тоже. Впрочем, так же, как и о нерусских: мне наши читатели, бывшие жители Казахстана, например, очень часто с большим теплом рассказывают, как их в тяжёлые военные и послевоенные времена выручали казахи, в редакцию приходили письма со словами благодарности народу хакасов, который тоже благородно отнесся к депортированным немцам.

А все эти полунамёки на то, что российские немцы якобы чуть ли не изначально (по своей природе?) плохо относятся к русским и не могут простить им вины сталинского режима, затаили на весь русский народ злобу (а вот наша героиня не такая!), а потому при каждом удобном случае должны, как бы перестраховываясь и оправдываясь, бить себя кулаками в грудь и кричать

на всех перекрёстках: нет, мы ни на кого не обижаемся, мы ничего плохого, что с нами вытворяли, не помним, мы не злопамятные, мы – просто «христосики»! Мне кажется, это менее честно, чем сказать правду. Так вести себя – фальшиво. Это и называется в народе «на воре шапка горит». И такую тенденцию надо открыто осудить и прекратить так себя вести, по крайней мере в нашей собственной среде. Российские немцы, более 200 лет прожившие в России как национальное меньшинство, даже если бы и хотели, не могли бы проявлять плохое отношение к русскому большинству. Меньшинство всегда обречено приспосабливаться, адаптироваться к большинству. За 200 лет своей истории в России российские немцы не только научились понимать новые для себя народы, но и жить в мире и согласии с ними. Из-за российских немцев в России не произошло ни одного крупного национального конфликта. Большая часть немцев за эти два столетия, с тех пор как переехали из германских земель в Россию, просто слились с русским народом, в значительной мере ассимилировались с ним. У нас сегодня от 50 до 70 процентов смешанных национальных браков, о чем мы не сожалеем и чего не стесняемся: так сложилась наша жизнь, и это лишний раз подтверждает, что к нам относились с уважением люди других национальностей.

Но надо еще не забывать, что с уважением мы должны относиться к себе и сами. И к памяти своего народа тоже. Нельзя в угоду зародившимся в чьих-то головах схемам искусственно и наигранно вытравливать память о нанесенных нам обидах, как и искусственно раздувать или, наоборот, замалчивать, не видеть того добра, которое мы получали от других. Иначе мы можем превратиться в народ блаженных дурачков, ничему из своей истории не научившихся.

Книгу Лидии Даневольф и Райнгольда Шульца «Слёзы и грёзы» вы можете приобрести у Райнгольда Шульца по телефону 0641-5817226.

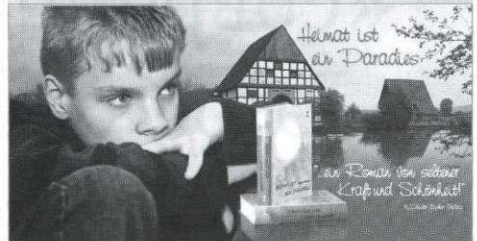
Генрих ДАУБ

P.S. Когда данная статья была уже написана, мы получили по Интернету большую (на 56 страниц) статью Гуго Вормсбехера, в которой он пытается критически проанализировать взгляды, высказанные в нашей статье «А в яйце том смерть Кашеева» (Роберт Гайгер, Генрих Дауб, «OWP», № 9, 2011). Статья Г. Вормсбехера «Умри, народ! или Психоанализ не по Фрейду (О новом курсе журнала «Ost-West-Panorama»)» сейчас распространяется по Интернету, читается и анализируется, в том числе и нами. Тем, кто желает самостоятельно разобраться в поднятых в обеих статьях вопросах, рекомендуем читать эти статьи параллельно. Электронный вариант статьи Гуго Вормсбехера можно запросить у нас. В виде исключения редакция может послать её вам и отпечатанной, что, правда, будет связано с небольшими расходами для вас. Звоните с этой целью в редакцию на имя Петера Пеннера. В одном из ближайших номеров мы обязательно дадим на статью Г. Вормсбехера ответ.

Inhalt / содержание

Von uns

3 - 7



Aktuelles

8 - 15

Kaleidoskop

16 - 17



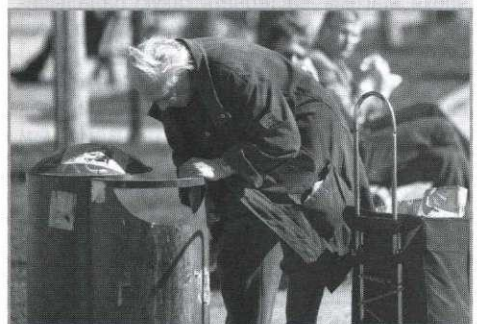
Schwerpunkte

16 - 21



Deutschland

22 - 27



Gesellschaft

28 - 33

Geschichte

34 - 37

Meinungen

38 - 41

Literatur

42 - 45

Verschiedenes

46 - 51

IMPRESSUM

48

OWP-info

48

размышления

«Современная война – это борьба духа»

Куда рулит Россия и... Германия?

Как известно, многие наши земляки в Германии имеют и смотрят русское телевидение, что неудивительно: это отражает вполне понятный интерес к стране, в которой мы родились и прожили большую часть жизни, в которой у всех нас остались близкие. Особенно притягивают к себе наших людей телезрители в предновогоднюю ночь – как по многолет-



ней привычке, так и потому, что в Германии более праздничным является Рождество, и поэтому в предновогодний вечер ничего особенного по немецкому телевидению не увидишь. Так что само по себе это явление, как говорится, вопросов не вызывает. Но обратила на себя внимание реакция наших телезрителей на последнее новогоднее шоу. Никогда раньше такой реакции не было, а тут, как сговорившись, сразу же после Нового года в редакцию пошли звонки читателей «Панорамы» - и все в один голос с одним и тем же вопросом, даже в одних и тех же словах и выражениях: «Вы смотрели новогодний концерт? Ну и как? Вам не надоели все эти, одни и те же (извините за выражение – из песни слова не выкинешь) морды, которые из года в год, как козлы, прыгают и кривляются на сцене... Как можно после эпохи Магомаева терпеть такую банальщину, это же позор для России!» Ну и дальше в таком же духе.

И хотя мы, понятное дело, за духовное состояние, культурный уровень и мораль российского общества не отвечаем, нам далеко не безразлично, что там происходит. Нам захотелось на эту реакцию читателей как-то отреагировать. Мы связались по телефону с нашим постоянным корреспондентом по России и Казахстану профессиональным журналистом, публицистом и писателем Юрием Ковхаевым и попросили его высказаться по этой теме. Так появилась его статья «Творят кумиров олухи и холуи» в февральском номере журнала. В ней Ю. Ковхаев со всей очевидностью показал, что не только наши земляки, российские немцы, так оценивают духовный уровень российского общества, но и в нём самом, к счастью, не перевелись люди, понимающие весь драматизм положения. И, казалось бы, пока они есть, можно надеяться, что «ещё не вечер»...

Но... как показывает жизнь, ещё и не утро. Процесс «быдлизации», как его очень точно назвал Ковхаев, зашёл, видно, слишком далеко, и усилий одних журналистов, даже очень интеллигентных и стойких перед

дешёвой гламуризацией пошлостей, тут недостаточно.

Вот ещё одна красноречивая информация о российской духовности, которая в этом убеждает и является показательной иллюстрацией к статье Юрия Ковхаева.

Как сообщает РИА Новости, по инициативному всероссийскому опросу ВЦИОМ, который проводился 24-25 декабря

2011 года, большинство россиян считают премьер-министра Владимира Путина и президента Дмитрия Медведева главными представителями российской элиты: за Путина проголосовали 58% опрошенных, за Медведева, занявшего второе место, - 42% респондентов.

Ну и что, разведёт руками читатель, потому-то их и выбирали, что считают достойными руководителями нации, заслужившими доверие и уважение людей, что и подтвердил опрос. Допустим, это так, поверим опросу. Но не это удивляет в приведённой информации, а то (сядьте, кто стоит) – кто занял третье место вслед за государственными мужами. На третьем месте в списке после премьера и президента находится певица Алла Пугачева, за которую проголосовали 19% участников опроса – это пятая часть граждан России!

По 9% в «рейтинге элитности» набрали Патриарх Московский и всея Руси Кирилл и... певец-хулиган Филипп Киркоров (да, да, тот самый, который позволяет себе площадную брань со сцены, избивает ногами женщин, а потом, как последний трус, сбегает в Израиль, прячась там в больнице от ответственности...). Они замыкают десятку лидеров.

Конечно, и певица, и певец, при их моральном облике, ещё и как могут быть довольны результатами такого опроса, ещё бы... Но чего стоит общество, в котором «пугачёвщина» и «киркоровщина» возведены в норму, а сами эти морально деградировавшие и просто криминальные субъекты (выходящая пятый раз замуж за годящегося ей в сыновья Галкина бабушка-невеста «Примадонна»-Алла (обязательно!) Борисовна и хулиган и жлоб Киркоров) оценивают им одинаково с президентом страны и Святейшим Патриархом?! Дальше в падении нравов идти некуда.

К слову, обращает на себя внимание непонятно кем введённый в обиход ритуал называть Пугачёву по имени-отчеству. Нет, не при обращении к ней лично, что по доброму

русскому укладу, учитывая её солидный возраст, было бы и обычно, и этично, но даже когда говорят о ней заочно, при упоминании одного её имени – ни в коем случае не Алла Пугачёва, как это заведено в случаях с артистами, – только Алла Борисовна! Владимир Путин – да. Дмитрий Медведев – тоже пойдёт. Даже Александр Пушкин, не говоря уже о Муслиме Магомаеве или Иосифе Кобзоне. И всё это, в общем-то, понятно – таким сложился этикет. Но! Не для певицы Пугачёвой, тут – только Алла Борисовна. Если вы, уважаемый читатель, этого ещё не заметили, прислушайтесь к передачам по русскому радио и присмотритесь к телевидению. О чём может это говорить? Трудно понять внутреннюю подоплёку такой гламуризации далеко не лучших представителей российской элиты, но что за этим кроется что-то нездоровое, фальшивое и пошлое, это очевидно.

То, что происходит в России, совсем не безразлично для нас, немцев. И не только потому, что там осталось ещё полмиллиона наших братьев и сестёр – российских немцев, подвергающихся этой же «быдлизации». Хотя и поэтому тоже.

Но, главным образом, потому, что и немцы Германии, под зорким оком трансатлантических и своих собственных глобализаторов-мультикультуристов подвергающиеся вот уже более полувека «перевоспитанию» и стоящие у последней черты в падении духовного потенциала нации, остро нуждаются в поддержке своего национального и культурного самосознания. Подтверждений тому масса.

Приведу только один прямо-таки кричащий факт.

На днях редакция журнала получила письмо Анны Шмидт, местной немки. Привожу его дословно в переводе на русский:

«Нет, Вы только посмотрите на это! Я просто не могу ничего понять! Если бы я своими глазами не видела и своими ушами не слышала, я в жизни бы не поверила, что такое возможно:

«Заявление фракции ... сохранять биологическое продолжение (немецкого) народа представители демократических партий, от имени которых я выступаю, отклоняют со всей настойчивостью. Это заявление расистское и унижающее для человека», - заявила Штефани Дрезе (Stefanie Drese), 34 года, СДПГ (SPD), ландтаг земли Мекленбург-Передняя Померания».

(Stefanie Drese, 34 Jahre, SPD, im Landtag von Mecklenburg Vorpommern.

stefanie.drese.wkb(at)gmx.d , Tel.: 03 82 03 - 73 12 91, Fax: 03 82 03 - 73 12 92)».

И далее Анна Шмидт продолжает:

«Все «демократические» партии отклоняют необходимость сохранения наш народ! Я сначала подумала, что это за дурочка, наверно, ещё молода на губах не обсохло. Но потом посмотрела на её сайт в Интернете – эта «девочка» называет себя «дипломированным юристом»! В это невозможно поверить! Анна Шмидт (Anna Schmidt)»

В заключении автор письма призывает всех честных немцев посылать Штефани Дрезе по указанному адресу свои оценки её заявления.

Приведённый факт наводит на размышления. С одной стороны, такое же амораль-

ное падение, как и в России, правда, со своим пунктиком – помешанности на расизме вплоть до полного отречения от собственной нации (пасте ниже, чем эта социал-демократка. уже невозможно). С другой – говорит о том, что и у немцев есть ещё здоровые силы, которые умеют отличать банальный расизм от чувства здорового национального самосознания.

Эти силы возлагают большие надежды как раз на Россию. Они надеются, что именно Россия с ее широкими политическими, экономическими и духовными возможностями способна противостоять сметающему на своём пути все национальные барьеры мультикультурному злу, в битве с которым «Россия всегда оказывалась победительницей. И поэтому в годы опасности и тяжелых испытаний к России обращают взор не только представители Востока, но и Запада...» (Т. Грачёва. Невидимая Хазария).

В подтверждение этого говорит многое и, в частности, такой факт.

Несколько лет тому назад на наш журнал вышел некто д-р Х.Ю. Фишман (фамилия изменена), возглавляющий ведомство здравоохранения в одном из округов земли Рейнланд-Пфальц. Высокообразованный, умный человек, с чувством национального самосознания и достоинства, патриот, он поделился с нами своими переживаниями в связи с дефицитом этих чувств у молодого поколения немцев и возмутительным отношением к этой моральной проблеме со стороны практически всех эстаблированных партий и предложил встретиться, чтобы обсудить эту тему. Мы с интересом отнеслись к его инициативе и в назначенный день и час я и ещё два моих товарища приехали к нему. Маленькая, но очень показательная деталь. Многозначительно окинув взглядом стены и потолок своего кабинета(!), он, как бы между прочим, заметил: «Не исключено, что нам тут могут помешать вести спокойного разговор... В наше время везде такая связь... Вы не возражаете, если мы поедем куда-нибудь в более спокойное местечко, где мы будем совершенно одни? Мы вмиг сориентировались, поняли, на что намекает хозяин кабинета и, не став возражать, вскоре были уже в старинном частном доме на краю соседнего с городом села, почти на опушке леса, владелица которого была верным другом и коллегой нашего доктора-патриота. В нём и провели мы почти день в беседах... обо всём, что, как оказалось, в равной степени волновало и нас, и нашего визави. Не стану утомлять читателя пересказом всего того, о чём мы говорили. Скажу главное – какую цель преследовал доктор, завязывая с нами отношения. Если очень кратко, то так: антинациональные, антипатриотические чувства в Германии достигли своего предела. Надо что-то делать. Но любые шаги в этом направлении сразу же квалифицируются как националистические, праворадикальные и того хуже... Доказать что-то кому-то невозможно. А потому надо начинать очень осторожно и даже завуалированно. Такую возможность он видит в создании общества германо-русской дружбы. В этом ничего плохого заподозрить нельзя. Наоборот, это даже хорошо, «интернационально» что ли(!). А у русских

патриотизм в чести. Он установил уже связь даже с донскими казаками, для которых это чувство свято. Просьба: во-первых, поддерживать это начинание, во-вторых, свести его с российским консульством и посодействовать в налаживании связи с Россией. Всё это мы сделали. Состоялось торжественное учреждение такого общества, на котором присутствовали и мы, и консул боннского Генконсульства. В «Панораме» был репортаж об этом событии, а потом и рассказ о приглашении в Германию делегации казаков и её пребывании здесь.

Для чего я всё это рассказываю? Я хочу этим показать, что, перефразируя Гоголя, «есть ещё порох в пороховницах, не угасла ещё казацкая (немецкая) сила!». Как и русская. Оттуда, с бывшей родины, пишет Ковхаев, что надо что-то делать, противостоять наглому «быдлизации», здесь – то же самое возмущает Анну Шмидт, наш журнал из номера в номер борется с быдлизированными («хамизированными»), если следовать логике статьи Генриха Дауба в февральском номере нашего журнала «И он пришёл Великий Хам... и не уходит») представлениями в описании исторических событий, а д-р Фишман с этой целью бьётся как рыба об лёд, создавая общество германо-русской дружбы, чтобы совместными усилиями бороться против «демократов-антипатриотов, открыто выступающих в парламенте с призывом объявить войну «мракобесам»-патриотам.

И это очень символично: когда Германия и Россия вместе – хорошо не только им, но и всей Европе. А вместе им надо быть ещё и потому, что обе страны являются мишенью одних и тех же сил, с одной и той же целью – расшатать, а потом и уничтожить национальное самосознание, а для этого сделать народ бездуховным быдлом.

Умную и правильную мысль высказала Т. Грачёва: «Народная власть не должна допускать возникновения в душе народа идеологической пустоты. Как подвергаясь депопуляции территория государства, если там не будет своих, будет оккупирована чужими, так и территория массового сознания, если там не будет государственнической идеологии, будет оккупирована ее антиподом» (там же).

С сожалением приходится констатировать, что «народная власть» в Германии не в состоянии противостоять духовному опустошению своего народа. Судя по тому, что пишет нам о положении в России Юрий Ковхаев, там положение тоже не намного лучше – как в идеологическом, так и в духовном отношении.

Что же остаётся делать тем, кто это понимает и кому это небезразлично?

Опять же последовать совету Татьяны Грачёвой:

«...Современная война – это борьба духа, а не оружия, и только силой духа в ней можно побеждать. И наш враг знает это. Поэтому всячески хочет ослабить нас духовно. Падение духовное всегда предшествует крушению государственному. История России это доказала, но, судя по всему, пока мы так и не выучили уроки».

Так давайте же учить эти уроки и крепить наш дух – и в себе, и в наших детях, и внуках! Это в наших руках.

Роберт Гайгер

Телефонные тарифы на международные переговоры:

Stand: 25.01.2012

Россия код 007

тел.	цены в минуту /Cent
1. 01066	1,44
2. 01057	1,50
3. 01050	1,68
4. 010091	2,75
5. 010088	2,78

Россия (Mobil) код 007 -901, -902

тел.	цены в минуту /Cent
1. 01059	2,99
2. 010091	3,00
3. 010058	3,80
4. 010088	3,84
5. 01041	4,00

Казахстан код 007 -31, -32, -33

тел.	цены в минуту /Cent
1. 010049	2,25
2. 01057	2,30
3. 01040	2,38
4. 01069	2,52
5. 010018	2,58

Киргизстан код 009 -96

тел.	цены в минуту /Cent
1. 01040	5,47
2. 01057	5,50
3. 01042	6,70
4. 010088	6,88
5. 01069	6,97

Киргизстан (Mobil) код 009 -96

тел.	цены в минуту /Cent
1. 010057	5,80
2. 010018	5,83
3. 01068	6,48
4. 01045	6,48
5. 01069	6,49

Geldbörse

Stand: 25.02.2012

1 Euro (EUR) =

USA Dollar	1,34 (USD)
Russland	39,31 (RUB)
Kasachstan	194,94 (KZT)
Kirgisistan	62,82 (KGS)
Turkmenistan	3,82 (TMT)
Ukraine	10,59 (UAH)
Estland	15,70 (EEK)
Lettland	0,70 (LVL)
Litauen	3,45 (LTL)
Tschechei	24,98 (CZK)
Bulgarien	1,95 (BGL)
Ungarn	289,13 (HUF)
Kroatien	7,56 (HRK)
Paraguay	5.736,12 (PYG)
Kanada	1,34 (CAD)

Gold (Uz)=	1.326,29 (EUR)
Platin (Uz)=	1.274,26 (EUR)
Palladium (Uz)=	524,47 (EUR)
Silber (Uz)=	26,40 (EUR)

Meinung

Nichts Neues in der Anstalt

A Iso, das ist ja immer wieder zum Haare raufen, was in unserem Land vor sich geht! Und dass es nicht uns allen die Haare zu Berge stehen, wie Urban Priol aus der Sendung «Die Neueste aus der Anstalt», liegt nur daran, dass die meisten Bundesbürger es nie gelernt hatten, über die Zustände im Land nachzudenken, oder es irgendwann aufgegeben haben. Dabei sind es weniger die Zustände und Geschehnisse selbst, die den Vergleich mit einer Irrenanstalt hervorrufen, sondern die Art, wie man auf sie reagiert. Der Unterschied zwischen dem was tatsächlich in Deutschland passiert, und dem, was in den Medien berichtet und thematisiert wird lässt jeden denkenden Bürger verzweifeln. Und selbst wenn es ein Mal gelingt, einen Missstand, trotz aller Widerstände öffentlich zu machen, selbst wenn es sogar gelingt die verantwortlichen Politiker dazu zu bringen die Versäumnisse zuzugeben, und von ihnen ein Versprechen zu erzwingen, Gegenmaßnahmen zu ergreifen, selbst da sollte man sich nicht zu früh freuen.

Denn die Maßnahmen, die sie dann auf den Weg bringen, um den jeweiligen Missstand zu korrigieren, grenzen zuweilen erst recht an die Schizophrenie.

Beispiel – Thilo Sarrazin und seine Thesen. Als man von ihm angesprochen Probleme bei der Integration bestimmter Einwanderergruppen nicht leugnen konnte, und die Versäumnisse zugeben musste, versprach man harte Maßnahmen zu ergreifen. Damaliger Innenminister De Maiziere gab zu der Zeit in einem Interview zu, dass vieles, was Sarrazin in seinem Buch über die Integrationsdefizite schreibt stimmt, aber man habe dies alles auch ohne ihn bereits vor einigen Jahren erkannt, und die nötigen Schritte unternommen. Klassischer Fall: Problem erkannt, Maßnahmen getroffen. Alles in Ordnung, möchte man denken. Ha! Nicht bei uns!

Was ist denn seit «Deutschland schafft sich ab» passiert? Nichts. Jedenfalls nichts, was die Integrationsbereitschaft, Integrationswillen bei den angesprochenen Migrantengruppen verstärken oder fördern würde. Sicher ist nur eins: Es sind einige Millionen Euros Integrationsförderung umgesetzt worden. Der Umsatz aber allein, egal wie hoch er auch sei, garantiert noch keinen Gewinn. Wenn bei uns Migranten, die seit 30 Jahren (Dreißig!) in Deutschland leben, in einen Deutschsprachkurs geschickt werden, um ihnen die Integration zu erleichtern, dann ist ein jeder dafür ausgegebener Cent – ein Cent zu viel. Wer 30 Jahre lang bei uns lebte ohne Deutsch sprechen zu müssen, wird es auch nicht mehr lernen wollen. Wozu auch? Kam doch auch so gut zu recht.

Wäre da nicht die einzige richtige Maßnahme – Abschiebung wegen Integrationsverweigerung. Wäre es nicht Anlass genug, uns zu fragen, was da los ist? Wo sind wir hier und wohin es führt? Ja! Natürlich wäre das alles angebracht in einem Staat, aber nicht in unserer



«Anstalt». Bei uns wird Geld hineingesteckt, in ein Fass ohne Boden.

Eine einzige, aber gewaltige Veränderung seit Sarrazin gibt es doch. Sie ist nicht zu übersehen. Das ist die verstärkte Multikulti – Agit-Propaganda. Das ist die einzige Antwort des Staates BRD auf Thilo Sarrazin und die 90 % der deutschen Bürger, die die Bedenken und die Sorgen des Buchautors teilen. Diese Propagandawelle nahm ihren Lauf sofort nach dem Erscheinen des besagten Buches, und wurde seit dem, vom Tag zu Tag, einem Tsunami ähnlich, immer gewaltiger. Es fing damit an, dass die erfolgreich integrierten Ausländer verstärkt in die Talkshows eingeladen wurden. Anstatt unzähligen Integrationsverweigerer anzuprangern und in die Schuld zu nehmen, versuchte man die wenigen positiven Beispiele, deren Existenz, übrigens, Sarrazin auch nicht leugnete, hoch zu halten. Man hat versucht, ohne ihm direkt zu widersprechen (es war ja auch nicht möglich), durch eben diese Beispiele seine Thesen nach und nach zu entkräften, oder zumindest zu revidieren. Inzwischen aber ist dieser Tsunami auch die deutsche Kinosäle erreicht, ja man kann sagen, überflutet. Wohin man auch sieht, laufen da Filme, die über Völkerverständigung erzählen, die bösen Rassisten anprangern, die armen, bedauernswerten doch sehr liebenwürdigen Ausländer zeigen. Oder Sie erzählen wie ein Schwarzer einem Weißen das Leben rettet, oder noch besser, ein Schwarzer und ein Weißer gemeinsam gleich die ganze Welt retten.

«Chinesen zum mitnehmen», «Dreiviertelmond», «Die Kriegerin», um nur ein paar zu nennen.

Das Ausmaß dieser Propaganda erschreckt einen, denn es verspricht nichts Gutes. Es zeigt nämlich, dass die Probleme weiterhin nur verdrängt und schön geredet werden, und das die

wichtigen, dringend notwendigen Maßnahmen nicht in Sicht sind.

Eben so schizophren ist das Gerede von rechter Gewalt. Nach dem wir täglich immer neue Einzelheiten über das so genannte Nazitrio erfahren, und uns von den Medien einreden lassen, dass bei uns rechter Terror herrscht, und es höchste Zeit sei, alle verfügbare Kräfte und Mittel für einen gemeinsamen Kampf gegen Rechts zu bündeln, platzt, ein trockener, dennoch sehr aussagekräftiger Bericht der Bildzeitung über politisch motivierte Gewalt wie aus heiterem Himmel herab.

Demnach ist die Zahl der Linksmotivierten Gewalttaten im Jahre 2011 deutlich gestiegen: nämlich auf 1160 Fälle. 2010 waren es noch 916. Zumal die Zahl der Verletzten stieg um sagenhaften 43% (von 547 im 2010 auf 783 im 2011).

Die Zahl der Rechtsmotivierten Gewalttaten sank aber geringfügig. (von 597 im 20010 auf 579 im 2011)

Die Zahl der Verletzten stieg zwar, aber nur leicht (von 599 im 2010 auf 607 im 2011)

Wir haben demnach fast doppelt so viel Gewalt von Links als von Rechts! He?! – Fragt man sich da.

Und ausgerechnet während man im Teletext diesen Bericht liest, läuft parallel im MDR die Wiederholung der Sendung «Günter Jauch» vom Sonntag dem 5ten Februar zum Thema «Die letzten Zeitzeugen. Gerät Auschwitz in Vergessenheit?», bei der unser Lieblingsmoderator mit einigen Gästen über die Neonazimilieu und Antisemitismus in Deutschland diskutiert. Dabei sind die Gesichter der Gäste sehr ernst und voller Sorge über die Zustände in unserem Land. Man könnte fast schon denken: «Mensch wie trauen sich bloß diese Menschen so offen darüber zu reden, wo doch das ganze Land von den Terroristen, Neonazis und Antisemi-

ten überflutet und beherrscht wird. Einer der Jauchs Gäste, neben der Auschwitzüberlebenden Anita Lasker - Wallfisch, war Marcel Reif, Fußballkommentator. Auch er, trotz seines für Holocaustopfer nicht hinlangenden Alters, hielt den Zeitpunkt für gekommen zu den großen Mahner aufzusteigen, und legte ziemlich reife Leistung an den Tag, mit dem Zittern der Stimme und einer halben Träne in den Augen: «denn ich habe meinen Vater erlebt» Vielleicht war es nur Rampenfieber und die Aufregung. Wie auch immer. Ungeheuerlich, wenn man genau nachdenkt, klingt aber ein anderer Satz aus seinem «weisen» Munde: «Warum ist es möglich, dem Nazimilieu anzugehören, ohne dafür bestraft zu werden?» Was sagt man dazu? In der Sendung bekam Herr Reif keine Antwort auf diese Frage, die aber sehr schnell beantwortet werden könnte. Es fand sich nur leider keiner im Studio, der den vorlauten Möchtegernankläger zu Recht weisen würde, und ihm erklärt hätte, dass Genozid oder Völkermord nicht dort sind, wo über bestimmte Volksgruppen gelacht, geschimpft oder gelästert wird. Genozid ist dort, wo eben nach Zugehörigkeitsprinzip verfolgt, bestraft und vernichtet wird. Wann auch immer man die Menschen nach ihrer Zugehörigkeit verfolgt hatte, sei es in der stalinistischen Sowjetunion, dem Dritten Reich, oder sonst noch wo, so kam es immer zu Repressionen und Völkermord.

Die große Gefahr bei der Vorgehensweise, die Herr Reif herbeisehnt ist, dass die Verfolger selbst entscheiden, ob einer der verfolgten Gruppe angehört, oder nicht. So ist es leicht jemanden, den man aus dem Weg schaffen möchte, als Zionist, Kommunist, oder Nazi zu «entlarven».

Mit seinen unreifen Aussagen, ja, allein schon mit seiner Teilnahme an der Sendung, hat der neuerdings auch als Buchautor («Aus dem spitzen Winkel») tätige Reif den tatsächlichen Opfer keinen Gefallen getan. Es ist auch zu erwarten, dass er von ihnen noch reichlich Kritik ernten wird.

Einer, der als Katholik aufgewachsen und gelebt hat, und erst später, vermutlich um sich als Publizist leichter profilieren zu können, auf den Holocaustzug aufspringt, nach dem Motto: «Ja, wenn es so ist, dann bin ich auch ein Jude», sich in eine Reihe mit den KZ- Überlebenden setzt und in ihrem Namen spricht, wird kaum von ihnen als Leidgenosse und Fürsprecher anerkannt und akzeptiert. Das stört aber den, schon in seiner Sportreporter-Tätigkeit durch Wichtigtuerei und den ausgeprägten Hang zur Selbstdarstellung öfters aufgefallenen Reif nicht, über die Deutschen Urteil zu sprechen: «Ich gebe keinem meiner (deutschen) Freunde die Erbschuld, aber ich erlaube keinem Deutschen den Schlussstrich zu ziehen» Und da ist man schon wieder dazu geneigt, ans Irrenhaus zu denken. Man höre und staune, Marcel Reif, der in Polen geboren wurde, dann mit etwa 6-7 Jahren mit seinen Eltern nach Israel zog, um mit 8 Jahren weiter nach Deutschland zu ziehen, wo er nun seit über 50 Jahren lebt, weil es da offensichtlich viel besser, als in Polen und Israel ist, wo er das geworden ist, was er anderswo, vermutlich, niemals geworden wäre, will die Deutschen niemals vergessen lassen, wie böse und gefährlich sie sind. Wie krank ist das denn?

Das solche Ausfälle eines Wichtigtuers im Studio unwidersprochen bleiben, und als

selbstverständlich hingenommen werden, ist traurige Wirklichkeit in unserer «Anstalt». Ungeachtet dessen, dass es den Juden heutzutage nirgendwo auf der Welt besser geht als in Deutschland (vielleicht gibt es einige Länder in denen es ihnen vergleichbar gut geht), wird nach wie vor so getan, als wären wir die größte Gefahr für sie. Dabei haben Juden wirklich viele Feinde, überall auf der Welt. Es genügt ein Blick ins Internet, um zu sehen wie viel Hass ihnen entgegengebracht wird. Gerüchte, Verschwörungstheorien, Anschuldigungen. Es brodelt überall auf der Welt. Zionismus, Freimaurertum, NWO, Israels Nahost-Politik, Globalisierung, Raubkapitalismus, Finanzkrise, - all das wird oft mit den Juden in Verbindung gebracht, und beschert ihnen immer mehr neue Feinde. Hass auf Scharons, Rothschilds, Rockefeller, Greenspans und Co könnte sich jeder Zeit auch gegen alle einfachen Juden wenden. Diese Gefahr besteht und bleibt bestehen, unabhängig davon, ob es auf der Erde noch Deutsche gibt, oder schon auch der letzte von ihnen gestorben sein wird. Um dieser Gefahr Herr zu werden, versuchen verschiedene jüdische Lobbygruppen, durch eine, am Ausmaß beispiellosen Einflussnahme, Jeden und Alles in der Welt zu kontrollieren. Wall Street, Pentagon und Hollywood werden von vielen als drei wichtigste Werkzeuge dieser weltweiten Kontrolle wahrgenommen. Diese Kontrolle ist eine Flucht nach vorne, doch sie stößt auf immer neue Probleme und Hindernisse. Scheitert sie, geht der Schuss nach hinten los. Dann könnte es, wie es von einigen jüdischen Experten vorausgesagt und befürchtet wird, zu einem neuen Holocaust kommen, der alles bisher da gewesene in den Schatten stellen wird. Ein anders Szenario wäre ein Atomkrieg und eine globale Nuklearkatastrophe, die uns alle vernichten würde.

Darüber, vielleicht, sollten alle Menschen, Juden und Nichtjuden zusammen nachdenken, um eventuell Diejenigen an die Kette legen, die, sei es aus Allmachtswahn, falschem Sicherheitsdenken, oder auch aus purer Geldgier außer Kontrolle geraten sind. Man sollte Interessen und Nöte aller Beteiligten respektieren und ernst nehmen, anstatt immer neue Feindbilder zu schaffen, und immer neue Völker und Staaten zu «befreien». Es wäre die höchste Zeit dafür.

Bei uns werden stattdessen unnötige Gespräche und Schattenkämpfe geführt. Der Kampf gegen ein Phantom bestimmt den medialen und politischen Alltag in der Einrichtung in die wir uns, wie Urban Priol sagt, haben einliefern lassen.

Anstatt sich auf eine Flut vorzubereiten, schafft man, vom alten Trauma getrieben, immer mehr Wasser herbei, um bereits vor 66 Jahren erloschene Feuer bekämpfen zu können.

Anstatt sich für das große Unwetter zu rüsten, prügelt man auf den Wettermann ein, in der Wahnvorstellung, man müsse nur hart genug zuschlagen, dann wird er schon keinen Regen voraussagen.

Und dann, so hofft man in seiner naiven, Krankheitsbedingter Glückseligkeit, scheint ewig die Sonne.

So ist es bei uns. Nach, wie vor. Und deshalb heißt es – nichts Neues. Nichts Neues in der Anstalt.

J. Kremer
Fürth



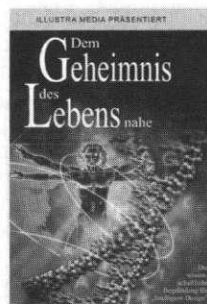
Geheimakte Heß

Geschichte und Hintergründe der deutsch-englischen Friedensverhandlungen.

Langfassung der TV-Dokumentation, die 2004 von einem deutschen Fernsehsender ausgestrahlt wurde.

Dokumentation Zeitgeschichte / DVD-5 / ca. 70 Minuten / Dolby Digital Stereo / 16 Jahre / 62 Minuten Bonus-Interviews mit Martin Allan, Peter Padfield, Prof. Wolfgang Spann, Prof. Rainer F. Schmidt.

19,95 €

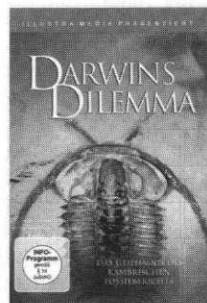


Dem Geheimnis des Lebens nahe

Die wissenschaftliche Begründung für Intelligent Design.

Originaltitel: «Unlocking the Mystery of Life»
Produktion: Illustra Media, USA 2002
Herstellung der deutschen Fassung:
Drei Linden Film, 2006, 58 Minuten

18,95 €



Darwins Dilemma

Nichts plagte Darwin mehr als der Fossilbericht und die sogenannte Kambrische Explosion.

Produktion: Illustra Media, USA 2002
Herstellung der deutschen Fassung: Drei Linden Film, 2006 Dokumentarfilm, 72 Minuten

18,95 €

речь

О следе секретных служб в деле трех убийц из Цвикау

Речь в саксонском земельном парламенте 24 ноября
2011 года от имени фракции НДПГ (NPD).

Хольгер Апфель (НДПГ)

Господин президент, дамы и господа, в сегодняшнем выступлении министра внутренних дел снова обойдены действительно важные пункты всех этих дебатов, и прежде всего связь с этим делом секретных служб. Эта речь, как и ожидалось, стала объявлением войны против национальной оппозиции, и прежде всего против НДПГ! Перед лицом клеветнических высказываний лжеца Маркуса Ульбига (министр внутренних дел Саксонии, член партии ХДС. – Прим. редакции), который даже не потрудился обвинить НДПГ в ханжестве, а просто делает вид, что не было многочисленных дистанцированных со стороны НДПГ от этих убийц, я снова со всей прямотой заявляю: НДПГ отклоняет терроризм и насилие и без всяких уловок признает монополию государства на применение силы.

Мы ни в идейном, ни в политическом плане не видим ни единой точки соприкосновения с преступниками из Цвикау, совершившими тяжкие преступления и, если кто-то перед лицом этой жестокости распространяет идею, что эти преступления якобы могут быть в интересах НДПГ, тот действует из низких политических побуждений, и вам должно быть стыдно, если вы используете мертвых и страдания членов их семей для своих ничтожных политических целей! В НДПГ под моим руководством нет места для людей, которые сознательно, или по глупости, или наивности поддерживали бы аргументы против нас в пользу политических противников. Поэтому моя партия, к примеру, исключила из членов функционера из Нюрнберга после того, как он в своем выступлении приуменьшил серьезность этих убийств.

Заявляя, что в своей партии не каждый может делать то, что он хочет, я совершенно недвусмысленно требую прекратить злоупотреблять использованием этих убийств в политических целях. Все больше немцев, и не только членов НДПГ и симпатизирующих ей, задаются вопросом: чего, собственно, хотят добиться этой кампанией? Давно уже речь не идет только о НДПГ, которую снова кто-то захотел запретить. Нет, речь идет о том, чтобы навсегда запретить любую критику против политики мультикультуры и инфильтрации нашей страны иностранцами. Именно поэтому и звучит эта болтовня о «духовной почве» для этих преступников.

Дама и господа, очевидно, что вы и подобные вам хотят отвлечь народ от все бо-

лее тяжёлых потрясений в государственной и экономической системах. Я здесь хочу упомянуть только кризис евро. Госпожа Меркель связала судьбу евро с будущим ЕС, при этом она путает Европу с ЕС. «Если потерпит крушение евро, то потерпит крушение и Европа», - завывает она уже на протяжении месяцев и даже говорит об угрозе войны, что является «демагогической ерундой», говоря словами редактора внешнеполитического отдела газеты «Франкфуртер Альгемайне Цайтунг» Клауса-Дитера Франкенбергера. Раскручивание внутри страны кампании, связывающей серию так называемых «коричневых» убийств с требованием запретить НДПГ, является для госпожи Меркель очень удачной находкой, пришедшей кстати для того, чтобы отвлечь общественность от своих манёвров на уровне ЕС, что будет гарантировано в течение месяцев возбуждать и отвлекать внимание общественности. В кризисе госпожа Меркель действует, как смертельно раненое животное, яростно кусающее всех вокруг себя, и поэтому она инициирует проверку комиссией партийного съезда возможности запрета НДПГ.

Тявканье о запрете НДПГ является не чем иным, как неуклюжим манёвром, призванным отвлечь от связи секретных служб с этими убийствами. Это беспомощный ритуал политиков, жаждущих заслуг и признания в своих рядах, таких как обычно незаметный Бандманн (Фолькер Бандманн – депутат саксонского ландтага от ХДС), которых даже в собственной партии никто всерьез не воспринимает.

После всего, что стало известно до сегодняшнего дня, убийства цвикауской троицы свидетельствуют – и прежде всего это ужасное любование жертвами на разных видео – о бессовестности, которая лишает дара речи. И иначе, чем тогда у левых партий, когда происходили убийства Бубака или Понто со стороны так называемого «Фронта Красная армия» (RAF), в нашей среде совершенно не может идти речь о «тайной радости». НДПГ выступает за политику ограниченной иммиграции и за последовательное выдворение преступных иностранцев и тех, кто получили отказ в убежище. Мы выступаем за сохранение нашей культуры и нашей идентичности. Поэтому мы политическими методами боремся против инфильтрации нашего общества, исламизации и иностранной преступности и делаем это очень настойчиво, как вы знаете. Но мы стремимся решать политические проблемы на полити-

ческом уровне и неуклонно подчёркиваем, в том числе и в нашей работе с молодёжью, что политически мотивированное насилие для нас невозможно. Именно поэтому мы снова и снова объясняем молодым людям, что продавец дёнер-небабов за углом не является нашим врагом, а что покончить надо с теми, кто дёргает за ниточки в этой политике инфильтрации нашей страны, а именно – с вами всеми и, естественно, политическими методами!

Ещё раз для тех, кто записывает: у этих сумасшедших преступников не было контактов с политическими правыми и, тем более, с НДПГ. Более того, вам всем надо бы обратить свой взор на так называемое Ведомство по защите Конституции (далее ВЗК. – Переводчик), и вот тут-то мы с вами затронем вопрос, с которым господин Ульбиг обошёлся, как мачеха с падчерицей. Понятно, почему он так поступил, так как тогда вышло бы наружу, что преступления были совершены агентами этой секретной службы и даже, возможно, при информированности об этом служб ВЗК, и это всё могло бы привести к скандалу вокруг секретной службы и к государственному кризису.

Не присутствовал ли агент ВЗК с примечательным псевдонимом Кляйн Адольф (Маленький Адольф. – Прим. переводчика) при последнем так называемом «небабном убийстве» и не имеется ли уже подозрение, что эта личность присутствовала при пяти других из этих же убийств? Так же, как и раньше в левом терроризме «Фронта Красная армия» (RAF) и «Движения 2 июня», агенты ВЗК, что доказано, снабжали оружием и взрывчаткой так называемых «правых террористов». Вспомним о скандале вокруг так называемой «Дыры в Целле» в 1978 году («Celler Loch» – под этим названием в историю вошла операция ВЗК земли Нижняя Саксония, закончившаяся громким скандалом вокруг ВЗК. Она имела служебное название «Aktion Feuerzauber»). При проведении этой операции 25 июля 1978 года при помощи взрыва была проделана дыра диаметром 40 сантиметров в стене тюрьмы Целле. Этим секретные службы хотели инсценировать нападение на тюрьму с целью освобождения Зигурда Дебуса – члена нелегальной коммунистической группировки и предполагаемого террориста. При помощи этой операции ВЗК хотела якобы внедрить своего агента в сеть «Фронта Красная армия» (RAF). Посвящёнными в эту операцию были «GSG 9» – часть спецназа федераль-

ной полиции, предназначенная для борьбы с терроризмом, а также земельное правительство во главе с Эрнстом Альбрехтом (ХДС) и руководство тюрьмы. Министерство внутренних дел, которому непосредственно подчинена «GSG 9», Федеральная служба по защите Конституции, федеральное правительство и земельная полиция об этой операции, которая была якобы акцией по освобождению террориста левотеррористической организации RAF, информированы не были. – Переводчик): спустя 8 лет люди, тогда поспешно представленные обществу как преступники, были разоблачены как агенты ВЗК и даже найденный в камере инструмент для осуществления побега оказался тайно пронесённым туда службами.

Очевидно, что агенты тайных служб были глубоко внедрены в террористические акты на Октоберфесте в 1980 году и в теракте в Болонье. (В 1980 году в результате взрыва во время Октоберфеста в Мюнхене погибло 13 человек, 211 человек были ранены. В прессе этот террористический акт связывался с правыми экстремистами. В конечном счёте следствие объявило, что это дело рук террориста-одиночки Гундольфа Келера. Сомнения в этом не исчезли у многих изучавших это преступление. До сих пор не смолкают требования провести новое расследование, что не встречает поддержки со стороны ответственных органов. 23 ноября 2011 года в связи с преступлениями трёх убийц, объявлявших себя «национал-социалистическим подпольем», горсовет Мюнхена потребовал провести новое расследование дела 1980 года. Террористический акт в Болонье был совершен 2 августа 1980 года. При этом погибло 85 человек, а 200 были ранены. Обвинена была праворадикальная террористическая организация Ordine Nuovo. Осуждены были также два агента итальянской секретной службы SISMI и председатель масонской ложи П-2 (Propaganda Due) Личио Гелли (Licio Gelli) из-за помех, созданных ими в процессе расследования. При расследовании деятельности П-2 в 1981 году выяснилось, что с участием ее председателя Личио Гелли была создана нелегальная сеть из ведущих личностей полиции, вооруженных сил, экономики, политики, мафии и тайных служб. На повестку дня встало серьезное подозрение, что этот тайный союз планировал государственный переворот и был связан с террористическими актами 70-х годов. В результате П-2 была запрещена и распушена. Два так называемых «неофашиста», Валерио Фиорованти и Франческа Мамбро, которые всегда отрицали свою вину, получили пожизненный срок. Суд признал их виновными. Тем не менее, до сих пор остается спорным, действительно ли они совершили этот террористический акт. – Примечание переводчика). Схожие случаи тянутся, как кровавый след, и через всю историю ФРГ.

Вспомним также поджог в Золингене в 1993 году. (26 мая 1993 года в Золингене был совершен поджог дома, в котором жили турки. В результате погибло 5 человек. Суд признал, что поджог – дело рук правых экстремистов. Четверо юношей были приговорены к большим срокам. Свою вину признал только один, остальные до сих пор утверж-



Ландтаг Саксонии

дают, что были совершенно непричастны к этому преступлению. Что характерно, о такого рода преступлениях, охарактеризованных как «правоэкстремистские», вы найдете в Интернете бесконечное множество сообщений, но не найдёте никаких сообщений, например о поджоге в городке Рейне 20 августа 1997 года, когда погибло 8 из 11 членов семьи российских немцев. Характерно, что Андреас фон Бюлов, бывший социал-демократический федеральный министр и член ПКК (Парламентская контрольная комиссия) пишет по этому поводу в своей книге «Именем государства»: «Следует ещё подчеркнуть, что молодые люди, обвиняемые в преступлении, по мнению наблюдателей за процессом, вряд ли, если рассматривать временные рамки этого деяния и то, как оно было совершено, могли это сделать – факт, которому суд, рассматривая доказательства, уделил недостаточно внимания». Фактом является то, что молодые люди находились под влиянием Бернда Шмидта – сотрудника земельного отдела Учреждения по защите Конституции земли Северный Рейн-Вестфалия. Многократно осуждавшийся агент ВЗК смог как свидетель сослаться на свою обязанность сохранять тайну, что привело к ограничению возможностей суда найти правду, как пишет фон Бюлов. – Прим. переводчика). Каждый раз, когда пресса громкогласно объявляла о так называемых «правых преступлениях, связанных с насилием», в эти преступления оказывались втянутыми агенты ВЗК. Из-за недостатка времени приведу только два примера: в 1999 году агент ВЗК Михаэль Грубе был осужден на 3,5 года лишения свободы за поджог пиццерии. В 2000 году был раскрыт как агент ВЗК Карстен Шепански (Carsten Szepanski), который отсидел 8 лет за попытку убийства иностранца, просившего убежища, когда его завербовала ВЗК.

Трио из Цвикау – Мундлос, Бёнхардт и Чепе – также вылезло из трясины, профильтрованной тайными службами. По данным множества источников, у них даже были так называемые «легальные нелегальные бумаги», которые, по объяснению Ханса-Петера Уля (ХСС-CSU), выдаются только тем лицам, которые сотрудничают в области разведки. Мундлос, Чепе и Бёнхардт вышли из кругов «Тюрингской защиты родины», организации,

которая была построена агентом ВЗК Тино Брандтом прямо на глазах бывшего министра внутренних дел – христианского демократа и, очевидно, по непосредственному заданию бывшего тюрингского шефа ВЗК Хельмута Рёвера (Helmut Roewer). Для этого Брандт получил от ВЗК на протяжении многих лет 200.000 марок.

Почти одновременно был разоблачён как агент ВЗК и другой неприятный тип – Томас Динель (Thomas Dienel), который был осужден, среди прочего, за нападение на убежищие беженцев и который, очевидно, получил 40.000 марок. Своими поддерживаемыми со стороны государства выступлениями Динелю удалось опорочить весь национальный лагерь. Именно таким и было задание у этого низкого типа, который, так же, как и Брандт, входил в круг общения Чепе, Мундлоса и Бёнхардта.

Это очевидно: ВЗК глубоко связано с этим делом. Тайная служба, которая идёт по трупам и при этом развивает такую собственную жизнедеятельность, что выходит из-под контроля и действует как государство в государстве... такое Ведомство по защите Конституции надо не только посадить на короткий поводок, нет, такую тайную службу надо распустить до того, как она совершит очередные преступления! На повестке дня должен стоять не запрет НДПГ, а запрет преступной организации с названием Ведомство по защите Конституции, которое занимается государственным терроризмом! Само название «Ведомство по защите Конституции» вводит в заблуждение, потому что в случае с этой организацией речь идет о неконтролируемой тайной службе с шпиакми, профессиональными раскольниками, провокаторами и опасными преступниками, которая нарушает право и закон и, очевидно, не останавливается даже и перед убийством.

Я хотел бы отреагировать на некоторые высказывания, в которых, нисколько не сомневаясь, конструируют связь между убийствами и НДПГ (NPD). Очевидно, не является случайностью то, что ведущие политики ХДС (CDU) кричат о запрете НДПГ (NPD), потому что зачастую именно они больше всех замараны, когда речь заходит о запутанных операциях тайных служб.

Господин Флат (Flath), ваше утвержде-

ние, что высшие функционеры НДПГ (NPD) знали о тройке террористов, имеет такой же уровень, как если бы я вас обвинил в том, что вы должны были знать о том, что ваш бывший коллега по фракции Томас Питч потребляет продукцию детской порноиндустрии! Вы хотите отвлечь от провальной политики вашей партии. Не удивительно, что господин Флат очень хотел бы добиться запрета НДПГ: ведь именно НДПГ, да еще в сельской местности, является конкурентом, что не удивительно, если вспомнить, что вы недавно заявили, что в сельской местности медленно, но верно «выключите свет» для НДПГ. ХДС не хочет, чтобы социальная национальная партия НДПГ мешала ее любовному альянсу с зелеными.

Многие члены ХДС больше не хотят поддерживать этот курс своей партии. Многие сжимают кулаки в карманах, и ХДС потеряла на протяжении лет немало своих членов. Некоторые даже нашли свою политическую родину в НДПГ. И мои заместители во фракции и в земельном союзе НДПГ д-р Иоганнес Мюллер (Dr. Johannes Müller) и Марио Лёффлер (Mario Löffler) были раньше владельцами партбилетов ХДС. То, что именно ХДС (CDU) организовал атаку против НДПГ, показывает, что он видит, что его влияние уменьшается. Чтобы противодействовать этому, они не брезгают никаким политическим мошенничеством. Возможно, Флат вскоре расскажет еще, что я лично был террористом, напавшим на господина Манихля с кухонным ножом.

И напоследок еще несколько замечаний по поводу утверждения профессора Патцельта (Prof. Patzelt), что моё дистанцирование от насилия и террора – это только хитрый ход, который не надо принимать всерьез. Мне неизвестно, публиковал ли господин профессор Патцельт когда-либо собственные исследования о правых партиях. По-видимому, этот придворный мудрец партийного государства получил свои мудрости от своей бывшей сотрудницы, социал-демократки Сабине Фридель (Sabine Friedel). Лучше было бы, если бы Патцельт, как политолог, посмотрел на отношение этаблированных партий к тайным службам, чем постоянно шокировать общественность своими открытиями при всяком случае, когда ему под нос сунут микрофон.

Но наибольшего «успеха» со стороны ХДС (CDU) добилась Христине Либеркнехт (Christine Lieberknecht), которая особенно громко верещит о запрете НДПГ (NPD). Именно этой даме надо показывать на других пальцем. Госпоже Либеркнехт лучше бы распустить свою тайную службу и показать общественности связь ВЗК с этими убийствами, чем изображать из себя защитницу демократии. Ее шеф ВЗК Томас Зиппель (Thomas Sippel) – это ведь настолько же сомнительная фигура, как и его предшественник Гельмут Рёвер (Helmut Roewer).

Еще одно слово о том, как левые обходятся с этой темой. В ближайшие дни нам будут в качестве экспертов по терроризму представлять именно ярую антифашистку Керстин Кёдитц и ее партийную подругу по ландтагу Тюрингии Катарину Кёниг. С важным выражением лица они запугивают всех «угрозой справа». Для них это просто подарок с небес.

Наконец-то никто больше не говорит о левом насилии, к примеру 19 февраля в Дрездене, которое уже в течение месяцев и Кёдитц, и Кёниг пытаются изобразить как безобидные явления. Дочь священника из Йены на своём Интернет-портале заявляет, что её любимыми командами являются наряду с израильской армией также и «Чёрный блок» – постоянно применяющие насилие левых автономов. Но это уже никого не волнует.

Бывшая агент Штази пресловутая Аннете Кахане между тем набирает себе очки, сообщая фантастические цифры якобы убитых правыми. Сомнительные общества постоянно выражают «сомнения» по поводу официальных статистических данных полиции и заменяют их собственными цифрами. А может быть, этой Кахане лучше заняться расследованием убийств так называемых «Красных бригад», которые поддерживались фирмой, на которую она раньше работала?

Но меня не удивляет рёв, поднятый левыми, потому что там, где заходит речь о правом насилии, естественно, неподалёку окажутся все эти получатели налоговых средств для борьбы с правыми. Насколько же ясны намерения, уважаемые дамы и господа: объединённые левые хотят выбить ещё больше государственных средств для своих отрядов антифы. А центристские партии услужливо их в этом поддерживают. Да вот хотя бы свежий пример: финансирование программы «Открытая миру Саксония» повышено на 1 миллион евро. То есть левые со своим аппаратом «антиправой борьбы» являются главными профитёрами дела трёх убийц! Cui bono (кому выгодно – лат.), мои дамы и господа?

Оценивая жестокие убийства, подходят с двойными мерками, НДПГ обвиняют в том, что она якобы имеет что-то общее с убийцами, а террор со стороны тех, кому симпатизируют, при этом забывают. Я имею в виду террор внутри государства, многие убийства немцев, совершаемые иностранцами, повседневный террор со стороны мигрантов, который на западе страны давно стал обыденным делом. Но жертвы этого террора – это ведь только немцы, которые левых в любом случае не интересуют, а центристские партии при этом пожимают плечами. Напомню также и так называемый антирапистский лагерь в Циттау в 1998 году. Кроме хулиганства на улице, тогда прозвучали призывы к убийству функционеров НДПГ Антье и Торстена Хикич (Antje und Torsten Hiekisch), супружескую пару пришлось охранять полиции. А поддержку этому лагерю оказала, среди прочих, также и Корнелия Эрнст (Cornelia Ernst), которая сегодня является депутатом от левых в Европарламенте.

Но я имею в виду также и террор за границей, к примеру со стороны ваших друзей в Израиле. Моссад уже десятилетиями терроризирует своими убийствами весь мир: а где же ваши протесты и возмущение? Почему вы не возмущаетесь, когда израильские государственные террористы сносят дома палестинцев. Но сионистское государство нельзя критиковать, уж слишком сильно вы все находитесь в удушающих объятиях израильского лобби.

Я здесь не собираюсь заниматься подсчётами, речь идёт о том, что, давая оценки, надо подходить с одинаковыми мерками.

Терроризм всегда надо осуждать, Андреас Шторр по этому поводу после меня ещё зачитает соответствующее заявление НДПГ.

Дамы и господа, в завершение сказанного разрешите мне вас заверить: будете ли вы подавать заявление о запрете в Верховный суд или нет, НДПГ и дальше будет оставаться голосом всех немцев, которые еще хотят оставаться немцами! Политическую идею, время которой пришло, запретить нельзя!

(С легкими сокращениями. Речь была произнесена 23.11.2011 в Саксонском ландтаге.)

www.facebook.com/notes/npd-fraktion

Комментарий редакции

Так называемые «добропорядочные» граждане, в том числе и в нашей среде, реагируют на публикации в СМИ мнения политиков НДПГ, возмущенно заламывая руки и закатывая глаза: «Ах, как вы можете!..» Неизвестно, по какой причине, но эти люди полностью и некритично принимают запреты, идущие из среды левых, антинациональных сил. У большинства не хватает смелости делать самостоятельные умозаключения, как, например, это делает Тило Саррацин, автор книги «Германия самоликвидируется». Когда один из журналистов спросил его, не волнует ли его, социал-демократ, что его книгу хвалят «правоэкстремистская» НДПГ, он спокойно и уверенно ответил: «Если НДПГ скажет, что Земля круглая, я не буду по этой причине утверждать, что она плоская». По отношению к этой партии СМИ ФРГ любят употреблять этикетки и ярлыки без комментариев и объяснений, то есть занимаются манипуляцией общественным сознанием. Думающему человеку непонятно, почему эта партия «экстремистская»? В чем она «правая»? А может быть, она «правая», потому что в чём-то права? Ведь СМИ по отношению к этой партии действуют по одной и той же схеме: они всегда говорят об этой партии, но никогда не говорят с политиками и рядовыми членами из этой партии, никогда не приглашают их на телевизионные ток-шоу и тем самым не дают им возможности сказать гражданам, чего они хотят. А ведь НДПГ допущена законом и, как вы можете убедиться из речи председателя этой партии Хольгера Апфеля, она решительно отмежевывается от терроризма и любого применения непарламентских, насильственных методов прихода к власти. В чем же загадка такого отношения к этой партии? Скорей всего, в том, что находящиеся сегодня у власти политические силы, не хотят допустить во властные структуры вообще никакую партию, защищающую национальные интересы немецкого народа. Ни «левою», ни «правую», ни «левоцентристскую», если бы такую можно было создать. У немецкого народа не должно быть национальных интересов и, соответственно, не должно быть партии, представляющей такие интересы – вот вывод, который можно из всего этого сделать.

на бывшей родине

«Книга памяти»

Работу над «Книгой памяти» немцев признали в России преступной деятельностью

В октябре 2009 г. в нашей газете была опубликована статья «В России начинают сажать историков», которую перепечатали многие издания и которая привлекла внимание широкой общественности к затронутой теме.

Напомним, в ней рассказывалось, как сотрудники ФСБ России обвинили заведующего кафедрой отечественной истории Государственного Поморского университета (ГПУ) им. Ломоносова (г. Архангельск) д-ра Михаила Супруна «во вторжении в частную жизнь» за то, что он занимался составлением «Книги памяти» репрессированных в сталинский период российских немцев и изучением судеб германских военнопленных, находившихся в советских лагерях. Предполагалось исследовать и обработать путём сканирования около 40 тыс. архивных дел интернированных и репрессированных граждан СССР, Германии и ряда других стран.

Обвинение по статье УК РФ «за сбор и распространение персональной информации» и «превышение должностных полномочий» было также предъявлено начальнику информационного центра при УВД Архангельской области полковнику Александру Дудареву, допустившему исследователей к архивным материалам.

Поясним: составление «Книги памяти» являлось частью международного проекта «Российские немцы, репрессированные в 30-е и 40-е годы, и немецкие военнопленные на русском Севере», подписанного двумя представителями Германского Красного Креста города Мюнхена, руководством Исторического исследовательского общества немцев из России города Нюрнберга, начальником УВД Архангельской области и ректором Поморского университета. В качестве исполнителей от каждой из сторон выступали соответственно вице-председатель Исторического исследовательского общества немцев из России д-р Антон Бош (Dr. Anton Bosch) и д-р Михаил Супрун.

Формально возбуждение этого уголовного дела было вызвано заявлением в «компетентные органы», автор которого не хотел, чтобы «сведения о его родственниках попали в открытую печать либо вообще стали доступны». Но, во-первых, как заявил журналистам Михаил Супрун, в соответствии с договором по осуществлению международного проекта любую конфиденциальную информацию запрещено передавать третьим лицам. Они это знают и ничего противозаконного предпринимать не собирались. Кроме того, работа над составлением «Книг памяти» в России проводится давно, и ничего необычного историки не делали.

«В то же время, – отметил г-н Супрун, – российское законодательство составлено таким образом, что достаточно одного заявления гражданина, который возмутится или обеспокоится возможностью раскрытия его личной тайны, и к судебной ответственности могут привлечь и учёных, и журналистов, и даже правоохранителей».

А вот мнение д-ра Антона Боша: «Блокирование нашего международного проекта и передача дела в российскую прокуратуру явилось полной неожиданностью, так как мы давно, много и успешно сотрудничали с Архангельском. Все личные данные, которые получали или должны были получить из архангельского архива, – абсолютно легальные. Гриф секретности с них был снят ещё в конце перестройки, во времена Михаила Горбачёва. Это было необходимо в целях реабилитации безвинно репрессированных. Кроме того, подобные данные уже передавались историкам Польши, Украины, Греции. Но когда очередь дошла до нас, проект вдруг остановили».

– Как думаете, почему? – спрашиваю я д-ра Боша.

– Осенью 2010 года через Генеральную прокуратуру РФ мне переслали список вопросов, на которые я должен был ответить. Затем вызвали в управление полиции Нюрнберга для дачи показаний. Такие же приглашения в немецкую полицию получили и двое сотрудников Германского Красного Креста, участвовавшие в проекте. Суть вопросов, на которые мы отвечали: какова была цель нашего сотрудничества и сколько денег мы перечислили российской стороне? Тогда же было установлено, что все подозрения в нелегальной экономической подоплёке проекта лишены малейшего основания. В договоре, официально заключённом между нами, было чётко сказано: за личные данные каждого интернированного и каждого спецпоселенца полагается один евро. Что из этих денег должно было остаться у Поморского университета, а что должно быть переведено на счёт архива, я не знаю. Договор с Архангельском был на общую сумму до 40 тыс. евро. Но мы перевели только аванс в 7,5 тыс. евро и полторы тысячи евро на приобретение компьютера для работы в архиве. Что же касается сведений, которые нас интересовали, то это фамилия, имя, отчество, год и место рождения, социальное положение, специальность, дата и причина ареста, срок и место заключения... В 2010 году срок действия нашего договора истёк. И я не знаю, будет ли он продлён. Единственно скажу, что ни в одной стране, где мы проводили подобные исследования, ни с чем подобным сталкиваться не приходилось».

Таково мнение д-ра Боша. Добавлю, что возбуждение уголовного дела в отношении Михаила Супруна и Александра Дударева выглядело странным и потому, что в 2007 году был подписан российско-германский договор, после которого руководство МВД РФ санкционировало создание базы данных репрессированных. Кроме того, в ст. 18 российского закона «О реабилитации жертв политических репрессий», принятого 1 июля 1994 г., прямо сказано: «Списки лиц, реабилитированных на основании настоящего Закона, с указанием основных биографических данных, обвинений, по которым они признаны реабилитированными, периодически публикуются органами печати». Ну а произошло это, как считают многие историки, правозащитники и общественные деятели, «вследствие ширящейся в России кампании по героизации недавнего прошлого и фактической реабилитации сталинского режима».

И вот по прошествии более двух лет Октябрьский суд Архангельска наконец вынес решение по этому делу. Михаил Супрун признан виновным в совершении преступления, предусмотренного ч. 1 ст. 137 УК РФ, но освобождён от наказания. Второму фигуранту дела – бывшему начальнику информационного центра при УВД по Архангельской области Александру Дудареву – суд назначил наказание в виде лишения свободы условно с испытательным сроком один год. Оба они были обвинены «в сборе сведений, составляющих личную и семейную тайну граждан, являющихся этническими немцами». Процесс проходил в закрытом режиме, журналисты были допущены в зал суда только на оглашение решения.

По завершении процесса адвокат Иван Павлов, представлявший интересы д-ра Супруна, сообщил прессе, что следствие с трудом нашло людей, согласившихся признать себя потерпевшими по этому делу, без чего уголовное преследование историка и архивиста было бы невозможным. «Это запуганные люди, к ним явились из ФСБ. Те вспомнили своё детство, когда они с родителями были в числе спецпоселенцев. Ясно, что они прошли через все эти репрессии. И совершенно понятно: когда к ним приходят те же, кто их репрессировал, с какими-то просьбами, эти люди испугались и сделали всё, что от них просили», – заявил адвокат.

Не менее однозначно охарактеризовал ход следствия и процесс теперь уже бывший полковник МВД РФ Александр Дударев, заявив, что ему «за державу обидно». «Тридцать лет работаю в органах, – сказал он, – но такого не видел. Заказной беспредел. Ни одно наше ходатайство, кроме первой просьбы Супруна избавить его от участия в этом процессе, суд не удовлетворил. В моём случае был так: вот довод обвинения – вот закон, который его опровергает, другой тезис обвинения – и против него есть закон, в котором всё иначе, а не так, как вы трактуете. Прокурор проигнорировала все представленные нами доказательства».

Вывод, который можно сделать из всего произошедшего, один: заниматься историей в России становится всё опаснее.

Александр Фитц

«Русская Германия», № 51, 2011. Дата публикации: 23.12.2011

поздравление

Александр Ределю 75!

Юбилейные даты – это всегда трогательно и волнительно. Особенно, когда юбиляр – достойный и уважаемый человек, когда его имя уже на слуху у читателей.

Третьего марта этого года писателю Александру Ределю исполняется 75 лет. В благодатных условиях Германии живётся ему и в его зрелом возрасте вполне уютно. Но не всегда была такой размеренной и гладкой жизнь у довоенного поколения наших людей. Родился Александр в 1937 году в семье поволжских немцев. В 1941 его семья, как и всего немецкого населения страны, коснулась варварский указ о депортации за пределы Урала. Их выслали в Акмолинскую область Казахстана. Там Александр окончил десять классов, был призван на срочную службу в армию. После демобилизации работал радистом. С 1962 года проживал в Новосибирске. Работал на радиозаводе контролёром, лаборантом, учился на вечернем отделении института связи. После получения диплома, в 1968 году, Александр уезжает в Алма-Ату, где работает инженером и начальником технического отдела на предприятии по ремонту радиотелевизионной ап-



паратуры. В 1989 году была издана его первая книга «Пособие радиотелемеханику», предназначенная для школьников и студентов. Там, в столице Казахстана, встретил Александр свою судьбу – красивую девушку Валентину. В 1994 году с двумя дочерьми они переселяются в Германию.

Не такой он человек – наш Александр Редель, чтобы почитать на лаврах. В 2003 г. стал членом берлинского литературного общества российских немцев. Из-под его пера выходит научно-фантастический роман в трёх частях: «Боги жили когда-то на Земле», «У богов свои проблемы» и «Боги улетают к звёздам». Отрывки из этой трилогии, а также очерки и рассказы публиковались в 2004-2011 годах в русскоязычной прессе, в т.ч. и в журнале «Ost-West-Reportage», в альманахах «Блики», «Берлинская лазурь» и др.

Сегодня, продолжая свою творческую деятельность, Александр Редель трудится над новым романом. И мы, его коллеги по перу, желаем ему крепкого здоровья на долгие годы, творческих сил и озарений, благополучия в семье.

С глубоким чувством признательности члены Берлинского литературного объединения «BLIK» e.V.

Лора Рихтер, В. Шмидт, Э. Циттель, А. Штоппель, Г. Даршт, В. Шиман, Х. Лапина, Н. Матт, В. Швемлер.

поздравление

Gottlieb Eirich erhielt das Bundesverdienstkreuz.
Wir gratulieren!

Unser Landsmann Gottlieb Eirich wurde ausgezeichnet mit der Verdienstmedaille des Verdienstordens Deutschland.

Аuf Vorschlag des Bayerischen Ministerpräsidenten und vergeben durch Bundespräsident Christian Wulff erhielt der 86-jährige Gottlieb Eirich für sein Bemühen um die Integration der Russlanddeutschen die Verdienstmedaille des Verdienstordens erster Stufe, der im Volksmund unter dem Oberbegriff «Bundesverdienstkreuz» bekannt ist.

Er hat diese Auszeichnung sicherlich verdient. Menschen helfen, sie im aufrechten Gang auf den richtigen Weg zu führen, dies leistet er beispielhaft.

Готтлиб Айрих награждён федеральным орденом «За заслуги».

Мы поздравляем нашего земляка!

После переезда в Германию переселенцы проходят несколько стадий интеграции в новой стране. Сначала биржа труда, социальное ведомство и сотни неясных вопросов, и начинается «хождение по мукам», да ещё

со слабым знанием немецкого языка. Как важно иметь возможность обратиться к знающему и ответственному человеку, который войдет в твоё положение и постарается тебе помочь при интеграции на исторической родине из простых человеческих чувств. Таким человеком является Готтлиб Айрих. Имя его хорошо известно переселенцам в Швайнфурте. Он ведёт большую общественную работу в местной группе Землячества немцев из России. За 18 лет работы консультантом на общественных началах он помог тысячам наших земляков интегрироваться на родине предков. Он действительно погружался в проблемы обратившегося за помощью. Заполнял формуляры заявлений (антрагов), делал запросы в разные ведомства, писал просьбы о пересмотре дела при неправильном его решении (что, к сожалению, бывает и в Германии), писал возражения-протесты – Widerspruch'i, старался помочь безработным землякам получить интеграционное пособие, помогал семьям воссоединиться. Поскольку из одного СССР стало 15 государств, то, естественно, что, решая проблемы эмигрировавших оттуда соплеменников, надо быть

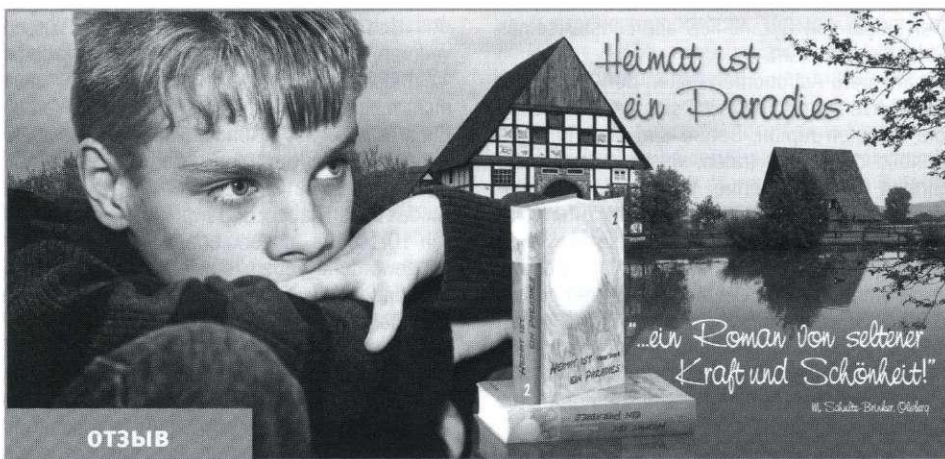
готовым разбираться и в законодательстве новых, постсоветских государств.

Этот человек владеет особенным даром располагать к себе людей, и они охотно обращаются к нему за помощью, за советом, а порой приходят просто, чтобы излить душу. Несмотря на 87-летний возраст, девизом этого человека было и остается – делать добро людям. А для этого нужно иметь большое и доброе сердце, как у Готтлиба Айриха. Награждение ещё одного российского немца орденом ФРГ «Крест за заслуги», естественно, повышает репутацию российских немцев и среди немцев местных.

От имени сотен наших земляков поздравляем Готтлиба Айриха с высокой правительственной наградой и желаем ему отличного здоровья и долгих лет жизни!

Johannes Sinner

*Schweinfurter OB Sebastian Remele und Gottlieb Eirich bei der Ehrung im Rathaus
За усилия по интеграции немцев из России - «Федеральный крест за заслуги».*



ОТЗЫВ

Герольд Бельгер о романе Виктора Штрека «Heimat ist ein Paradies»

Из интервью газете DAZ от 4 июля 2008 года (Герольд Бельгер, «Пока шкрябаю пером – живу»)

Можете назвать несколько произведений «наших» немцев в ФРГ, на которые Вы обратили внимание?

- Постараюсь. Начну с романа незнакомого мне Виктора Штрека. Большущий роман! Толстенный. Основательный. Глубокий. Я читал отзывы о нём в периодической печати Германии. Отзывы легковесные, поверхностные, рядовые читательские. Роман заслуживает большего. Читал его долго, делая пометки на полях. Роман называется «Heimat ist ein Paradies». Хорошее, философское название. Paradies, однако, не Германия, а вообще Heimat. Для иных моих друзей кызылординские пески и пыльные смерчи – истинный Paradies на земле. Я так воспринимаю эту формулу. Роман композиционно выстроен крепко, имеет мировоззренческую, философскую основу, широкое дыхание, характеры выписаны с любовью, убедительно, рассуждения глубоки, вещь в общем цельная, многоплановая, профессионально сработанная. Автор впервые, насколько мне позволительно судить, широко охватно показывает судьбу российского немца на фоне конкретных реалий современной Германии. Герой романа Франк, юноша, только что приехавший из России в вожделенную страну предков, явно идеализирован, не по возрасту начитан, образован и мудр и всем своим обликом и сложностью, цельностью натуры сводит своих сверстников с ума, к тому же овладел изящным немецким языком, рассуждает об истории, философии, политике как зрелый, искушенный доцент, на уровне самого автора романа, поставлен на котурны, заметно героизирован. Он носит в своём молодом сердце боль, трагизм своего народа. Каким образом в России сложилась такая незаурядная личность, с юных лет исповедующая нравственные ориентиры великого Канта, автор не объясняет, но таков его художественный и

философский штандпункт. Он хочет показать германским сородичам, что его российский этнос – отнюдь не пыль на ветру, не страдалец, не унижен комплексами неполноценности, он пребывает в вечном поиске святого Грааля. Да, и мы, российские немцы, не лыком шиты, и мы в состоянии утереть кое-кому надменные, спесивые носы. Что ж... меня такая постановка греет, и хотя я лично подобных вундер-юношей среди российских немцев в реальности не встречал, но полагаю, что в идеале они могут и должны быть, и чувство немца, понятие чести и достоинства должны быть высокими, едиными, и если по Достоевскому задача литературы – будить человека в человеке, то Штрек имеет полное право разбудить в немце прежде всего немца – человека гармонии, дела, идеала, мужества и благородства, человека, болеющего душой за свою нацию, возвышающего себя, не унижая других. Человека, исповедующего нравственные максимы великого Канта: жить по правде, всегда и всюду, в любых обстоятельствах. Об этом романе можно говорить и в превосходной степени, о нём можно спорить. Он рождает, будит мысль. Нацеливает на высокие ориентиры. Встречаются очень сильные сцены, динамические ситуации, драматические столкновения, картины душевного накала. Я поначалу боялся, что роман не одолею, ибо по привычке читаю десяток книг на разных языках одновременно – так продуктивнее, но одолел с радостью и пользой и могу поздравить молодого коллегу со столь значительным художественным достижением. Роман должны прочитать многие, и не только российские немцы. Он прозвучал бы актуально и на русском языке. Я знаю, что «DAZ» уделила этому произведению место на своих страницах.

www.deutsche-allgemeine-zeitung.de



«Нечестная игра с Германией»

Автор И. А. Кофлер, 120 страниц.

Эта книга описывает настоящие причины Второй мировой войны и тем самым опровергает версию о единоличной вине Германии в её развязывании.

6,00 €

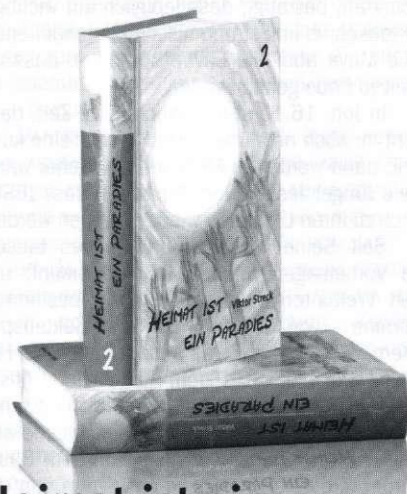


«Die falsche Rolle mit Deutschland»

von J. A. Kofler, 120 Seiten

Dieses Buch beschreibt die wahren Hintergründe des 2. Weltkrieges und widerlegt damit die Alleinschuld Deutschlands am Ausbruch des Krieges.

6,00 €



Heimat ist ein Paradies I und II

Roman von Viktor Streck, 568 Seiten

je 19,90 €

Etwas zu Westerwelle

Wer nicht als Westerwelle sollte die höchste Gunst des Weltgeistes genießen? Schwul, für den konservativen Teil des Volkes inakzeptabel, also von den Hintermännern des Zeitgeistes abhängig, von ihnen geschätzt, hat er ihnen auch ohne «wenn und aber» zu dienen. Nun ist er in Ungnade gefallen, musste schon seinen Posten an der Spitze der FDP räumen. Warum?

Ich erinnere mich, in unserem Baurüst im Ura1, wo ich in den 60ern arbeitete, wurde eine Prämie verteilt. Plötzlich Empörung, und immer wieder, – einer aus der Sorte der «Schlaunen» aus der Versorgungsabteilung bekam diesmal keine Prämie und konnte sich nicht beruhigen. Ich fragte meinen Chef, wieso akzeptiere er das nicht, die Sache ist ja längst gelaufen? Darauf der ältere Russe: «Er sorgt dafür, dass er das nächste mal garantiert eine Prämie bekomme. Es sei eine «erzieherische» Maßnahme.

Ähnlich bei Westerwelle. Ihm wurde zum Verhängnis, dass er sich bei der Abstimmung in der UNO zum Angriff auf Gaddafi enthalten hat, – wohl das Einzige, was er im Leben vernünftig gemacht hat. Warum auch? Was hat Deutschland in Libyen verloren? Zudem funktionierte unter Gaddafi das beste in Afrika soziale System? Ist dies ebenso eine «erzieherische» Maßnahme, damit weiter alles garantiert in die «richtige» Richtung läuft, ein Exempel für andere?

Zumal Deutsche besonders «lernfähig» sind? Deutschland ist eben ein «Protektorat» (Schutzherrschaft) der USA, wie MdB Marie-Luise Dött während einer Veranstaltung in Lippe nebenbei erwähnt hat.

Scheinbar, ganz «abgeschrieben» hat man den redengewandten Westerwelle nicht, solche Kader werden geschätzt...

Geht dieses Jahr die Welt unter?

Das behaupten die Esoteriker (in die Geheimlehre Eingeweihten) weil dann ende der Kalender der Maya-Indianer. David Stuart, der Experte von der Universität Texas für Maya-Schriften, bestätigt, dass lediglich ein wichtiger Zeitabschnitt im astronomischen Kalender ende, «die Maya aber nie davon sprachen, dass die Welt zu Ende gehen würde».

In Joh. 16,16 steht: «Noch kurze Zeit, dann seht ihr Mich nicht mehr. Und wieder eine kurze Zeit, dann werdet ihr Mich sehen». Daher waren viele Jünger Jesu davon überzeugt, dass JESUS noch zu ihren Lebzeiten wiederkommen werde.

Seit Seiner Himmelfahrt gibt es tausende Vorhersagen über Seine Wiederkunft und den Weltuntergang unter Angabe bestimmter Termine – von Sektenführern und Sektensprechern, Zahlenmystikern, Astronomen u.a. Hier einige Beispiele aus dem Kurier der Christlichen Mitte Nr.1/2012: Zur Jahrtausendwende am 31.12.999 brach eine Massenhysterie aus. Kaiser Otto III. kroch vor Angst auf dem Bauch herum und geiobte, Mönch zu werden, um den Weltuntergang aufzuhalten. Im Jahr 1186 brach in Europa ebenfalls eine Massenhysterie aus nachdem der Astronom Johannes von Toledo für den September den Untergang der Welt vorausgesagt hatte mit der Begründung, sämtliche Planeten stünden dann im Zeichen der Waage.

Der Kaiser von Byzanz ließ alle Fenster seines Palastes zumauern.

Mehrere Astronomen legten den 1. Februar 1524 a1s Termin fest, weil sich an diesem Tag die Planeten Jupiter, Saturn und Mars im Sternbild der Fische trafen, was nur eine große Sintflut bedeuten könne. William Müller, Gründer der Adventisten, errechnete aus Wörtern und Zahlen der Bibel den 21.3.1844. Eine Million seiner Anhänger verschenkten ihr Hab und Gut. Josef Smith, Gründer der Mormonen predigte am 14.2.1835, dass die Wiederkunft Christi genau 56 Jahre später stattfinden würde. Im Mai 1910 begingen hunderte Menschen Selbstmord, weil sie glaubten, dass der Halleysche Komet die Erde zerstören werde.

Wim Maigo, Gründer des Missionswerks «Mitternachtsruf» sagte im Voraus den Untergang für den Frühling 1952 voraus, später für den Mai 1988 – den 40. Geburtstag Israels. Moses David, Führer der Sekte «Kinder Gottes», weissagte, dass Christus im Jahr 1993 wiederkommen würde. Im Jahr 1994 nahmen sich 53 Mitglieder der Sonnentempler das Leben, um in feinstofflicher Form durch den Kosmos zum Planeten Sirius zu fliegen, wo sie in Sonnenwesen umgestaltet würden, während die Erde unterginge. Bei anderen geht es um Raumschiffe für Evakuierung von Anhängern, um außerirdische Intelligenzen, etc...

In Wirklichkeit kennt den Termin nicht einmal ER – einer menschlicher Natur nach – sondern «nur der Vater» (Mk. 13,32). Und: Wehe den Propheten, den Toren, die ihrer Einbildung folgen» (Ez. 13,3f). Aber die Bibel mahnt uns auch, «seid bereit!» (Mt. 24,44).

Franz Harder

Kardinal Meisner verurteilt Abtreibung

Energisch hat sich Erzbischof Joachim Kardinal Meisner für das Lebensrecht ungeborener Kinder eingesetzt. Die Gesellschaft dürfe sich nicht damit abfinden, dass jährlich eine Zahl von Kindern in der Größenordnung der Einwohnerzahl von Koblenz und Remscheid abgetrieben werden, sagte er in einem Gottesdienst am 28. Dezember 2011, dem Tag der Unschuldigen Kinder, im Kölner Dom.

«Vor Gott gibt es keine Differenz zwischen «ungeboren» und «geboren», zwischen den ersten drei Monaten und den letzten sechs Monaten einer Schwangerschaft. Und darum stellt sich die Kirche vorbehaltlos vor die Kinder, namentlich vor die ungeborenen Kinder, weil sie oftmals die gefährdetsten sind. Das Kind darf nie Mittel zum Zweck werden, wenn es etwa der Familienplanung widerspricht, sodass man dann sein Leben auslöscht. Darum tritt die Kirche von Anfang ihres Bestehens an gegen jede Tötung ungeborener Kinder und natürlich auch der geborenen Kinder ein.»

Kinder müssten «immer geschützt werden müssen vor den Interessen der Mächtigen, der Machthaber, der Klugen und der Erwachsenen», so der Erzbischof von Köln. Jesus sei «deshalb als Obdachloser geboren worden, um sich mit allen ungeborenen und geborenen Kindern zu identifizieren, wo immer sie auch geboren werden mögen». Deutschland sei ein «armes Volk», weil in ihm die Zahl der Kinder «so massiv» zurückgehe, «dass die soziale Sicherheit für unsere Bevölkerung verloren gegangen ist».

«Und ich meine, wir haben wohl das Wissen verloren, dass ein Kind – geboren oder ungeboren – ein kleiner, vollwertiger Mensch ist. Wir wissen nicht mehr, woher er kommt, mit welcher Verheißung er gesegnet ist und welche unverzichtbare Aufgabe er in der menschlichen Gesellschaft hat... Christus hat sein Leben hingegeben, damit wir das Leben haben, und zwar in Fülle haben (vgl. Joh 10,10): das ungeborene, das geborene, das alt gewordene Leben, das eigentlich kein «Es» ist, sondern ein «Du», damit sie dieses Leben in Fülle haben: die ungeborenen Kinder, die geborenen Kinder, die alt gewordenen Menschenkinder. Für sie treten wir ein mit Christus vor dem Vater im Heiligen Geist, damit der Mensch nicht seine vornehmste Berufung vergisst, mitzuwirken am Schöpfungswerk Gottes: in Ehe, Familie und in der Sorge um unsere Kinder.»

Quelle: kultur-und-medien-online

Parteien, eingehende in Bundestag, wieder vergrößerten Abschreibungen in eigenen Parteikassen

По сообщению президента бундестага Норберта Ламмерта, партии, входящие в бундестаг с 2009 года, вновь увеличили себе государственные отчисления. Так, в кассу СДПГ в 2009 году было отчислено 173,32 миллиона евро, что на 3,47% больше, чем годом ранее. ХДС в этом же году достигла тоже рекордного уровня отчислений в размере 162,73 миллиона евро, что является плюсом в 9,97%. Особенно значительную прибавку, на целых 35,49%, получили Свободные демократы (FDP): их доля из бюджета составила 41,97 миллиона евро. Несколько отстают от них Зелёные, их прибавка составила «лишь» 11,61%, достигнув суммы 30,55 миллионов евро. Левые добились прибавки в 8,24% – 27,26 миллиона евро. По сложившейся в ФРГ системе финансирование политических партий на 90% состоит из государственных отчислений и членских взносов, однако многим избирателям непонятен принцип этих отчислений, когда популярность всех эстаблированных партий падает, поддержка их избирателями снижается, а финансирование их за государственный счёт всё время увеличивается. Похоже, политический класс страны очень устраивает такое положение дел, и государственный бюджет они воспринимают как хорошую возможность самообеспечения. Ежегодно увеличивая себе депутатское довольствие и отчисления в партийные кассы, они мало интересуются общим развитием зарплат в стране. А показывает оно совершенно иную тенденцию, чем диеты политиков и финансирование партий: в течение почти трех десятков лет зарплат в целом по стране неуклонно снижаются, что, естественно, ведет к постоянному понижению жизненного уровня населения.

Содом в Евангелической церкви

В Саксонии пасторы-гомосексуалисты Лютеранской Евангелической церкви могут

теперь открыто совместно проживать в церковных приходских домах. Так решило руководство саксонской Лютеранской церкви 21 января этого года на своем земельном собрании. Для каждого подобного совместного проживания необходимо получить разрешение церковного управления. На этом собрании земельный епископ Йохен Боль заявил: «Люди с гомосексуальными наклонностями, с которыми мы связаны в сообществе церкви, будут акцептированы как наши братья и сестры по вере». Он также выразил надежду, «что христианки и христиане в церковных общинах нашей земли воспримут это решение церкви с пониманием». Основной причиной для подобного решения стала просьба рабочей группы церкви «Гомосексуализм в библейском понимании». В то же время руководство церкви отметило, что библейский порядок о супружестве и семье остаётся основополагающим для совместного проживания мужчин и женщин.

Давление на Венгрию

С начала этого года в Венгрии происходят довольно серьёзные внутриполитические события в связи с законом о Центробанке. Правительство ограничивает его независимость введением двух заместителей главы банка, контролируемых властью. Подобное решение вызвало крайне неудовлетворительную реакцию не только в ЕС, но и в США. Бывший американский посол в Венгрии пригрозил даже изоляцией этой страны на международной арене, а Международный валютный фонд отказал Венгрии в получении кредитов.

Действия против Венгрии последовали сразу же. Европейский центральный банк прекратил свою деятельность в этой стране, в результате чего европейские кредиты оказались замороженными. При этом попутно выяснилось, что все страны Евросоюза уже давно обязаны обеспечивать полную независимость своих Централных банков от своих правительств. Почему правительственный контроль над деятельностью Центрального банка Венгрии так испугал и возмутил мировых финансовых воротил? По-видимому, их напугал пример, который Венгрия показывает другим странам. Ведь она попыталась взять, хоть и не под полный, но всё же контроль над собственными финансами. Венгрия попыталась это сделать в то время, когда Центральные банки всех других членов ЕС уже являются независимыми и не отвечают по государственным обязательствам. Следовательно, Центральные банки принадлежат не народам тех стран, в которых они находятся, а финансовым элитам, которые в свою очередь объединены в наднациональные корпорации банкиров, и именно они определяют политику всех стран.

В Европарламенте венгерскому премьеру Виктору Орбану устроили настоящий разнос и обвинили в нарушении ценностей европейской демократии. ЕС не устроили тексты пелер уже трех принятых Венгрией законов. Орбана заподозрили в ограничении независимости не только Центробанка, но и СМИ и судебной системы. Главе венгерского правительства ничего не оставалось, как пойти на уступки. «Мы готовы последовать всем рекомендациям в отношении нашего центробан-

ка и его независимости. По-моему, острый конфликт между нами и Брюсселем сейчас состоит только в одном - некоторые члены Еврокомиссии рекомендовали членам правления нашего центрального банка не приносить присягу на нашей Конституции. Я согласен со всем, кроме этого», - сказал Виктор Орбан. Будапешту жизненно важно получить от ЕС и МВФ заём в 20 миллиардов евро. Из-за обострения политических разногласий переговоры были прерваны и, хотя венгерское руководство пошло на попятную, дата возобновления дискуссий так и не назначена. В Еврокомиссии пояснили: дела покажут, надо еще посмотреть тексты измененных законов.

Более миллиона иностранцев живут на социальные пособия

Всё больше иностранцев в Германии живут на социальные пособия «Харц-4»: теперь их уже более миллиона. По данным, опубликованным Федеральным агентством по труду в Нюрнберге, 17,6% всех иностранных жителей Германии являются получателями государственных пособий, что почти в три раза больше, чем среди граждан ФРГ (6,9%).

Наибольшее количество получателей «Харц-4» находятся среди выходцев из Ливана (90%), среди иракцев (64%), афганцев (52%), граждан Пакистана (47%), а также Ганы и Сирии (по 41%). При этом наибольшее число иностранцев в ФРГ традиционно составляют граждане Турции - 1,629 млн. Из них не имеют работы 391 тысяча человек, что равняется 24% от их общего числа.

Ещё год назад федеральный министр труда Урсула фон дер Ляйен, наблюдая такую негативную тенденцию, вынуждена была объявить, что власти намерены принципиально изменить ситуацию. «Мы не допустим иммиграцию в нашу социальную систему», - решительно заявила политик. Однако, скорее всего, это просто слова, потому что и год спустя практически ничего не изменилось, и вряд ли изменится в ближайшем будущем. Ибо, чтобы изменить эти показатели, нужно изменить всю социальную и эмиграционную политику государства, а этого делать никто не собирается.

Новогодние подарки германского правительства

Правительство ФРГ приняло решение удвоить с этого года до 10 млн. евро объём финансовых средств, выделяемых Центральному совету евреев Германии. По словам президента ЦСЕГ Дитера Граумана, это связано с тем, что ЦСЕГ играет всё большую роль в общественной и политической жизни страны. За последние 8 лет это уже третье повышение финансового довольствия ЦСЕГ, в 2003 году оно повысилось до 3 млн. от изначального финансирования в 1 млн. евро, в 2008 году было увеличено до 5 млн.

Одновременно в результате переговоров наше правительство пошло на финансовые уступки «Клеймс Конференс» (Claims Conference). Отныне все те евреи, которые во время войны работали в гетто, смогут получить

одноразовую выплату в дополнение к ежемесячной выплате из германского фонда гетто. Правительство удовлетворило также требование «Клеймс Конференс» о расширении объёма прав бывших узников гетто на получение пособий от германских органов национального страхования. С этого года евреи, работавшие в гетто не по принуждению, будут вправе получать как выплаты от германских социальных касс, так и одноразовую выплату в размере 2000 евро. До этого нельзя было получать оба эти вида компенсаций одновременно. Компенсация в размере 2000 евро из Фонда гетто будет выплачена также тем бывшим узникам гетто, чьи заявления ранее были отклонены службой национального страхования ФРГ. Дополнительно к этому правительство согласилось устранить ограничения по сроку подачи заявок в Фонд гетто, перечисляющий эту одноразовую выплату.

Кроме всего этого, правительство ФРГ опять же пошло навстречу «Клеймс Конференс» и решило сделать ещё один замечательный новогодний подарок евреям, бежавшим с территорий, которые никогда не были оккупированы немцами во время войны. Программа предусматривает одноразовую выплату в размере 2556 евро. Согласно новым правилам, компенсацию получают те, кто в период с 22 июня 1941 года по 27 января 1944 года спаслись бегством из районов, находившихся в ста километрах от линии максимального продвижения немецких войск. В частности, под это определение подпадают бывшие жители Москвы и Сталинграда, ленинградцы, эвакуировавшиеся из города с первых дней войны, прежде чем вокруг него сомкнулось кольцо блокады, а также жители некоторых городов Центральной России и Северного Кавказа.

В бюджет 2012 года заложены также 135 млн. евро для субсидирования ещё одной подводной лодки класса «Дельфин» израильским вооружённым силам. В настоящее время ВМС Израиля располагают тремя такими подводными лодками. Поставки их полностью оплачены ФРГ, стоимость каждой - около миллиарда долларов. По условиям договора, ФРГ обязана поставить Израилю ещё две такие лодки, которые отличаются от предыдущих тем, что они могут нести ядерные боеголовки. Кроме подлодок, ФРГ передаёт Израилю радар зенитной ракетной системы «Патриот». По условиям соглашения, Израиль получает её тоже бесплатно.

Мы, простые люди, должны быть, наверное, преисполнены гордости за нашу столь богатую страну и наше столь великодушное правительство. Оно действительно очень великодушно, когда это касается помощи кому-нибудь на стороне - несчастным, провожавшимся и «прогулявшимся» грекам или вечно «стеснённым» в средствах «Клеймс Конференс». Ибо «великодушие» нашего правительства оплачивается не из кармана самих политиков, а исключительно за счёт налогоплательщика, для которого постоянно повышают пенсионный возраст, налоги и выплаты в социальные кассы. Великодушие наших политиков заканчивается, когда это касается собственного народа. Но ничто не вечно под луной, в том числе и долготерпение народа...

Ответственный за рубрику
Вальдемар БЕТЦ

книга

Военные и послевоенные преступления победителей и примазавшихся к ним

(Из книги *Иоахима Ноливайки «Тридцатилетняя война 20-го столетия и её последствия для Германии»*)

Одним из самых нелепых обвинений, предъявленных союзниками Германскому рейху, было обвинение в «стремлении к мировому господству», о котором сегодня так любят повторять перевоспитанные побеждённые, занимающиеся самобичеванием с целью укрепления своих неврозов. То, что это притянутое за уши обвинение не имеет под собой никакого исторического основания, доказывает следующее территориальное сравнение площадей тогдашних великих держав:

Германскому рейху принадлежала территория площадью:

в 1400 г. - 950.000 кв. км
в 1939 г. - 635.000 кв. км
Следовательно, на треть меньше.

С момента основания США их площадь была:
в 1779 г. - 1000.000 кв. км
в 1939 г. - 10.000.000 кв. км
Следовательно, в 10 раз больше.

Россия, или Великое княжество Московское:
в 1462 г. - 700.000 кв. км
в 1939 г. - 22.000.000 кв. км
Следовательно, в 31 раз больше.

Королевство Англия:
в 1400 г. - 220.000 кв. км
Объединённое Королевство со всеми владениями:
в 1939 г. - 40.000.000 кв. км
Следовательно, в 182 раза больше.

Здесь уместно задать вопрос: какие же государства в течение последних 500 лет являлись агрессорами и завоевателями? Или для того, чтобы держать в узде Германский рейх, который якобы ещё со времён средневековья постоянно стремился к мировому господству, граничащие с ним государства были вынуждены проводить такую оборонительную политику, которая неизбежно требовала захвата чужих территорий?

После развала Советской империи США, бесспорно, являются мировой державой № 1 и в состоянии отстаивать свои интересы во всех уголках планеты. Свою готовность к этому они доказали тем, что за последние 10 лет многократно применяли вооружённую силу для решения своих вопросов. При

этом они всегда лицемерно утверждали, что выступали за «укрепление демократии» и «сохранение свободы», хотя на самом деле речь шла исключительно об экономической и материальной выгоде. Общая площадь 4-х союзных государств, сражавшихся во Второй мировой войне с Германией, равнялась 100.000.000 кв. км. При этом вся площадь суши Земли составляет 150 млн. кв. км, из которой на долю Германского рейха приходилось лишь 0,7 млн. кв. км. Именно пример США однозначно доказывает, кто в действительности стремился к мировому господству и кто успешно его добился в конце 20-го столетия.

200 лет понадобилось США для того, чтобы проделать путь от английской колонии на восточном побережье Северной Америки до мировой державы № 1, которая сегодня вмешивается во всё происходящее в мире и, как правило, ради своей выгоды. Сначала США вели агрессивные войны со своими соседями, а потом переключились на весь мир. Причём непосредственно им самим ни в Первую, ни во Вторую мировые войны, ни в Корею, ни во Вьетнаме, ни в Ираке опасность не угрожала. За стремлением Вашингтона к войне всегда стояли большие экономические интересы. Поначалу население США было настроено против участия в войне, и, чтобы привлечь его на свою сторону, правительство инициировало классические провокации, такие как потопление «Лузитании» (Первая мировая война), нападение на Перл-Харбор (Вторая мировая война), инцидент в Тонкинском заливе (Вьетнам), мнимое обладание биологическим оружием (Ирак). Впрочем, о степени интеллигентности мультикультурных слоёв американской популяции свидетельствует тот факт, что этот неуклюжий трюк всегда срабатывал... Особенно в момент начинающегося экономического кризиса американские президенты хватались за оружие, чтобы военными заказами как-то оживить экономику.

Настроение крестового похода, вызванное Черчиллем и Рузвельтом в августе 1941 года, было вполне в военных традициях англичан. Даже призывы к убийству («убивайте, убивайте, убивайте!») пресловутого Ильи Эренбурга выглядели на этом фоне просто продолжением пропаганды, придуманной западными поджигателями войны,

которая неминуемо должна была повлечь за собой конец так называемого «цивилизованного» способа ведения войны, как это в начале столетия было определено Гаагскими положениями по ведению сухопутной войны. Сегодня в Германии даже на упоминания преступлений большего масштаба, такие как изгнание немцев из Восточной Германии и Судетской области, вызвавшее свыше 3 миллионов жертв, воздушная война с немецким гражданским населением (около 1 миллиона погибших) и умерщвление голодом миллионов немецких военнопленных американцами и Советами, наложено табу.

Голодная блокада (запрет на ввоз товаров в Германию), начатая союзниками в последние годы Первой мировой войны и продолжавшаяся после её окончания вплоть до апреля 1919 года, преследовала цель заставить немцев подписать Версальский договор. Она явилась одним из первых преступлений подобного рода, совершённых в 20-м веке победителями против побеждённых. За ним последовала целая череда преступлений, совершённых союзниками как в военный (с 1939 года), так и в послевоенный (после 1945 года) периоды. Жестокие преступления в отношении этнических немцев (фольксдойче) в Польше до и после начала войны, равно как и сталинские массовые убийства после начала германо-советской войны, были следующими кровавыми звеньями в длинной цепи военных преступлений наших тогдашних врагов. Нечеловеческие условия жизни немцев в Польше сделали вмешательство вермахта необходимым. Весь мир всколыхнуло известие о 15.000 польских офицеров, расстрелянных Советами в Катынском лесу и в других местах. Прекрасно зная это, Сталин, тем не менее, обвинил немцев в совершении катынского зверства, и западные союзники вторили ему, а немцы на протяжении 47 лет безмолвно проглатывали это и многие другие несправедливые обвинения. Более того, советы даже не побоялись открыто повесить за это 7 невинных немецких солдат. Сталинские красноармейцы совершили массу позорных деяний, которые автор этих строк пережил лично, точнее говоря остался в живых после них. Но их перечисление здесь могло бы завести нас слишком далеко.

В это же время 18.000 других польских офицеров, попавших в плен к немцам, были размещены в лагерях на территории Германии. Их содержание разительно отличалось от советского: их никто не гнал на работу, они занимались спортом, получали своё жалование и – читайте и удивляйтесь – в 4-х лагерях им даже была предоставлена возможность учиться! Таким образом, одно из наиболее тяжких обвинений Германии – «систематическое уничтожение польской интеллигенции» – является полностью абсурдным.

После завершения войны, в 1945 году, преступления союзников не прекратились. В занятых Советами восточных и центральных провинциях по-прежнему продолжались убийства немцев, и только в лагерях, функционировавших в советской зоне оккупации, умерло от 100.000 до 200.000 человек, прежде всего от голода. Также и в других бесчисленных лагерях в Польше, Чехии, Румынии, Венгрии, Югославии немцев подвергали зверским пыткам, а затем убивали. Все эти кровавые деяния тщательно скрывались, преступники никогда не предстали перед судом, а общественность практически ничего не знала об этом. Но иногда сообщения о тех страшных послевоенных событиях всё-таки просачивались наружу.

В качестве примера можно привести польский лагерь Ламсдорф, в котором из 8.064 гражданских лиц менее чем за год было зверским образом уничтожено 6.488 немцев. Люди, которых это не коснулось лично, не в состоянии понять и оценить подобные происшествия. Было такое впечатление, что в 20-м веке Европа вновь погрузилась в мрачное средневековье. Или, может быть, это выражение даже несправедливо по отношению к средневековью? Следует упомянуть ещё два случая, причём подробности лучше опустить.

Около 10 лет назад в США вышла книга Джона Зака «Око за око», которая вскоре также была издана на немецком языке в Германии, разумеется, не без преодоления некоторых издательских препятствий. В течение семи лет еврей Джон Зак расследовал происшествия в польском лагере Свентохловице и обнаружил нечто потрясающее. Речь идёт о массовых зверствах, совершённых поляками в отношении немцев, и особо здесь следует выделить садистские преступления коменданта Соломона Мореля, сбегавшего впоследствии в Израиль, который отказывается выдавать его Польше. Согласно скромным оценкам Зака, в польских лагерях после войны погибло как минимум от 60.000 до 80.000 немцев. Морель был садистом первого ранга. Если он «брался» за какого-нибудь заключённого, то, считай, тому заранее был подписан смертный приговор. «В Германии в основном замалчивается существование послевоенных польских лагерей», – обвиняет Зак заговор умолчания в ФРГ.

Нельзя обойти вниманием событие, произошедшее также с польским участием 16 февраля 1945 года, когда Советы вступили в Восточную Германию. Перо отказывается воспроизводить полный текст этого дознания. Оно появилось 15 ноября 1994 года в верхнефранкском месячном журнале «Прожектор», Одаде – печать и издание,



Американский солдат допрашивает в апреле 1945 Ханса Геббельса, брата министра пропаганды Иосефа Геббельса

Родах – Зюльцфельд, Кобург. Сообщение получено от гражданки Бразилии, которая, являясь свидетелем, смогла выжить лишь потому, что была иностранкой. В нём она повествует о захвате женского трудового лагеря РАД Вильмзее под Нойштеттином и зверском умерщвлении свыше тысячи девушек из трудовой службы, которых убивали в течение 3-х дней. Трудовая служба в рейхе («Reichsarbeitsdienst, сокращённо RAD») была организацией в Германском рейхе, существовавшей с 1933 по 1945 год. С июня 1935 года каждый молодой мужчина обязан был отбыть шестимесячную трудовую повинность, после которой он проходил срочную военную службу. С началом Второй мировой войны обязанность прохождения трудовой службы была распространена и на молодых женщин. (РАД была важной составной частью экономики в национал-социалистической Германии. – Редакция.)

После войны за все совершённые, раздутые или явно придуманные военные преступления был наказан, естественно, только побеждённый, в то время как страшные деяния победителей и примазавшихся к ним, совершённые в гигантском объёме даже уже после окончания войны, просто не упоминаются. Страны-победительницы обезопасили себя, заключив так называемый «Передаточный договор», который исключает возможность предъявления им каких-либо обвинений.* (Смотрите комментарий редакции после текста.) На конференции в Ялте Рузвельт и Черчилль дали добро на вывоз в СССР на принудительные работы 900.000 гражданских лиц из советской зоны оккупации. Таким образом они рассчитывали удовлетворить «репарационные» притязания Сталина. Через много лет на родину вернулось меньше половины всех перемещённых лиц.

Самым тяжким преступлением послевоенного периода стало противоправное изгнание восточных и судетских немцев с их исконных, родных мест, где они проживали уже много столетий. Этот дьявольский план был придуман не только Сталиным и поляками, но в первую очередь западными державами – уже в 1942/43 гг. Претворяли его в жизнь поляки, русские и чехи, при этом 3 миллиона человек из 18,5 миллионов изгнанных погибли ужасной смертью. Прошло более 60 лет, а «гуманные» западные христианские демократии под руководством

супердержавы США так и не удосужились подвергнуть ревизии аннексию исконно германских земель и преступления, совершённые в процессе изгнания, и удовлетворить законные требования изгнанного немецкого населения. Ни один нормально мыслящий человек не станет отрицать, что преступления совершались и в Третьем рейхе. Вина всегда лежит на конкретной личности. Виновного можно и должно наказать, это в интересах общества, но наказать в том случае, если его вина безупречно доказана беспристрастным судом.

Сообщения о действительных, но нередко и просто выдуманных преступлениях немцев громогласно распространяются на тысячах языках по всему миру. Однако о преступлениях тех, кто сам себя назначил обвинителями, судьями и воспитателями – в силу своей победы на поле битвы – мир молчит, как будто в рот воды набрал. Ещё не так давно бесчисленные жертвы произвола победителей сидели за колючей проволокой и в застенках, среди них многие только за то, что сражались за своё отечество и не стали его предателями. За такую чудовищную несправедливость в любой другой стране с нормальными понятиями о чести и морали подвергают презрению или отправляют на виселицу.

Вина победителей требует искупления, точно так же, как этого требуют и ожидают от немецкого народа. Заглаживание вины за действительно содеянные преступления не может быть предоставлено на усмотрение виновных, оно является строго необходимым с точки зрения справедливости. До тех пор, пока победители сражений (Второй мировой войны. – Редакция) выставлены ангелами света, а побеждённые – демонами тьмы, не может быть настоящего мира.

Перевод Игоря Думлера

* *Комментарий редакции. Проводить в жизнь историческую версию победителей немецкое государство обязалось, подписав соответствующий договор – так называемый «Überleitungsvertrag» от 26 мая 1952 года и подтвердив его еще раз в 1954 году в договоре со всеми странами-победительницами. Перевести название этого договора можно как «передаточный договор», поскольку этот договор регулировал условия, на которых*

оккупационные власти передавали государственные функции немецким органам власти. Его полное название на русском языке – «Договор по урегулированию вопросов, порожденных войной и оккупацией». 28 сентября 1990 года, за 5 дней до уже определенного дня официального объединения ГДР с ФРГ (3 октября 1990 года) германское правительство подписало соглашение, подтверждающее условия «передаточного договора». Можно исходить из того, что германские политики находились в цейтноте и должны были успеть подписать это соглашение к договору об объединении Германии до его официального заключения в рамках договора «два плюс четыре» в качестве условия за согласие стран-победительниц на объединение Германии. Бывший генерал Бундесвера Шульце-Ронхоф в своей книге «Война, у которой было много отцов» («Der Krieg, der viele Väter hatte») пишет, что «исторические исследования в Германии в послевоенное время проводились в соответствии с законодательными актами, которые определяли совершенно четкие ограничения этих исследований. Они (т.е. эти ограничения) вытекали из «передаточного» договора от 1954 года, который является частью договора об объединении Германии». В статье 7 (1) этого договора закрепляется положение о том, что германские суды и государственные учреждения обязуются рассматривать оценки и решения Нюрнбергского процесса «во всех смыслах как правомочные и остающиеся в силе». К решениям этого суда и его оценкам, как известно, относится и данная им версия исторических событий до 1945 года. Шульце-Ронхоф в своей книге недвусмысленно говорит: «Чиновники-исследователи (так он называет официальных историков. – Г.Д.) по долгу своей службы связаны требованиями статьи 7 договора о Германии и тем самым обязаны придерживаться совершенно определенной исторической версии, закрепленной в Нюрнберге». Воспользовавшись 60-летием со дня окончания войны, парламент Федеративной Республики Германии принял ряд законодательных актов, еще более ужесточающих условия «передаточного» договора. Здесь можно указать на ужесточение параграфа о преследовании за разжигание национальной вражды («Volkshetzungsparagraf») и изменение права на проведение собраний, что ограничивает конституционные права граждан. Теперь уголовно преследуемым является не только «отрицание преступлений национальной социализма», но и их «оправдание и восхищение» ими. Понятия эти довольно растяжимые, и те, кто профессионально следят за идеологическими убеждениями сограждан, радостно потирают руки. Таким образом «передаточный» договор и соглашение 1990 года на вечные времена обязуют германскую судебную систему, систему народного образования и прежде всего законодательную власть придерживаться определенной исторической схемы, ограничивать доступ исследователей к историческим материалам и наказывать нарушителей.

комментарий

Иоахим Ноливайка. Тридцатилетняя война с Германией

(Впечатления рядового читателя)

Сколько я себя помню, еще с детства, образ этой страны, Германии, был для меня на особом месте. Может, потому, что с Германией было связано очень много разного. Драматичные картины войны постоянно были перед глазами в фильмах и книгах. Но не только плохое ассоциировалось с немцами, не только выстрелы, марши и смерть. В моем детстве самые лучшие куклы и настольные игры оказывались немецкими. В школе полкласса составляли дети офицеров из ГСВГ (Группы советских войск в Германии), и муж мой служил позже в ГДР. Сейчас в Москве я живу в районе, который после войны был застроен немецкими военнопленными. Добротные здания в два-три этажа выделяются среди поздних многоэтажек своей своеобразной архитектурой. Это не кронверк, но дух центральной Европы в этих строениях очень ощутим.

После падения железного занавеса и объединения Германии в печати появлялось немало писем читателей, их воспоминания об оккупации, о контактах с немцами. Были они, как правило, незлыми, даже добродушными. И в то же время многие интересовались современными немцами. Очень волновало то, как они осмысливают военное прошлое своей страны. И тогда же я впервые узнала выражение «навязанное чувство вины». Встретилось оно в какой-то статье о кинематографе и застряло в памяти, хотя, вообще-то, о навязанности тогда мало что говорили. Но мы почти ничего не знали о жизни в ФРГ. Эта страна была такой успешной, процветающей, она казалась полной противоположностью России 90-х годов.

В 90-годы мы ощущали, несмотря на тяжелое положение в экономике, подъем духа. Казалось, что все теперь должно быть замечательно: ведь нет больше никаких стен и колючей проволоки. И с Германией мы больше не враги! Говорилось это с облегчением. Прилавки заполнились книгами воспоминаний генералов вермахта, офицеров. Они описывали будни окопной жизни, тяготы, проблемы и беды – такие же, как у всех.

Что же заставило их воевать с советскими, с русскими? Что вело их под пули? Что держало все четыре года, до самых последних ступенек рейхстага, что? Ответ был невнятен. Фанатизм? Дисциплинированность? Ложные идеалы? Все объяснения были полновычаты и в конечном итоге ложны. Чем больше мы узнавали о войне и Третьем Рей-

хе, тем больше мы видели нестыковок, загадок, необъяснимого. Дюнкерк, полет Гесса и последующая его таинственная судьба, массовые захоронения, которые противники приписывали друг другу, фантастическое число русских, советских людей, вставших в один строй с немецкими солдатами... Как это объяснить? Где правда? Кому верить? Мемуары германских военных далеко не всё объясняли, нужны были книги именно историков, суммирующих и анализирующих все важные факты прошлого. И такие книги стали появляться... Но это были английские, российские, американские авторы... Кто угодно, только не немцы!

Загадка. Неужели немцам безразлична их собственная история? Понятно, что историю поражения писать неприятно, больно. Но все-таки прошло уже достаточно времени... И вот передо мной то, что нужно, - книга по истории Германии немецкого автора, причем автора не ангажированного. Оказывается, нет никаких фантастических необъяснимых загадок в поведении немецких политиков. Все вполне логично, когдамотришь на германскую историю германскими глазами! На протяжении не одного десятка лет, пока я и предыдущее поколение учились в школе, потом в институте, преподаватели истории объясняли причину Второй мировой войны просто: Гитлер хотел завоевать весь мир и начал с Польши. Сейчас, кстати, ничего не изменилось, некоторые формулировки в нынешних учебниках истории вообще остались неизменными с 50-х годов. Должны были рухнуть «железный занавес», отделивший СССР от мира, и развалиться сама эта страна, чтобы появилась возможность узнать о некоторых других аспектах, кроме врожденной кровожадности Гитлера и его правительства. Стали известны довольно удивительные вещи, Например, как после 1933-го года был преодолен жесточайший кризис и каких успехов немцы достигли в экономике, в науке. Стало очевидно для тех, кто интересовался, что причины Второй мировой войны заключались в жестокой несправедливости Версальского мирного договора, которым победители закатали Германию в 1918-м году.

Итак, корень Второй мировой – в событиях 1914 года. Что же тогда произошло? О выстреле в Сараево знали все. Но об истинных, глубинных причинах Первой мировой сообщалось весьма кратко. «Германия

опоздала к переделу мира», - говорила нам когда-то марксистская история. Википедия гласит: «Германия спешила занять спорные и не попавшие в колониальную зависимость регионы, а также создавала угрозу колониальным владениям Англии, Франции, Бельгии, Нидерландов и Португалии. При этом она начала угрожать самому существованию крупнейших колониальных империй Европы: Великобритании, Франции и России, которые вынуждены были объединиться в «Сердечном согласии» — Антанте». Причем объединение произошло аж за 7 лет до войны...

Германия, оказывается, угрожала самому существованию трех крупнейших империй... Вот так, друзья. Вы можете себе представить такую картину? Это примерно то же самое, как если грабители, напавшие на прохожего (трое на одного) и обчистившие его до нитки, потом не моргнув глазом объясняют: «Да он нам угрожал убийством, он сжимал кулаки в карманах! Как же мы могли не напасть?». Приводится и весьма виртуозное объяснение Вудро Вильсона (о котором автор «Тридцатилетней войны» расскажет немало интересного): «Все ищут и не находят причину, по которой началась война. Их поиски тщетны, причину эту они не найдут. Война началась не по какой-то одной причине, война началась по всем причинам сразу». Йоахим Холивайка отвечает на этот вопрос цитатами. Статья из британской Saturday Review (1887 г.), посвященная торговым проблемам между Германией и Англией, заканчивается немного переделанной знаменитой латинской фразой: «Германия должна быть уничтожена!». Вот три слова, объясняющие все трагедии неизменно кровавого 20-го века!

В наши дни в России (не знаю, как в Европе) интерес ко всему, что связано с историей Германии середины 20-го века, велик. Скептики твердят нам: да вы просто опоздали, мода на Третий рейх давно прошла, это нездоровое любопытство, вы - сборище закомплексованных юнцов... Но интерес не ослабевает. Страсти накаляются. В Интернете, в социальных сетях бушуют споры. Слишком многое связано в тугий узел: искореженные судьбы людей, бывших в оккупации, трагедия коллаборантов, депортированных, тех, кто оказался в советском государстве после 39-го, 45-го годов. Их дети и внуки сегодня противопоставлены потомкам тех, кто оказался на стороне победителей. И противостояние это даже жестче, непримиримее, чем просто между немцами и русскими.

Есть и другой аспект проблемы - не прошлое, а настоящее и будущее. Нам твердили, что фашизм - корень всех бед и проблем, причина страшных войн и ненависти... «Мы воюем, чтобы в мире больше никогда не было войн», - провозглашали доблестные победители, сбрасывая с рейхстага немецкого орла. Но уже 65 лет как нацизм разоблачен и обезврежен, а войны в мире не прекращаются. В 46-м в Нюрнберге осудили военных преступников. Победители осудили побежденных, в полной мере осознав вседозволенность. Сегодня можно видеть со всей отчетливостью, что сдерживающих факторов, обуздывающих сил не существует. Первобытный закон силы взял верх. И тем не менее, историки-ревизионисты стоят

перед очень нелегкой задачей - поменять местами полюса общественного мировоззрения. Насколько это трудно, можно судить по тому, как реагируют ортодоксы «Сталина и победы» на факты, которые уже невозможно опровергнуть: бесчеловечные бомбежки, насилие и убийства мирных людей при «освобождении». Они не моргнув глазом парируют: «Во всем этом виноват Гитлер! Если бы не он, войны бы не было».

Цитата: «В начале войны при вермахте был создан следственный комитет, проводивший доскональное расследование военных преступлений как собственных, так и противоположной стороны с соблюдением всех протокольных формальностей (см. также: Альфред де Заяс. Следственная комиссия вермахта. - Мюнхен, 1984) и по возможности с заверениями представитель Красного Креста. На основе актов этой комиссии был снят документальный фильм, который один раз, в 1987 г., был показан по ЦТ в ФРГ, повторный показ отменили из-за давления британской, американской и польской сторон». Вот этот факт для моих соотечественников - полная и даже шокирующая неожиданность. Многие не в состоянии представить себе, как это при «фашистском» режиме могла существовать какая-то юридическая комиссия по СВОИМ преступлениям да в добавок еще и международный контроль в лице Красного Креста?

Вторая половина книги И.Холивайка посвящена послевоенной Германии. Для российского и бывшего советского человека это почти полностью неизвестная область знаний. Даже о жизни в ГДР, особенно сразу после войны, первые несколько лет после 45-го года практически нечего было читать. Говорю со знанием дела, потому что всегда очень интересовалась этой темой. А уж ФРГ была полностью белым пятном. Единственное, что представлял себе человек недавнего прошлого об этой стране, это то, что там чересчур, просто-таки неприлично богато живут и что в ФРГ свободно себя чувствуют нефашисты и реваншисты при попустительстве антисоветски настроенных НАТО и США (!). И до сих пор широкая публика не имеет понятия ни о денацификации, ни о послевоенном голоде, предусмотренном планом Morgenthaу, ни о страшной участи тысяч немецких военнопленных, ни о многом другом, что рассказано теперь на страницах работы Холивайко. Более того, и в Интернете практически нельзя найти большинства сведений, собранных немецким автором.

Что касается современной Германии, то читателя опять ждет новая и даже (во всяком случае, для меня) неожиданная информация и оценка. Насколько положение далеко от идиллического, от того, что мы у нас в России себе представляем! Автор с болью говорит о фактической гибели в Германии крестьянского сословия, о превращении ЕС в подобие СССР с его фальшивыми, громоздкими административными структурами. Другие проблемы: массовая иммиграция из неевропейских стран, демография, социальная политика государства хорошо знакомы и жителям России, в этих вопросах мы понимаем немцев как никто! Хотя... разве у нас крестьяне процветают? В общем, с грустью можно видеть, прочтя книгу, что на самом

деле проблем в Европе гораздо больше, чем нам отсюда кажется. Удивительно только то, что об этих острых вопросах почти не говорят.

Несколько слов о том, что показалось мне огрехом автора. Обратила внимание на некоторую небрежность в отношении данных о потерях. Военные потери Германии во Второй мировой Холивайка оценивает примерно в три с половиной миллиона. Мне попадались другие цифры. Во всяком случае, считаю, надо оговориться, что это неточный показатель, так как совсем точного, насколько я понимаю, нет. Также жертвы Катини: упоминаются 15 тысяч поляков. Но известна цифра - 20 тыс. человек, из них только часть поляки, остальные были гражданами других стран, в основном русские.

В заключение немного о себе. Мне уже приходилось отвечать на вопросы о своем неравнодушии к истории Германии и Второй мировой войны. Она, наверное, имеет свою историю, но я скажу об одном: глядя на парад победы, который проходил на Красной площади в 45-м году, я никогда, даже девочкой, не чувствовала, что это МОЯ победа. Никогда. Но лица солдат той, ДРУГОЙ стороны - как русских, так и немецких, это было МОЁ... Чем это объяснить? Так было даже, когда я не знала еще НИЧЕГО... А теперь это тем более так.

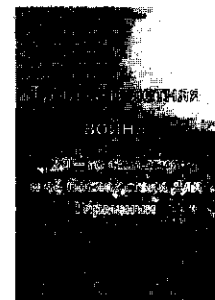
Многие люди, которых я знаю, мои друзья и знакомые воспринимают проблему вины (ложной или настоящей) из-за войны между немцами и русскими неравнодушно. Они понимают, чувствуют, что в этой теме кроется большая несправедливость, которую нужно преодолеть, и сделать это не так легко, потому что пропаганда зверств именно немецкой стороны в войне не утихает ни на минуту. По сравнению с 90-ми кажется, что сделан шаг назад, и это грустно...

Нина Анисонян
писатель
Москва



Der Dreißigjährige Krieg des 20. Jahrhunderts - und seine Folgen für Deutschland
Hardcover

22,80 €



Тридцатилетняя война 20-го столетия и её последствия для Германии

11,40 €

политика

НАТО – террор, легитимированный на основе лжи!

Под таким заголовком 16.01.2012 года по телеканалу NDR прошел документальный фильм

В разрушении Югославии были больше всех заинтересованы США. Подтверждений этому достаточно, что, однако, не является целью данной статьи. Этим материалом мы хотим вернуть общественность к событиям 13-летней давности, когда на глазах всего мира в центре Европы, без санкции ООН массированными бомбардировками НАТО разрушили одну из европейских столиц – Белград. В эту позорную бойню впервые после Второй мировой войны были вовлечены и германские вооруженные силы. Сделано это было вопреки Основному закону ФРГ, запрещающему использование сил бундесвера за пределами своего государства.

Разрушение Югославии готовилось заранее задолго до бомбовой расправы над Белградом и Сербией, являвшимися становым хребтом федеративного устройства страны. Достигнув развала Югославии на ряд мелких государств, США решили добить Сербию, вычленив из нее «независимое» государство албанцев. Но на этом пути им поперек горла стоял харизматичный сербский лидер Слободан Милошевич, которому до 1999 года все еще удавалось сохранять и целостность Сербии, и дееспособность ее вооруженных сил.

Готовя завершающую фазу расправы над Милошевичем, США решили вовлечь в это грязное дело и своего наиболее тяжеловесного вассала – Федеративную Республику Германию. Пора было в очередной раз втянуть немцев в военные баталии, что явно противоречило интересам России, с которой их уже успешно сталкивали в двух мировых войнах.

Общественное мнение Германии, находящейся на протяжении вот уже полувека в добрососедских отношениях со всеми европейскими странами и не допускавшей никаких операций своих вооруженных сил на чужих территориях, нужно было срочно переформатировать в соответствии с этими задачами. Простое игнорирование «правил игры», заложенных в основу послевоенного устройства ФРГ, здесь было бы чревато серьезными последствиями. Поэтому тогдашней правящей «красно-зеленой» коалиции Германии во главе с Герхардом Шредером и Йошкой Фишером пришлось изобретать пропагандистскую пиллюлю для убеждения общества в необходимости поддержки своей политики по военному вмешательству во внутренние дела Сербии.



Шокирующие материалы нужного для этого содержания общественность Германии получила в марте 1999 года из уст министра обороны ФРГ Рудольфа Шарпинга на специальной пресс-конференции. Демонстрируя журналистам ряд фотографий, якобы сделанных в Косово тайно находившимся там офицером бундесвера, министр темпераментно рассказывал о массовых убийствах мирных албанцев сербскими солдатами и о том, что планы уничтожения и изгнания албанцев из Сербии готовились Милошевичем уже давно. В унисон министру обороны в этот же период прозвучали еще более шокирующие заявления министра иностранных дел Фишера, который сравнил политику сербского руководства с действиями нацистов в печально известном концентрационном лагере Аушвиц. Обнародованные материалы настолько шокировали германское общество, что никто не возмущался участием бундесвера в последовавших массовых бомбардировках Сербии.

С тех пор прошло 13 лет. И вот, как и следовало ожидать, правда стала явью. 16 января 2012 года, в 10 часов, по германскому телеканалу NDR прошла телепередача «Zeitreisen», в которой была разоблачена ложь Шарпинга, ставшая основой для принятия решения о военной агрессии против Сербии в 1999 году. Основным свидетелем разоблачения пропагандистской аферы тогдашнего германского правительства стал Генинг Генш – бывший офицер полиции. Незадолго до ухода на пенсию, в январе

1999 года, Генш находился в качестве наблюдателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Косово. 29 января он с коллегами посетил поселок Ругово для осмотра последствий произошедшего там военного столкновения. Генш сделал серию фотографий, свидетельствовавших о прошедшем там бое между вооруженными формированиями албанцев (а не мирными жителями!), с одной стороны, и сербской армии – с другой. В частности, там был сфотографирован красный легковой автомобиль-пикап, в который были уложены 11 трупов албанских стрелков и трупы, собранные после боя сербской полицией. На фотографиях Генинга Генша четко видно, что погибшие албанцы принадлежали к вооруженной организации – Армии освобождения Косово (УСК), о чем свидетельствовали нашивки на обмундировании, армейская обувь и найденные удостоверения личности, а также находившееся возле трупов стрелковое оружие. Однако все это отсутствовало на фотографиях, продемонстрированных журналистам министром обороны ФРГ.

Отставной полицейский Генш 13 лет носил в себе боль, засевшую в его душе от увиденного собственными глазами как в Косово, так и в репортаже телевидения с пресс-конференции Шарпинга. Видимо, он, так же как бывший генерал Герд-Гельмут Комосса в своей книге «Немецкая карта. Скрытая игра секретных служб», посчитал необходимым перед уходом в мир иной очистить душу перед немецким народом. В упомянутом видеоматериале Генш недвусмысленно называет фотоматериалы, продемонстрированные Шарпингом, фальсификацией.

Журналисты, подготовившие разоблачительный материал, многократно пытались обсудить эту тему с бывшим министром обороны ФРГ, но безуспешно: Шарпинг тщательно избегал встречи. Тогда они обратились в министерство обороны с вопросом, находился ли кто-нибудь из офицеров бундесвера 29 января 1999 года в Ругово. Вскоре пришел письменный ответ, что в министерстве об этом ничего не известно.

Смотрите вышеупомянутый документальный фильм в приложении к данному переводу и комментарий или в Интернете: [www.Schleswig-Holstein-Magazin](http://www.Schleswig-Holstein-Magazin.de) 16.01.2012 10-00 NDR.

Генрих Грут
Берлин

P.S. Спешите скопировать видеofilm. Есть основания полагать, что он там долго не сохранится.





Politik

«Демократическая ЮСТИЦИЯ СОЮЗНИКОВ»

Антифашизм союзников в качестве официальной доктрины германского государства

Ханс Пюшель

Наш Конституционный суд утверждает, что антифашизм является главным принципом основания ФРГ и стержневой идеей Основного закона. Это, естественно, этаблированный союзниками-победителями антифашизм, начавшийся с денацификации, чистки и введения глубоко гуманных и демократических общественных структур.

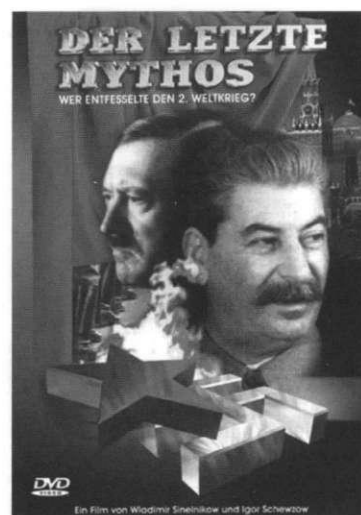
Демократическая юстиция союзников — от Нюрнберга до Ленинграда!

Наконец-то. Правда, внимательный наблюдатель заметит (во всяком случае, я обратил на это внимание вчера, когда составлял календарный листок, посвященный приговорённым и казнённым немецким офицерам, ложно обвинённым в катынском массовом убийстве), что с этой юстицией что-то нелад-

но. Офицеры Штрюффлинг, Реммлингер, Бём, Зонненфельд, Яннике, Скотки, Герер и др. соznались в суде в совершении массового убийства в Катыни. Вот только что заставило этих мужчин, занимавших во время войны столь ответственные посты, пойти на то, чтобы предать своих отцов, матерей, детей, не говоря уже о своём отечестве, за которое они мужественно сражались в течение многих лет? Ведь они были далеко не дураками и слабачками! Как эти закалённые в боях офицеры могли взять на себя вину за столь чудовищное преступление и тем самым навлечь на себя и свою страну такой позор? Причём все принимавшие участие в этом судилище прекрасно знали, что они не совершали этого преступления!

Так что же всё-таки произошло в подвалах союзнической юстиции?

Трудно представить, каким пыткам их тогда подвергли, чтобы они сознались в



Der letzte Mythos

*Wer entfesselte den 2. Weltkrieg?
Sensationeller russischer Film mit
Viktor Suworow*

18-teiliger Dokumentarfilm auf 3 DVDs
Gesamtspieldauer ca. 490 min. Sprachen:
Deutsch und Russisch. Ab 16 Jahren

39,90 €

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d
34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655

F.: (02992) 655 -601

E.: info@hapen.de





Gott würfelt nicht

Über den erbitterten Kampf zwischen Wissenschaft und Ideologie.
75 Min. (2001)

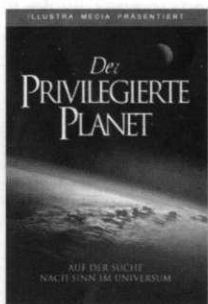
Eine kritische Betrachtung des geschichtlichen Werdegangs der Darwinschen Theorie erhärtet den Verdacht, dass die Evolutionstheorie keine naturwissenschaftliche Theorie ist, sondern ein pseudowissenschaftliches Gebilde, das als Grundlage materialistischer Weltanschauung bis heute benötigt wird.

Der Film belegt beeindruckend den Irrweg dieser Theorie - und er macht deutlich, dass die grundlegende Frage nach der Herkunft des Lebens nur dann sinnvoll beantwortet werden kann, wenn hinter den Dingen und dem Leben ein Bauplan und ein Schöpfer angenommen wird.

Zitat aus dem Film: «Der erste Trunk aus dem Becher der Naturwissenschaft macht atheistisch; aber auf dem Grund des Bechers wartet Gott.»

Werner Heisenberg, Atomphysiker

18,95 €



Der Privilegierte Planet

Auf der Suche nach Sinn im Universum Produktion: Illustra Media, USA 2005 Deutsche Bearbeitung:
Drei Linden Film, 2008
Laufzeit: 60 Minuten

18,95 €

Alemannia Media Verlag
Am Bruch 73d
34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655
F.: (02992) 655 -601
E.: info@hapen.de

убийстве, которого они явно не совершали. Мы прекрасно помним, какими методами средневековая инквизиция вырывала признание у несчастных обвиняемых. Под страшными пытками они признавались во всём - даже в том, что заключали пакт с дьяволом. Кстати, недавно узнал, что один из моих близких родственников считает, что я тоже заключил договор с чёртом. Да, тут уже стоит задуматься. Но я ни в чём не признаюсь, даже если мои пальцы зажмут в тиски. Также я хотел бы заверить моего родственника, что я всю жизнь старался быть порядочным христианином. И так как я уверен, что не сверну с этой дороги, то позволю себе и дальше размышлять о том, совершали ли наши бабушки, дедушки и родители эти преступления или нет. Не заставили ли их взять на себя чужую вину? А может быть, они приняли на себя всю вину и позор для того, чтобы мы могли жить дальше? А мы, пресыщенные благами западной цивилизации, не можем собраться с духом и, отдавая дань уважения памяти наших родителей, бабушек и дедушек, спросить наконец по прошествии шести десятилетий, что было на самом деле и что они солгали, руководствуясь любовью к нам. Или нам не хватает смелости потребовать элементарной справедливости по отношению к ним? Неужели они этого не заслужили? Ведь они были нам верны и отдали свою жизнь за нас! Понятно, что это будет нелегко, так как в мире есть много заинтересованных групп лиц, которые сделают всё что угодно, лишь бы не дать лучу света проникнуть в царство тьмы. Здесь в первую очередь следует обратиться к США, потому что они начиная с 1938 года и до сих пор являются ведущей державой союзников. Как далеко союзники зашли в своих манипуляциях, в своей лжи? Сколько смертных приговоров они вынесли невиновным?

Вряд ли обвинённые немецкие офицеры были единственными, кто в Ленинграде подвергался шантажу и пыткам. Линчевание здесь было делом вполне обыденным. Это неприятно. Сколько можно замалчивать правду? Сегодня весь мир возмущён тем, что творится в тюрьме Гуантанамо или Абу-Грейба. Да, это ужасно, но, может быть, они покажутся просто домами отдыха по сравнению с пыточными подвалами союзников? Что можно сказать о послевоенном правовом положении, если в его основу легли признания, полученные под пытками! Ведь на этой основе была разработана также и вся последующая система отправления правосудия в Германии. И чего можно ожидать от неё сегодня, если вся она основана на несправии, манипуляции, пытках и сознательном «судебном убийстве».

Сегодняшние суды ссылаются на вчерашнее бесправие!

Госпожа министр, судьи и прокуроры!
Как Вы можете спокойно спать, если зна-

ете или, по крайней мере, догадываетесь, что вся Ваша юстиция построена на гнилом фундаменте? Когда Вы сегодня отправляете людей в тюрьму, руководствуясь прогнившими законами шестидесятилетней давности? Когда Ваша «очевидность» на самом деле является зловещей псевдо-реальностью? И как нам воспринимать этот этаблированный союзниками антифашизм, представляющий собой сегодня основу нашей общественной жизни, если он и сам был когда-то построен на сплошном обмане? Красивая выставка, за фасадом которой убийство и бесправие, а немцы - шахматные фигуры, которыми двигали по своему усмотрению! Видимо, основной правовой принцип заключался в том, что проигравший неправ и поэтому должен терпеть все эти безобразия. С момента окончания войны прошло уже 65 лет, а союзники до сих пор не открывают свои архивы, причём как раз те, которые представляют наибольший интерес и могли бы выставить их в невыгодном свете.

Сколько столетий должно пройти, чтобы правда наконец открылась?

Потребовалось очень много времени, чтобы церковь призналась в преступлениях, совершённых святой инквизицией и открыла свои архивы. Нам представляется, что Новый год - это самый подходящий момент, чтобы открыть наконец всю правду.

В настоящий момент Германия и Европа пребывают в состоянии финансового и экзистенциального кризиса, стоят на распутье между комиссарской диктатурой и сообществом национальных суверенных государств. Возможно, следует вырыть корни и посмотреть, какие из них здоровы и не повреждены, а какие больны и нуждаются в лечении. Также следует отметить, что из всех союзников только русские ведут себя более-менее порядочно, когда речь заходит об архивах. Другие же узаконили свои преступные действия, вынудив Германию подписать договор 2+4. Видимо, они боятся, что не смогут дальше скрывать правду, если хотя бы малая её толика станет достоянием общественности. Может, создание комиссии по установлению истины поможет прояснить ситуацию? В любом случае не стоит отчаиваться! Мы должны сделать всё для того, чтобы вновь восстановить правду, справедливость и право - по крайней мере, внутри самой Германии! В этой связи я призываю всех своих родственников и просто близких мне по духу людей к всесторонней поддержке подобной деятельности. Ведь мы делаем это не только ради наших родителей, бабушек и дедушек, но также и ради нас самих и наших потомков! Поэтому желаю Вам всем счастливого и здорового нового, 2012 года!

Перевел Игорь Думлер
www.Hans-pueschel.de

очерк

«Красивый Иван» и его семья

В кругу моей многочисленной родни есть семья Фишер, проживающая в земле Баден – Вюртемберг. Глава этой семьи Иван (Johannes) приходится мне двоюродным братом со стороны отца. В Казахстане мы жили в соседних деревнях, активно общались, дружили. В Германии нас разделили несколько сотен километров, что не способствовало частым встречам. К тому же городок Брайзах под Фрайбургом, где живут Фишеры, на самой германской границе, на Рейне, по ту сторону которого Франция. Заехать по пути не получается, специальному визиту, так сказать, не благоприятствовало расположение небесных светил. И вот... «по благоприятствовало»: пришло сообщение, что мой кузен после непродолжительной болезни, едва шагнув в 84-й год своей жизни, этот мир покинул.

...Все места в часовне заполнены. Кроме нескольких десятков членов семьи Фишер, пришли и приехали многочисленные родственники, старые (по Казахстану) и новые (по здешнему месту жительства) знакомые. В ожидании богослужения несколько мужчин и женщин одного поколения с почившим, раскрыв песенники в чёрных окладах, воззвали к Создателю. Каждый раз, когда на траурных церемониях приходится внимать негромкому хору старческих голосов, я испытываю чувство глубокого удовлетворения и благодарности к этим скромным людям, похожим на моих покойных родителей, дядей и тёток не только внешне, но и ещё чем-то необъяснимым, за их ничем незаменимую службу. Они пели ещё там, в те далёкие времена, где и когда такие голоса официально не одобрялись, но в завоеванном нечистой силой пространстве оставались единственным связующим звеном между усопшим и Богом. Но и здесь, на своей исторической родине, где все духовные отправления осуществляют официальные конфессии, наши верующие находят свою «нишу». Их умиротворяющие песнопения органически дополняют церковный ритуал. Спасибо им.

В прощальном слове пфарера выделю лишь биографию покойного. Родился в 1928 году в поволжском селе Шейнталь. В 1941-м с семьёй выселен в Казахстан. В 1949-м женился на девушке по имени Линда, урождённой Фогель. В мире и согласии они прожили 56 лет, родив и воспитав семерых детей. Сыновья и дочери обогатили родителей 24-мя внуками, а те – 20-ю правнуками. Уже сами по себе одни эти цифры и факты из надгробной проповеди говорят о многом. Но требуют некоторых дополнений и осмыслений.



Не думаю, что семья Фишер ставила многодетность своей целью. В то время прагматизм ещё не очень вторгался в таинство рождения жизни. Просто рождение детей они воспринимали как естественный результат супружества, то, ради чего и создаются семьи. А то, что дети рождались здоровыми, регулярно через два-три года, чередовались мальчиками и

девочками, можно расценивать как промысел божий. И вот они, фишерские цветочки-квоинки: Лида, Александр, Валентина, Мария, Иван, Татьяна, Владимир. Интернациональные имена нового поколения говорят о месте и времени его рождения – Казахстан, 50-70-е годы. Если скажу, что Иван и Линда хорошо воспитали своих детей, это в общепринятом понимании вещей будет сущая правда. Как и основанное на жизненном опыте представление, что понятие «воспитание детей» в обиходе подавляющего большинства семей, и прежде всего многодетных, отсутствует. Оно сидит где-то в глубоком подсознании старших, так или иначе определяющем их мышление и поступки, но это не есть нечто внешне заметное, приводящее, специально культивируемое.

Дети, как показывает жизнь, меньше всего воспитываются нравоучениями, какими бы правильными и старательными они ни были, но самой средой, примером старших. В семье наших героев такую среду формировали трудолюбие и забота о ближнем. В семье не грубили друг другу, не увлекались алкоголем и не курили. Детей с малолетства приучали к чистоте и аккуратности, у каждого были постоянные обязанности по дому. За хорошее хвалили и поощряли, за проступки ругали и наказывали – в меру, без травмирования души и тела. В распорядке буден, выходных и праздников, в семейных трапезах, во всём домашнем обиходе не существовало канонов, но каждый знал – что, где и когда. Всё это и ещё многое, чего не выразишь словами, и сделало фишерских детей такими, какие они есть: умные, хваткие, честные, с чувством взаимовыручки и собственного достоинства – словом, самодостаточные, чтобы нормально жить и при советском режиме, и в условиях казахстанской «младосамостоятельности», и здесь, в Германии.

Фишер-старший с молодых лет был человеком хоть куда. Коренастый, приятной внешности, с приветливым выражением лица, он располагал к себе людей. За ним и прозвище такое закрепилось – «красивый Иван», и это говорило не только о его чисто внешнем облике. Он быстро сходился



Hat die Bibel doch Recht?

Der Evolutionstheorie fehlen die Beweise
Filmdokumentation, 44 Min.,
deutsch, englisch, russisch
Ein Film von Fritz Poppenberg

18,95 €

Der in Gemeinschaftsproduktion mit dem SFB hergestellte Film ist eine kritische Auseinandersetzung mit der Evolutionstheorie, die von Dr. Henning Kahle, dem Genetiker Dr. Lönning und dem Molekularbiologen Prof. Dr. Scherer wissenschaftlich begleitet und unterstützt wurde.

Das Ergebnis: Bis heute gibt es keinen einzigen Beweis für die Darwinsche Theorie. Die kontinuierliche Höherentwicklung der Lebewesen – verursacht durch Mutation und Selektion – ist bisher wissenschaftliche Spekulation geblieben.

Für diejenigen, die an die Darwinsche Evolutionstheorie wie an eine Religion glauben, mag dieser Film durchaus wie eine Provokation erscheinen; doch für alle diejenigen, die sich unvoreingenommen der Frage nach dem Ursprung des Lebens stellen, bildet der Film eine Bereicherung.

Auch für Jugendliche, die in unserem Zwangsschulsystem ausschließlich den «Argumenten» der Evolutionslehre ausgesetzt sind, bietet dieser Film eine gut brauchbare Orientierungshilfe.

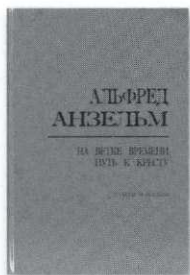


Schön ist die Jugend ... bei frohen Zeiten

Wohl kaum ein anderes Buch enthält eine solch umfassende Darstellung der Geschichte der Russlanddeutschen in erzählter Form. Für die Betroffenen eine Wiederbegegnung mit ihrer Historie, für den bundesdeutschen Leser eine fesselnde Auseinandersetzung mit der ihnen zumeist unbekannt Geschichte der Russlanddeutschen über zwei Jahrhunderte.

Ida Bender Biografischer Roman 608 Seiten.

20,00 €



На ветке времени. Путь к кресту.

**Альфред Анзельм:
жертву журналу мои книги.**

Два лица

Двуликий Янус – это два лица:
Одно ханжи, другое подлеца,
Но не ханжа я вовсе, не подлец –
Молвой сплетенный, не по мне венец!

Душа стремится на гору Парнас,
Где я в мечтах бывал уже не раз,
Но мне уж Муза тут не подыграла:
Без крыл Пегаса к финишу послала...

И вот тащусь на кляче без седла.
Пегаса Муза под уздцы взяла
И повела по полю Чистых рифм,
Взамен взяв чувств моих потайный гриф.

Поддавшись шепоту семи ветров
И шуму пламени в дыму костров,
Когда в безвременье пришлось идти,
Слезами крапал памяти стихи.

Пегаса шпорами пера поддав,
В реке Поэзии пустившись вплав,
Доплыл до Берега, где нет любви,
Где деньги больше стоят, чем стихи!

Стрелюжа вновь Пегаса на лугу,
Я созерцаю, лежа на боку,
Как Муза прячет свой прелестный лик,
Где мир от Божьей красоты отвык...

Поэт порой до синяков избит,
Словесной бритвой языка обрит.
Не избежит он всевозможных жал,
А камни слов – души его завал.

Он беззащитен в чувстве красоты,
Как брошенные на асфальт цветы,
Когда поддержки доброты лишен
И невниманьем черствым окружен.

Сердцам любви любви не занимать
К тому всему, что может восхищать:
От песен ветра до ночных зарниц...
И нет воображению границ!

Поэзия ведь тем и хороша,
Что оживает чувствами душа
И будет в сердце чувство красоты,
Среди которых, Эви, я и Ты!

Книгу Альфреда Анзельма «На ветке времени. Стихи и поэмы» заказывайте в редакции.

10,00 €

с людьми, не хитрил, умел пошутить, был душой компании. За что бы ни брался, всё у него ладилось, работал без видимого напряжения, будто не ведая усталости. Был дружен с техникой, его основные специальности – шофёр, тракторист, комбайнер, газовщик. А помимо этого, чего только не приходилось делать, как того требует сельская жизнь! Официальным Героем соцтруда по советским меркам не стал, но поощрений в виде грамот, медалей, денежных премий имел немало.

Его избранница, симпатичная, весёлого нрава девушка, мастерица на все руки, была под стать «красивому Ивану» – сложилась красивая пара. И жизнь они прожили, если и не совсем безоблачно, но, в общем и целом, – дай бог каждому. К моменту замужества Линда была уже умелой хозяйкой, сама всему научилась, заменив четырьмя младшим братьям и сёстрам мать и отца. Родителей забрали в сталинскую «трудоармию», отца, как оказалось, – навсегда, а матери удалось сбежать, но чтобы не выдать себя, ей пришлось до поры до времени скрываться в соседней деревне. Схожая судьба и у родителей Ивана: отца тоже не дождался, а мать вернулась и всю оставшуюся жизнь посвятила детям. Дожила до глубокой старости в большой семье Ивана. Нелегко с ней было в последние годы, но достойно вынесла это испытание. Больше всех досталось снохе как хозяйке дома.

Сколько помнят близкие, как жена, мать, бабушка, прабабушка – всегда была она в постоянных хлопотах. Помимо домашнего хозяйства – благо, подраставшие дети помогали – работала на производстве, несколько лет до выхода на пенсию вместе с мужем вели газовое хозяйство совхоза. Больших трудовых наград не снискала, зато удостоена «Медали материнства» и ордена «Материнская слава» – высшие знаки отличия – не по государственному ранжиру (к сожалению), но по бесценности явленных миру человеческих жизней.

Любили ли Фишеры своих чад – не вопрос. Любить можно по-разному. В нашем случае эта любовь прежде всего реализовалась через постоянную заботу о материальном обеспечении семьи, создание детям условий для всестороннего развития, через ограждение от вредных привычек. Один из сыновей вспоминает:

– Я был почти средний в семье, поэтому ни на какие побрякки, которыми иногда пользуются старшие или младшие, рассчитывать не приходилось. Тем не менее, я ни в чём не нуждался. В своё время у меня была шариковая ручка, катался на «ботиночных» коньках, имел хоккейную клюшку, гонял на своём велосипеде. Многие мои сверстники из семей менее многодетных этим похвастаться не могли.

Добавлю от себя: даже в условиях «развитого социализма», каковой пришёлся на 60–70-е годы, когда вырастал фишерский выводок, было непросто обеспечить детей хотя бы самым необходимым, как по семейному бюджету, так и из-за вечного во всём дефицита. Сколько для этого отработано сверхурочных, сколько осталось неиспользованных отпусков, никто не считал и не замечал... Назвать это самопожертвованием,



зная Фишеров, даже как-то неловко. Отдавать всего себя семье для них было так же естественно, как утренний рассвет и вечерние сумерки.

Тем тяжелее утрата, которую выпало пережить Фишерам. В 1984-м в автодорожной аварии погибла Мария, средняя из семейных. Остались муж и двое детей. Овдовевший Виктор до конца исполнил отцовский долг: вырастил детей, поставил их на ноги. Когда стало возможным, переехал с ними в Германию. Новая женитьба ничему этому не помешала. Надо ли говорить, что многочисленная родня не осталась в стороне от забот об осиротевших детях. Ко времени переезда в Германию, в середине 90-х, все дети поженились и повыходили замуж. Пошли внуки, а от внуков – правнуки. Ах, как время летит! И с каждым годом всё незаметнее... Земля что ли быстрее вертится?..

Первыми в мае 1995-го снялись с места Лиды, Валя и Таня с семьями. Через несколько месяцев «вторым эшелонем» прибыли родители и Владимир с семьёй. Как только устроились, почувствовали себя на ногах, Иван и Линда начали хлопотать об Иване, младшем. Германские чиновники отказали тому в приёме со стандартной формулировкой: «сотрудничество с тоталитарным режимом». К тому времени этот «сотрудник» в звании подполковника милиции работал заместителем начальника райотдела ВД. Если попытаться понять логику этого запретительного параграфа, то получается, что российские немцы, злой волей советской власти рассеянные по необъятным просторам Союза, лишённые собственной культурно-языковой среды, не имевшие возможности учиться наравне со всеми и вынужденные устраиваться в этой жизни как кто мог, ни сном, ни духом не ведая, что им когда-нибудь улыбнётся судьба вернуться на свою историческую родину, – эти люди должны были каким-то неведомым метафизическим способом провидеть будущую бюрократическую заковыку об опасности работы в той или иной государственной структуре. Преодолевая многочисленные барьеры, получает человек среднее специальное или даже высшее образование, старательно работает, продвигается по службе, а из какого-то уголка подсознания – предостережение: а не слишком ли я стараюсь, не стану ли пособником тоталитарного режима? Я же немец, мне потом это припомнится... Да ещё где – на исторической родине!

Смешно, не правда ли? Но германские охранители моральных устоев не узрели в этом абсурда. Да и то сказать, что знали они о нашей жизни при том режиме?.. Правда же состоит в том, что мы в большинстве своём и не знали, что это такое – тоталитаризм, не все и слышали это мудрёное слово. Мы просто без всяких задних мыслей, согласно своему менталитету честно и добросовестно трудились, тянулись к знаниям, стремились чего-то достигнуть в жизни. И если кто-то при этом, сам того не ведая, перемахнул кем-то установленную планку допущенного, о существовании которой до заполнения «антрага» и не подозревал, то как можно ставить в вину, что, вопреки всем препонам коммунистического режима, несмотря на все трудности, многие одарённые и настойчивые наши соплеменники всё-таки пробилась, как ростки сквозь асфальт, и родили чудесные плоды в разных областях производства, культуры, науки?! Такими в 70-90-е годы, например, в Павлодарской области были: ректор индустриального института Фрезергер, генеральный директор ПО «Сборочные механизмы» Райсих, директор областной филармонии Камерцель, директор областного Дома народного творчества Нелли Моор, генеральный директор ПО «Павлодарский тракторный завод» Вернер, начальник обкомхоза Гюнтер, председатель горсовета Ворм, директор мебельной фабрики Фризин, зам. начальника областного УВД Дешнер и многие другие. А сколько из наших было замечательных начальников цехов, инженеров, председателей колхозов и директоров совхозов, преподавателей вузов и учителей, врачей, агрономов... Никому из них и в голову не приходила эта дурацкая фантазия, что, честно работая и добросовестно выполняя свой профессиональный долг, они, оказывается, «пособничают тоталитарному режиму»(!) – до большего абсурда трудно додуматься. И даже теперь, став гражданами Германии, уверен, они не только не раскаиваются и не сожалеют о достигнутом в той жизни, но и законно гордятся им.

Но вернёмся к нашим героям. Иван и Линда – они, конечно, из тех, кто законопослушны, но... Но не до такой степени, чтобы смириться с явной несправедливостью, с этим абсурдным решением, разлучившим их с сыном и внуками. Три суда выдержали старики, но добились-таки своего: в предождевенские дни 1997 года они встречали своего Ваню с женой и детьми. Вызов пришёл им очень вовремя: ещё бы день-два – и перешёл бы Иван Фишер-младший из района на повышение в областной УВД, и тогда...

Но борьба с германской Фемидой на этом не закончилась: «там» оставался ещё Саша – глава уже собственного клана в составе жены, шестерых детей, невесток, зятьёв и внуков. Сам, конечно, виноват, мог бы без проблем переехать с первым «эшелон», но не решился: «Куда мне с моей бригадой...» Испугался неизвестности. А когда созрел, ситуация изменилась, и опять не в пользу соискателей. Этот из Фишеров «споткнулся» о языковой тест. И снова судебная карусель: иски, слушания, протесты, обжалования, бумажная волокита... В этом марафоне к родителям присоединился «вызволённый» Иван, кое-что в юриспруденции смыслящий.

Суд второй инстанции – Bundesgericht – проходил в Кёльне. Трудно сказать, что больше повлияло на положительное решение – доводы апеллирующих или их человеческое обаяние. Наши герои вели себя естественно и открыто, не ныли и не комплексовали, даже проявили чувство юмора: «Sprechen können wir nicht, – сказала на суде Линда, – aber schwätzen können wir gut» («Говорить по-немецки мы не умеем, но болтать мы умеем хорошо». Schwätzen, народно-разговорное – болтать. – Прим. редакции) – и между истцами и ответчиками сразу возникло взаимопонимание. Результат: Фишеры вышли победителями и во второй судебной тяжбе, и в 2000-м году фишерская династия возвращенцев пополнилась большой семьёй Александра. Наконец-то родители смогли облегчённо вздохнуть и возблагодарить Бога за способствование в воссоединении семьи.

Остальное, как говорится, дело техники. По прохождении необходимых интеграционных процедур Фишеры быстро освоились на новом месте, оказались все при деле: кто работает, кто учится, кто ещё только подрастает, кто продлевает род свой... При жизни родителей, царствие им небесное, семья Фишеров вместе с супругами в зарегистрированных и гражданских браках насчитывала 74 человека. Из них получали пенсию только двое – основатели династии. Остальные пополняли и ещё необозримо долго будут пополнять пенсионный фонд Германии, с лихвой выполняя «договор поколений». В списках получателей социальной помощи, пособий по безработице и прочих вспомоществований происшедших из корня Фишеров не значится.

А вот кто они по роду занятий: экономист с высшим образованием, финансовый консультант, парикмахер, продавец, товаровед, зав отделом супермаркета, оператор технологической линии по производству пластиковых изделий, электрик, сварщик, штукатур-маляр, пекарь, винодел, Alterspflegerin (работница по уходу за престарелыми)... Во всех отношениях профессионально и социально самостоятельная семья. Образно говоря, с семьёй Фишер Германия обрела крепкое, породистое, плодovitое дерево. Оно хорошо принялось на родной земле, пустило новые ростки и обещает обогатить страну большим числом кормильцев. Что может быть лучшим памятником их близким предкам?..

Ровно на семь лет разлучило их земное бытие. Иван-старший часто вместе с кем-нибудь из своих бывал на могиле жены. Остро переживал утрату, как будто не стало его собственной половины. Святое это место всегда в образцовом порядке. И свободный участок рядом, исплопотал для себя. Уплатил наперёд и за землю для упокоя, и за собственные похороны. Теперь они лежат рядом. Долгий путь за их плечами, полный труда и переживаний. И всё-таки, по большому счёту, они были счастливы. Счастливы не только своими многочисленными продолжателями, но и тем, что смогли они сделать для себя. И щедро изливающейся на них ответной любовью, которую они унесли с собой.

Роберт ШТАРК,
Розенхайм



1939 - Der Krieg der viele Väter hatte

Der lange Anlauf zum Zweiten Weltkrieg - 6. verbesserte und erweiterte Auflage 2007, Hardcover
608 Seiten, Format 17,0 x 24,0 cm
ISBN 978-3-7892-8229-4

34,00 €

Was hat die Generation meines Vaters dazu bewogen, nur 20 Jahre nach dem Ersten Weltkrieg Adolf Hitler in einen neuen Krieg zu folgen?

Die Suche des Autors nach einer Antwort führt zu überraschenden Ergebnissen. Dokumente beteiligter Außenministerien, Notizen und Memoiren englischer, französischer, italienischer und amerikanischer Regierungschefs, Minister, Diplomaten und Armeeeoberbefehlshaber belegen: Es war eine ganze Anzahl von Staaten, die den Zweiten Weltkrieg angezettelt haben. Zusammenhänge werden deutlich, die bislang schlichtweg übergangen wurden. «Dieser Krieg», so Schultze-Rhonhof, «hatte viele Väter». Vieles in unserer deutschen Geschichte zwischen 1919 und 1939 ist ohne Kenntnis des zeitgleichen Geschehens in anderen Ländern nicht zu verstehen, zu eng greifen oft Wirkung und Wechselwirkung ineinander. Doch es ist nicht allein die zeitgleiche Geschichte unserer Nachbarvölker, die den Kriegsbeginn beeinflusst hat, es ist auch – und das nicht unerheblich – die gemeinsame Vorgeschichte der streitenden Parteien. Der israelische Botschafter in Bonn, Asher ben Nathan, antwortete in einem Interview auf die Frage, wer 1967 den 6-Tage-Krieg begonnen und die ersten Schüsse abgegeben habe: «Das ist gänzlich belanglos. Entscheidend ist, was den ersten Schüssen vorausgegangen ist.» So hat fast jede Geschichte ihre Vorgeschichte.

Gerd Schultze-Rhonhof war 37 Jahre lang Soldat der Bundeswehr, zuletzt als Generalmajor und Territorialer Befehlshaber für Niedersachsen und Bremen. 1995 zog er das Interesse der Medien auf sich, als er das Bundesverfassungsgericht wegen seines sogenannten «Soldaten sind Mörder»-Urteils öffentlich kritisierte.

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d
34431 Marsberg

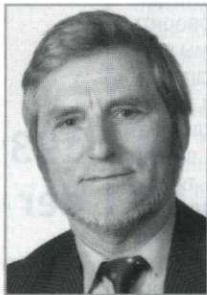
T.: (02992) 655-655
F.: (02992) 655-601
E.: info@hapen.de

Возвращаясь к напечатанному

Не хватит ли «колбаситься»?

R, прожить!
V

Закавыченное в заголовке новообразование значит среди прочего: «издеваться над кем-либо, высмеивать кого-либо» (Большой словарь русского жаргона. – СПб., 2001). Снизойти до словечка из сленга надоумила ведущая «Радио России» Маргарита Лянге, которая в беседах о проблемах российских немцев оседлала «колбасного» коня.



27 августа 2011 года спецкор по этническим проблемам утверждала, что массовая эмиграция в Германию «носила, скорее, колбасный характер. За более жирным куском колбасы люди поехали». Попирала она не только немцев, перебравшихся в ФРГ, а всю этническую группу: «Самые неинициативные, самые аморфные, самые заевшиеся – это как раз российские немцы». Они, по словам М. Лянге, хотят в ФРГ «дорваться до того, что они не заработали».

За презрение к своим единокровным землякам она выслушала много, как сейчас говорят, «нелицеприятного». Поэтому начало второй ее беседы с ветераном национального движения российских немцев Гуго Вормсбехером (передача «Национальный акцент», 14 января 2012 года) имело тональность иную. М. Лянге сочувствовала трудармейцам, из которых, «наверное, один только из десяти или двадцати вернулся обратно». Г. Вормсбехер поправил торовавшую ведущую: «...вряд ли более одной трети погибло в трудармии».

Разговор «с несколькими людьми, выжившими после трудармии», позволил Маргарите Лянге противопоставить этому поколению их корыстных потомков. Уже в следующем хаотическом высказывании она вновь покатила колбаской по наезженной колее. «Я их спрашивала: «А что вы чувствовали, когда вот вы там оказались и надо было работать?». Они говорили: «Да, мы считали, что надо работать, потому что страна в опасности. А потом разберутся». Ну вот, то есть такое удивительное для меня отношение. Люди, даже попав туда, они все равно считали, что это какая-то ошибка, которая исправится. Но времени нет, поэтому нужно бороться сначала с врагом. Это, конечно, удивительное отношение такое, и если вот проецировать на сегодняшний день отношение к своей стране, в которой ты родился, когда российские немцы, к моему большому сожалению, как только открылись ворота, в 90-е годы просто теми же эшелонами поехали из своей родной страны в Германию... Может быть, если бы я не принадлежала тоже к этому народу, наверное, мне было бы некорректно говорить те слова, которые я сейчас скажу, но мне показалось, что в 90-е годы это было

предательством со стороны российских немцев, потому что страна тоже оказалась в таком же сложном положении, и бросать ее в это время и ехать вот за длинной колбасой, как говорили, еще за чем-то, да? в эту Германию, на мой взгляд, было нехорошо. Во всяком случае, вот предки поступили... но у них, может быть, и выбора было меньше, да? Но они как-

то поступили в отношении своем к трудностям, переживаемым их родиной, более благородно, чем их потомки в 90-е годы».

Эта «длинная колбаса» ведущей пополнила наш фразеологический запас: знали мы лишь «длинный рубль» как материальный стимул. А длинная, неряшливая тирода поколебала не только представления о публичной речи... Да, предавать – «нехорошо». Но кто кого предал? Немцы родине не изменяли. Они покинули наконец государство, в котором их стали притеснять начиная с 70-х годов позапрошлого века, с образования Германской империи. Частично депортировали их уже в Первую мировую войну. Поголовному выселению помешал Октябрьский переворот. Через десяток лет большевики приступили к невиданным репрессиям против своего же народа. Вместе с многострадальными славянами и отнюдь не по доброй воле «осовеченными» восточными народами пострадали немцы, и, пожалуй, из-за их врожденного трудолюбия – больше других. Карательные 1937-1938 годы нанесли немцам особый урон из-за их «пятой графы». В 1941-м Советы издали Указ, который, по словам самой же М. Лянге, их «всех чохом, вплоть до младенцев, записал в предатели».

Немцев, в отличие от других репрессированных народов, власти России, преемницы СССР, до сих пор реально не оправдали. Первый президент России предложил им гиблый полигон Капустин Яр. Пусть, мол, выкапывают там неразорвавшиеся снаряды, а Германия им поможет. И Германия помогла: приняла два с половиной миллиона наших немцев и членов их семей. Но сделано это было отнюдь не из следующих соображений, которые видятся М. Лянге «оттуда», с ее «Малой Спасской»: «Германия в 90-е годы захотела заменить не устранившееся в культурном плане турецкое население более лояльным, более светловолосым, скажем так, да? населением из числа российских немцев, и их туда позвали, и они туда побежали... Если бы Маргариту Лянге, эксперта по этническим проблемам, судьба немцев интересовала не меньше, чем, например, проблемы немцев, она бы знала, что тогдашние власти ФРГ, в отличие от верхов советских и постсоветских, попытались возместить вину перед российскими немцами, пострадавшими

из-за войны, ответственность за которую Германия целиком взвалила на свои плечи. Что касается неподходящей культуры и, тем более, «светловолосости», то в мультикультурной Германии не только фанатично изживают причастное к нацизму, но и отказываются от всего немецкого. Привечают власти больше brunetov из Азии и Африки, а перед соплеменниками фактически закрыли дверь.

Как можно противопоставлять трудармейцев тем, кто эмигрировали в Германию! Ведь были в их числе и 70-80-летние, работавшие в 40-х за колючей проволокой. Именно они, хватившие лиха через край, часто и были инициаторами выезда. Их дети, выросшие в местах распыления, национальную идентичность частично утратили, а внуки нередко даже чуждались всего немецкого и покидать родные места не хотели. На этом и спекулировали здешние зложелатели переселенцев, грезившие об их возвращении в СНГ. Молодых людей, мол, родители привезли сюда насильно, поэтому они не хотят интегрироваться, не работают, пьянствуют, «колются», даже СПИД подхватывают чаще, чем местные и иммигранты. Задеть последних – себе будет дороже. Безопасней вымещать недовольство чужаками на переселенцах, которые «как бы» немцы... На местах избавление от них, навязанных федеральными властями, было не пустой мечтой. Например, Министерство внутренних дел земли Баден-Вюртемберг в своей директиве от 20.06.2007 года «О предоставлении пособий для содействия добровольному возвращению» обещало и переселенцам, согласным вернуться на прежнюю родину, следующие суммы для «реинтеграции»: каждому взрослому – до 1500 евро, ребенку – до 1000 евро, нуждающимся в особом медицинском уходе – до 2500 евро... Какая уж тут «светловолосость»!

Непродуманные суждения М. Лянге о предательстве на руку сталинистам и шовинистам: коль немцы предали родину, как только Германия их поманила, то в оккупированном Поволжье они как пить дать «все чохом, вплоть до младенцев» стали бы коллаборационистами. Поделом их отправили куда Макар телят не гонял... «Предателями» стали также их многочисленные немечские супруги, которые, как признала в первой беседе и М. Лянге, были зачинателями выезда чаще, чем немцы. Любопытно, повернулся бы у ведущей язык назвать предателями тысячи прочих постсоветских эмигрантов: ученых, специалистов, представителей искусств, спортсменов и т.д., которых бездарная власть оставила без средств к существованию? Или только российские немцы фатально приговорены к верности стране, обернувшейся для них мачехой? Уезжали они, кстати, не с предвкусением «жирной колбасы», а с надрыв-

ными рыданиями. Нам, уехавшим в числе последних, пришлось провожать многочисленных родственников, коллег, друзей, и в аэропортах, на вокзалах мы насмотрелись душераздирающих сцен прощания... Нет, не были охотниками до перемены мест наши соплеменники, и не колбаса манила их. Из республик Средней Азии их вытесняла взбитая переменами националистическая накипь. И президент Казахстана с легкой душой расстался с ними: люди, мол, возвращаются на историческую родину. «Трудяг», по полгода не получавших ни копейки, то бишь ни тынына, «суверенное государство» обокрало, присвоив их пенсии за 40-50 трудовых лет. Не эти ли средства позволили, в частности, заманить оралмазов (этнических казахов из ближнего и дальнего зарубежья), чтобы увеличить долю «титульного» населения?

Так кто же кого предал? Наверное, и часть попавших под оккупацию немцев Украины мечтала не о колбасе, пытаясь остаться в разбомбленной и разграбленной Германии. И было б таких гораздо больше, если б не разорванные семьи... Не из-за колбасы осталась в поверженной Германии и часть советских военнопленных и молодежи, насильно угнанной туда нацистами на работу. Иным немцам удалось вырваться из Совдепии еще в 20-е годы и позже, в относительно благополучное для страны время, после известного визита канцлера К.Аденауэра в СССР (сентябрь 1955 года). То, что «железный занавес» пал с развалом Советской империи, с обнищанием населения, и позволяет недоброжелателям представлять эмигрировавших немцев поголовно как «экономических беженцев».

Проявляют отнюдь не материнскую заботу о наших соплеменниках и в современной России. Пробным камнем стало 70-летие упомянутого указа о выселении немцев Поволжья. К этой дате легковверные наши активисты ждали если не указа о восстановлении автономной республики немцев, то, по крайней мере, официального извинения. По адресу российских президента, премьера, парламента было отправлено множество петиций, ходатайств, просьб, писем. И всё оказалось «колбасней» (бессмысленными действиями). «Колбасники» (пусть и это полузабытое прозвище немцев обогатит «колбасный» арсенал Маргариты Лянге) вынуждены были утеряться. Ведущая считает, что для немцев России «уже нет ограничений ни в образовании, ни в чем нет ограничений». Предупредительный Гуго Вормсбехер всё же возразил: «Если бы я жил только в этой студии, я бы тоже так думал. Но я знаю, что происходит в действительности...» И, будто извиняясь, засмеялся...

Как и прежде, он отстаивал достоинство соплеменников, убедительно говорил о вкладе, который они внесли в становление России, в Победу, и был уверенней, чем в беседе первой. Когда М. Лянге повторила, что из 182 народов России 162 тоже не имеют своей государственности, Г.Вормсбехер будто учел наш упрек (OWP, 2011, № 11) и заметил, что некоторые из этих народов представлены лишь сорока-пятьюдесятью

персонами: «Им даже поставить один дом и содержать его на свои средства будет трудно». Было также сказано о неуклюжей попытке затушевать казахстанских немцев, например в материалах Всесоюзной переписи населения 1979 года, о чем мы упомянули в той же публикации. К сожалению, 25-минутная беседа не позволила ветерану ответить на вопрос, какого он мнения об эмиграции 90-х годов. Надеемся, что и в следующей беседе Гуго Густавович будет судить о нас объективно, в отличие от предвзятой собеседницы, и с нетерпением ждем продолжения ее «колбасного» ряда: жирная колбаса, длинная колбаса... Может, услышим «толстую колбасу»? Закончила Маргарита Арвидовна передачу следующей оценкой: «Мы... убедились, что ветераны немецкого национального движения вот уже сорок лет остаются верны своей весьма жесткой и бескомпромиссной позиции в отношении наилучших, по их мнению, путей обустройства жизни своего народа».

Из-за «вялотекущей», намеренно затянутой реабилитации надежды на автономию в России уже стали, на наш взгляд, анахронизмом. За последние два десятилетия большинство российских немцев успело эмигрировать. Но это вовсе не значит, что нужно отказаться от защиты их, оболганных 70 лет назад, доброго имени.

Post Scriptum

Когда материал этот был отправлен, в Интернете появился «Специальный репортаж» о российских немцах, показанный по телеканалу «Подмосковье» 25 января. 16-минутная лента перекликается с предыдущими радиобеседами. К тому же выступает в ней и М. Лянге, а Г. Вормсбехер помог подготовить репортаж. Поэтому мы сочли нужным отозваться здесь и об этой передаче.

Возвращаясь к еще не напечатанному

Пиар-директор «пиарится»

В «Специальном репортаже» высказали свое мнение о проблемах наших соплеменников две этнические немки: сотрудница издательства Екатерина Тевс и Маргарита Лянге – пиар-директор ГРК «Радио России». Был еще один собеседник – заслуженный деятель искусств РФ Андрей Кноблок, но, как и многих обрусевших интеллигентов, проблемы немцев интересуют его, по всей видимости, мало. «Русскую культуру я впитывал с рождения. И от бабушек, и от дедушки... Читали они мне русские сказки. Окружала меня всегда, конечно, в основном русская природа (...) Были такие войны, были конфликты. И все равно доброта, все равно любовь, все равно дружба и все равно прекрасные связи культур: немецкой культуры и российской культуры, которые внутренне где-то близки друг к другу», – рисует художник межнациональную гармонию.



Екатерину Тевс характеризуют уже слова диктора: «Немецкую речь, в особенности отношение к работе, к отдыху эти советские граждане впитали, что называется, с молоком матери, и они желают продолжать общаться на родном языке так же, как это делают представители десятков других российских национальностей». Вот что говорит сама Е. Тевс: «Мы хотим, чтобы у немцев в России тоже было будущее. Но пока нам его никто не только не гарантирует, но никто не обещает. Вот это нам очень обидно. Ну почему, чтобы остаться немцем, нужно выехать за границу?!». Как показала беседа, родную нижненемецкую речь (Plattdeutsch, Plautdietsch) наша землячка, выросшая в немецком селе, сохранила.

М. Лянге обрелась, наверное, в другой среде, и никто не осудит ее за следующее заявление: «Для меня, конечно, язык родной – это русский, и русская культура – родная... И ну да, вот россиянка такого происхождения немецкого». Да, родной язык и культуру утратили многие немцы. Вот и М. Лянге даже забыла слово «faul» в известной притче: «Morgen, morgen, nur nicht heute! – sagen alle faulen Leute» (Завтра, завтра, не сегодня! – все ленивцы говорят). Однако о немецком происхождении забыть ей не давали. «И вот я произношу, значит: «Моего папу зовут Арвид Фридрихович Лянге», – вспоминает она, – и один из моих одноклассников говорит: «Фашист, что ли?». Ну надо вспомнить о том, что это время какое, это 70-е годы. И вот я даже не знаю, какая аналогия сейчас может быть для современного школьника, чтоб его оскорбить больше, чем в 70-е сказать человеку, что он фашист».

За кадром звучит, что М. Лянге «абсолютно русский в общении человек. Но те, кто с ней работают, согласны с тем, что есть в ее характере нечто особенное». Объясняют это, конечно, ее происхождением, и отнюдь не все от этой «особенности» в восторге. «Маргарита родилась в России, в Советском Союзе, и как бы есть немецкие черты характера... Ну мы об этом, конечно, ей не говорим, но они есть, такие достаточно жесткие. Она требовательная, очень работоспособная, от нас требует того же самого. Ну а так, во всем остальном она такая же россиянка, как и мы», – считает сотрудница Ольга Чебатуркина. Другая подчиненная доброжелательней: «И вот этот высокий уровень требовательности, который, может быть, и является немецкой национальной чертой, он помогает ей работать очень плодотворно и интересно». Одним словом, для коллег М. Лянге все же не совсем русская...

Ее монолог оставляет двойственное впечатление. С одной стороны, она осознает, как жестоко поступили в 40-е годы с немцами: «Мой дядя Фридрих Лянге, он строил Челябинский тракторный завод. В общем, точно там он где-то и похоронен. Даже не знаю где. Только знаю, что это произошло в 42-м году (...) Это фактически концлагерь, да? Такой, где вот из той деревни, из которой забрали моего деда и всех мужчин до 16-и лет («до» – это оговорка. – А.О.), – а была большая деревня, там было порядка 6-и тысяч человек – вернул-



ся только один. Вернулся мой двоюродный дядя – дядя Эрих. И то почему он вернулся? Его забрали 16-летним, пожалели и где-то там при кухне пристроили. Вы представляете: из всего села не вернулся ни один мужчина! (...) И их не кормили. Ну что? Что значит быть в ГУЛАГе. Вот так оно и было. Ну просто только ни за что, только за то, что ты немец».

Казалось бы, кому, как не Маргарите Лянге, получившей доступ к средствам массовой информации, присоединить свой голос к требованию окончательной реабилитации народа, чьих мужчин большевики отправили в «фактически концлагерь»? Но нет, в радио- и телестудии она выслушивается, уверяет, что ее соплеменники «заелись», хотя дорваться в Германии до того, чего не заработали, а в России только и ждут новых субсидий и требуют того, чего нет у других 162-х народов страны – автономии. Колбасу она, правда, в телепередаче не упоминает и повторно предателями тех, кто покинули Россию, не называет. Но считает и «своих» немцев виновниками постперестроечного хаоса и невиданного для мирного времени «беспредела». Вот ее высказывание: «Здесь лежат, грубо говоря, кости твоих предков. Ты, вся твоя история, твоей семьи, она тесно связана с историей страны, со всеми ее, не знаю там, перипетиями, да? со всеми ее изгибами, и ты уже живешь здесь, ты отвечаешь за эту страну. И мне совершенно непонятно, как можно вот так взять и легко собрать чемодан и ехать в другую страну. Для меня это невозможно, для меня это непонятно и совершенно неприемлемо. С родиной надо оставаться и тогда, когда в ней хорошо и когда в ней плохо. Потому что кто-то ведь должен разгрести то, что случилось, да? Это же мы сделали все вместе, это же не какие-то марсиане к нам прилетели и сделали то, что с нашей страной произошло в 90-е годы, правильно?».

Неправильно. По такой абсурдной логике российским немцам можно приписать и Октябрьский переворот, и «красный террор», искоренение трудолюбивого, а значит имущего, крестьянства, репрессии 37-го, когда немцев проще простого обвиняли в заговоре, саботаже и шпионаже. И уж тем более можно обвинить самих немцев в том, что они пережили в 41-м и последующих годах. С «формальной» как выразилась ведущая в предыдущей передаче, логикой она определенно не в ладах. И было бы это ее личной проблемой, если бы не носила госпожа М. Лянге соплеменников. Причем не только нас, продавшихся, по ее мнению, за чечевичную похлебку, но и тех, кто остались в России. «Nestbeschmutzer» («пачкающий свое гнездо») – называют по-немецки того, кто марают своих близких. Для чего это делает эксперт по национальным вопросам, гадать не нужно. Пускается она во все тяжкие, демонстрируя свою лояльность, и угрождает властям, немцам не желающим вернуть российским немцам то, что было у них отнято Сталиным и народными, вернее антинародными, комиссарами: честь, достоинство, «малую» родину и немецкое будущее.

А. Обердерфер

Бедность для всех в «весёлом городке мигрантов»

Из книги Удо Ульфкотте «Не чёрное. Не красное. Не золотое». (Книгу Udo Ulfkotte «Kein Schwarz. Kein Rot. Kein Gold» заказывайте у нас. В ней вы найдете факты, которые вас не только удивят, но и шокируют. Но это абсолютная правда!)

Специализирующиеся на иммигрантских требованиях журналисты и политики поддерживают иммигрантов в их якобы «справедливых» требованиях. Автор газеты taz Чигдем Акйол (Cigdem Akyol), дама с «миграционным фоном», – типичный пример этих радетелей. Критиков ислама она нагло называет «террористами, выступающими против свободы выражения мнений». Когда читаешь её доклады, создаётся впечатление, что у нас, европейцев, больше нет права критиковать религию. Критика ислама быстро расценивается как нападки «справа». Ну а тот, кто осмеливается подвергать критике наводнение Европы людьми чуждых нам культур (жители Ближнего и Среднего Востока), рискует быть заподозренным в принадлежности к неонацистам или просто в отсутствии ума.

Конечно, демократическое государство должно терпимо относиться к существованию таких сограждан с миграционным фоном, как автор taz Чигдем Акйол, которые огульно обвиняют местных немцев в недостатке ума, если последние не разделяют их взглядов. А такие политики, как Себастьян Эдати СДПГ (SPD), сын родившегося в далёкой Керале (Индия) отца, поддерживают тех, кто выступает за мнимое «обогащение» посредством иммиграции. Их окружают бывшие сотрудники пропагандистского аппарата ГДР, такие, как, например, Клаудия Дантшке, которая во времена Хонеккера входила в состав медиумной группы при государственном агентстве пропаганды ГДР (ADN). На примере согласованности их действий хорошо видно, как политики, СМИ и иммигранты нередко образуют сплочённую группу, которая пытается навязать свой узкий взгляд общественной дискуссии на тему иммиграции. Это люди, которых иммиграционная и интеграционная индустрия обеспечивает приглашениями, переговорами и сообщениями прессы. Затем они смешивают всех представителей интересов иммиграционной и интеграционной индустрии в одном докладе или в их высказываниях – и вот уже готово политически корректное произведение их подливной лоббистской работы, освещающей, как всегда, всё новые перспективы мнимой враждебности к иммигрантам со стороны коренных европейцев, но практически никогда – ужасные расходы, которыми нас на самом деле обременяют эти «обогатители» и «потенциалы». При ближайшем рассмотрении все эти советы, даваемые нам представителями иммиграционной ин-

дустрии, являются не чем иным, как ударами хлыста по телу народа. До каких пор мы будем позволять себя избивать?

За лоббистами миграционной и интеграционной индустрии необходимо следить так же зорко, как за лоббистами фармацевтической отрасли. Автор taz Чигдем Акйол охотно сообщает о «типичных для иммигрантов ностальгии и потере ориентации». Она также твердит о том, что нам якобы требуется больше терапевтического персонала для постоянно растущего числа психически больных иммигрантов. Подобная лоббистская практика наверняка легитимна при демократии. Однако если ностальгия и потеря ориентации действительно вызывают комплексные психические проблемы у определённых групп иммигрантов, то не проще ли и дешевле было бы им упаковать свои чемоданы и отправиться туда, где у них сразу же пройдёт ностальгия и вновь появится ориентация – т.е. на родину? Ведь там их гарантированно ждёт гуманное обращение. Почему мы, европейские налогоплательщики, должны финансировать терапевтический персонал с «миграционным фоном» для растущего числа психически больных иммигрантов? Именно это автор книги имеет в виду, говоря о возмутительных требованиях, выдвигаемых иммигрантскими группами в самом сердце Европы, которые между тем всё более привлекают внимание непомерным получением денежных средств и всё менее – благодаря своей производительности. У них есть (пока ещё) свои политические и медиа-лоббисты, которые отстаивают их «законные права». Но как бы этого ни хотелось доброхотам, вскоре станет просто невозможно продолжать финансировать подобное безумие.

Здесь наши сограждане, такие как политик от СДПГ Эдати, от которого подобная критика отскакивает, как от тефлоновой сковороды, и автор taz Чигдем Акйол наверняка будут утверждать, что, по крайней мере, иммигранты из далёких культурных кругов обеспечивают нас работой. Это, несомненно, правильно, вот только несколько цинично, ибо определённые группы иммигрантов из далёких от европейской культуры стран действительно гарантируют сохранение рабочих мест для тюремщиков, защитников по уголовным делам, изготовителей сейфов, криминалистов, полицейских, прокуроров, судей, социальных помощников, психологов и миллионов обслуживающих миграционную

и интеграционную индустрию, которые, работая с нашими пришлыми «потенциалами», не создают никаких ценностей, но лишь помогают растратировать и последовательно уничтожать наше заработанное нелёгким трудом благосостояние. Неужели большинство европейцев и в самом деле желает этого? Как бы они отреагировали, если бы им открыли истинные цифры расходов на то, что так восхваляют политик от СДПГ Эдати и автор taz Чигдем Акйол?

А как насчёт расходов на тех иммигрантов, которые обманным путём получают социальную помощь? У нас неохотно говорят о людях, которым мы предоставляем убежище, питание, образование и защиту от преследований и которые потом в знак благодарности поджигают наше имущество. Один пример из региональной колонки бременской газеты: «Весь город в ужасе от сумасшедших поджигателей автомашин. За прошедшую неделю сгорело 10 автомобилей. Наконец полиция поймала безумцев. На рассвете вооружённые до зубов спецназовцы перекрыли Остерхольцер Дроссельштрассе. Из социальной квартиры вывели молодого иностранца. Через некоторое время последовало второе задержание. Очевидно, эти двое молодых людей подожгли 10 автомобилей! Семь из них принадлежали автопарку мебельного гиганта «Meyerhoff». Последней сгорела «тойота» на Бреслауер Штрассе. Бургомистр Мартин Вагенер (49, SPD): «Весь город был взбужден поджогами. Повсюду люди только и говорили об этом. Пожарная охрана повысила свою готовность. Но сегодня мы наконец почувствовали облегчение». В последующих главах мы ещё вернёмся к этим преступникам. Тем временем Бремен представляет собой настоящую крепость мигрантов, где даже полицейские должны платить дань пришлым уголовным элементам.

Расходы на «обогащение», вызываемые нашими пришлыми «потенциалами», мы можем наблюдать не только в области преступности, но и во многих других сферах жизни. Как всё-таки это трогательно, когда федеральное правительство (2009) требует «открытия больниц на межкультурной основе». Что означает буквально следующее: «длительное и повседневное улучшение медицинского обслуживания иммигрантов и иммигрантов в стационарных отделениях может быть гарантировано только в том случае, если институты здравоохранения проявят обязательную

активность в деле межкультурного открытия и направят это на каждого пациента в отдельности (...) Чтобы свести к минимуму трудности в обслуживании, вызываемые недостаточным знанием языка и возникающие прежде всего при устном общении, необходимо использовать в области здравоохранения квалифицированных переводчиков и переводчиков/лингвистов и лингвистов (...) Так как не всегда можно исходить из того, что пациентки и пациенты с миграционным фоном располагают достаточными знаниями немецкого языка, следует организовать подачу информационного материала на разных языках (...) В соответствии с потребностями пациенток и пациентов с миграционным фоном можно разработать такие целенаправленные предложения, как, например, приёмные часы у врача на иностранном языке, проведение внутрибольничных межкультурных консультаций и информационных вечеров, экскурсии по клинике, превентивные предложения и т. д. ... » То есть в будущем мы станем предоставлять иммигрантам переводчиков, если они попадут в больницу или вздумают посетить врача. Само собой разумеется, там мы также будем держать наготове памятки на их родном языке и проводить специальные часы приёма для их «культурных кругов». Всё это федеральное правительство решило во время экономического кризиса 2009 г., как раз в тот момент, когда государственная казна уже зияла пустотой. Одновременно оно разработало планы, как сократить расходы в области здравоохранения и сорвать с граждан побольше взносов на медицинское страхование.

Это безумие может понять лишь тот, кто в курсе лоббистской работы людей, стоящих за миграционной и интеграционной индустрией. Мы финансируем для иммигрантов курсы здорового образа жизни, которые проводятся на следующих языках: албанский, арабский, боснийский, английский, французский, хорватский, курдский (курманчи), персидский (дари), польский, русский, сербский, испанский, турецкий, венгерский или вьетнамский. По этому поводу цитата из Бранденбургского проекта: «Для участниц и участников не возникает никаких расходов. Расходы на проезд возмещаются организаторами курсов». Здесь у европейского налогоплательщика невольно возникает вопрос: а проводятся ли в России, Турции, арабских странах или во Вьетнаме подобные курсы для немцев, австрийцев или швейцарцев, когда принимающая страна берёт на себя даже расходы на дорогу, если мы туда приезжаем и регистрируемся? Но благодаря лоббистской деятельности людей, стоящих за миграционной индустрией, одна только мысль о такой постановке вопроса уже является «расистской», враждебной по отношению к иностранцам или даже «праворадикальной».

Сегодня туркам, проживающим в Германии, уже не надо учить немецкий язык, чтобы жить полноценной жизнью. Они вполне могут обойтись без контакта с коренным населением. Если турок хочет купить автомобиль, он приветствует производителя словами «Volkswagen Türkiye konusuyor» – «Фольксваген говорит по-турецки». Проблемы с языком при посещении банка? – Вообще никаких: Дойче Банк привлекает турок словом «Bankamız»

(«наш банк»). Между тем в Германии уже открыты 56 филиалов этого банка, где работают турецкие финансовые консультанты. Делается это для того, чтобы избежать приехавших клиентов от изучения языка принявшей их страны. Не иначе обстоят дела и в страховой компании «Allianz». Ну а в предназначенной для турок рекламе вместо копилки в форме свиньи демонстрируется, естественно, шкапулка для сокровищ, ибо свинья у восточных пришельцев считается нечистым животным. Немецкий Телеком тоже открыл специальную «горячую линию» для говорящих по-турецки клиентов. Энергетический концерн E.ON целенаправленно для турецких клиентов придумал марку «E wie einfach (E – это от слова «просто»)». Таким образом E.ON участвует в телевизионной рекламе, идущей по принимаемым здесь турецким каналам. Всё больше и больше увеличивается часть населения, доступная до которой немецкие предприятия могут лишь в том случае, если они проводят свои рекламные мероприятия на родном языке иммигрантов. Это не только свидетельство усилий, направленных на интеграцию иммигрантов, на которую вот уже на протяжении многих десятилетий расходуются немислимые миллиардные суммы. Это прежде всего фактор издержек, которые кто-то ведь должен возмещать предприятиям: расходы на всё это покрываются за счёт повышения цен на продукты. И в конечном итоге вы, дорогие читатели, являясь гражданами этой страны, платите за то, чтобы определённые группы иммигрантов в Германии (как, например, турки) не интегрировались.

Всё это замалчивается лицами, поддерживающими миграционную индустрию. Кроме того, десятки тысяч лоббистов миграционной и интеграционной индустрии ведут себя точно так же, как те скупщики фирм, которых в экономической сфере называют саранчой. В то время как саранча целенаправленно доводит фирмы до экономического разорения и ликвидирует рабочие места, лоббисты миграционной индустрии с помощью иммигрантских объединений, рупором которых они выступают, разрушают нашу традиционную структуру ценностей. Люди, как Эдди и Cigdem Акюл, ничем не отличаются от тех спекулянтов, которые своими рискованными операциями на финансовом рынке вызвали мировой финансовый кризис. Только спекулируют они не финансами, а будущим целого общественного устройства, на изменение которого направлена вся их лоббистская работа, проводимая в интересах мигрантских объединений. Ну а если их спекуляция провалится, то ответственность за это будут нести налогоплательщики. Таким образом, медийная и политическая саранча наносит европейским обществам гораздо больший ущерб, чем экономическая саранча. Потому что с помощью денег уже невозможно восстановить нашу систему ценностей, которая благодаря иммиграции и переустройству европейской культуры в угоду «мультикультурному» обществу практически разлетелась на куски.

В то время как наше общество ведёт охоту на «злых спекулянтов» финансовых рынков, политические и медийные спекулянты, которые под прикрытием иммигрантских объединений разрушают нашу систему ценностей,

остаются (пока) безнаказанными. Но мы не можем не пригвоздить к позорному столбу также и этих спекулянтов и не просветить народ о последствиях их лоббистской деятельности. Только так мы сможем обеспечить наше будущее. Если мы, конечно, не хотим дать саранче зелёный свет и позволить ей начисто обглодать нашу социальную систему.

Но самое интересное, что все уже упомянутые расходы представляют собой лишь малую долю тех расходов, которые на самом деле из года в год навьючивают на нас определённые группы иммигрантов. Поэтому прежде, чем мы в последующих главах углубимся в детали, давайте обратим внимание на 4 миллиона (согласно официальным данным) живущих в Германии иммигрантов-мусульман. Первые оценки этой группы населения были произведены в 1955 г. Тогда же было названо их число – 8000 человек. В 1971 г. их было 250000, а в 1981 г. – ок. 1700000 человек. Сегодня их насчитывается более 4 миллионов. 99,9% живущих у нас мусульман – иммигранты. Если взять за расчётную основу результаты исследований в Нидерландах, то, умножив 4 млн. чел. на 40000 – 50000 евро, мы получим в общей сложности 160 – 200 млрд. евро – сумма, которую немецкие налогоплательщики должны тратить только на эту группу иммигрантов!

К этому следует добавить другие гигантские расходы, которые мы позже подвергнем более подробному анализу. Потому как каждый приехавший в процессе воссоединения семьи иммигрант из Турции или Марокко обходится немецкоязычным налогоплательщикам в 300000 – 500000 евро. Чтобы предупредить возможное недоразумение, следует сразу отметить, что иммигрантам не выплачиваются наличные. Деньги направляются в социальные службы, на финансовую помощь и медицинское обслуживание, на языковые курсы и др. интеграционные мероприятия, на уголовно-правовое расследование и т.д. и т.п. Вся миграционная и интеграционная индустрия, равно как и её лоббисты (мы рассмотрим все фасеты), хотя и имеют свой кусок от этого пирога. Итак, указанная выше сумма расходует не только на отдельного иммигранта, но и на стоящую за ним иммигранционную индустрию, которая сама по себе не производит никаких значимых ценностей для нашего общества, а занимается исключительно удовлетворением потребностей наших приехавших «потенциалов». Никогда прежде в немецкоязычных странах эти расходы не подвергались трезвому анализу. До настоящего времени.

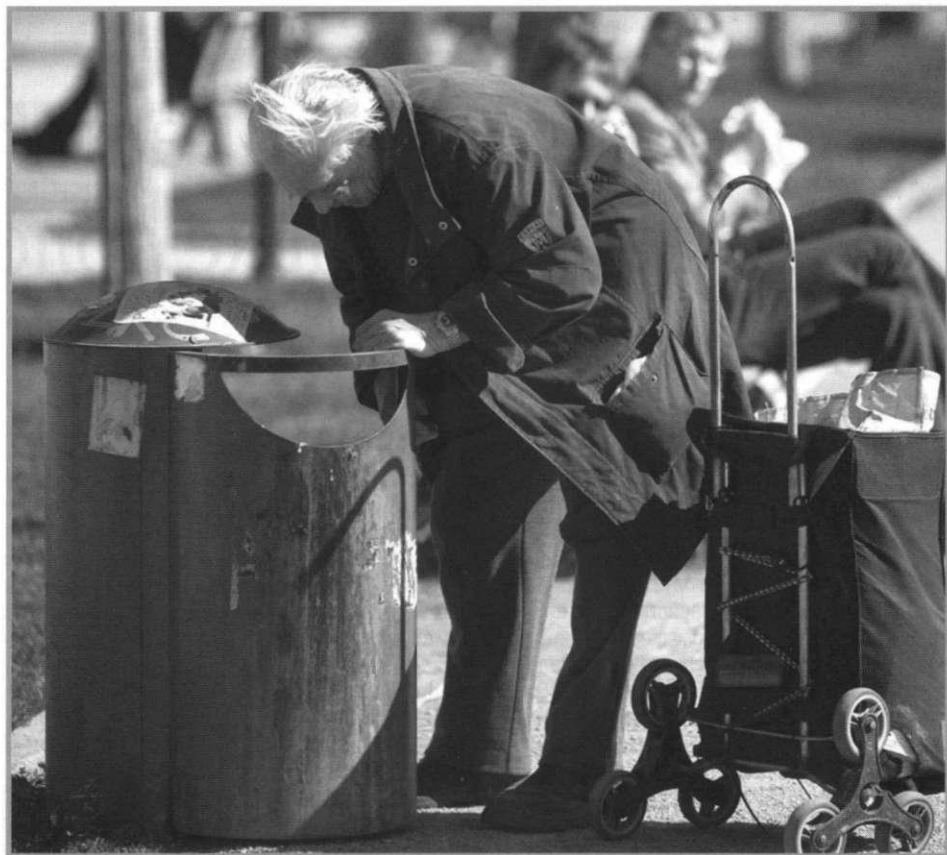
Для ясности. Только из одной Турции в Германию ежегодно приезжает 10000 человек в процессе воссоединения семьи. Это неоспоримый факт. Но Турция – это только одна отсталая страна, из которой приезжает такое большое количество людей для воссоединения семей. При этом на их обслуживание (в виде выше названных финансовой помощи, медицинского обслуживания, интеграционных мероприятий, языковых курсов и т.д.) ежегодно тратятся многие миллиарды евро. В общей сложности к живущим в Германии иммигрантам ежегодно подтягивается как минимум 25000 супругов (из стран третьего мира) или лиц, прибывающих по другим путям воссоединения семей и нуждающихся

в разносторонней поддержке нашего общества. Это, равно как и деятельность миграционной и интеграционной индустрии, обходится нам в дополнительные миллиарды евро в год! Прибавьте ко всему этому ещё пособия Харц IV, выплачиваемые нашим «потенциалам», и вы получите не 10% от ежегодных налоговых поступлений, а значительно больше. И эти цифры будут увеличиваться с каждой страницей этой книги. Вы знали, что вы за это платите? Вам известно, что именно по этой причине вашим детям и родным сокращают пособия, которые, собственно говоря, финансируются из ваших же отчислений?

Один пример: языковые курсы для нежелающих интегрироваться иммигрантов, которые сами не стремятся выучить наш язык. Мы финансируем для каждого вновь прибывшего получателя Харц IV около 900(!) уроков немецкого языка (причём бесплатно для «потенциалов»), и оплачивает их не какой-нибудь анонимный богатый дядя из Америки. Оплачиваете их вы, дорогие читатели. И это лишь крохотное звено в нескончаемой цепи расходов, которые сегодня уже просто не поддаются никакому контролю.

Мы буквально заваливаем иммигрантов из культурно далёких нам стран всевозможными пособиями, которых не существует для европейцев. Покажется невероятным, но мы платим даже тогда, когда иммигранты не проявляют никакой прилежности во время курсов по ликвидации элементарной безграмотности, выделяясь лишь своей ленью. Так, в ноябре 2009 года федеральное правительство известило о том, что участники подобных курсов, которые после 900 учебных часов(!) по-прежнему не владеют элементарными языковыми навыками, получают ещё 300 дополнительных часов. Разумеется, бесплатно. Баварский Красный Крест даже пытается привлечь иммигрантов «специальными курсами по овладению навыками чтения и правописания» (1500 учебных часов!). При этом его представители великодушно добавляют: «Интересующимся предлагают разнообразные курсы, которые будут проводиться в приятной атмосфере Интернационального консультационного центра столицы Баварии Мюнхена и во многих других учреждениях города. И если вы пожелаете подать заявление на участие в курсах, мы охотно поддержим вас и направим его дальше в компетентное ведомство». Неграмотный у нас сразу попадает в хорошие руки, о нём повсюду заботятся, создают ему «приятную атмосферу» и ставят на полное довольствие.

Здесь уместно пояснить, как в соседних странах поступают с иммигрантами, отказывающимися учить язык. В Австрии, например, иммигрантов, которые в течение 5 лет со дня въезда в страну не выучили немецкий язык, в настоящее время безжалостно выдворяют из страны. В 2009 г. это официально подтвердила министр внутренних дел Мария Фектер. Первую партию таких переселенцев уже отправили на родину. Основой для этого является так называемое интеграционное соглашение, по которому иностранцы, прибывающие не из стран ЕС, обязаны в течение 5 лет после въезда в страну приобрести необходимые знания языка и с успехом закончить курсы для продвинутых. В противном случае последует выдворение. В Германии тоже есть



На улицах Германии можно увидеть и такое

языковые курсы, но иммигрантам, не проявляющим должной заинтересованности в изучении языка, не угрожает высылка из страны. Лучше мы заплатим.

Несмотря на то, что в мае 2010 года лейпцигский федеральный административный суд однозначно постановил отказывать в гражданстве неграмотным иностранцам, мы прилежно предоставляем им права гражданства. Судьи отказали в иске турку, который живёт в ФРГ с 1989 г. и упорно отказывается учиться писать и читать. Тем не менее, этот согражданин и дальше получает пособие от государства. Ведь жесткость мы можем проявлять только к тем немцам, которые безропотно сносят любые сокращения социальных пособий.

Благодаря иммиграции в Германии, считавшейся когда-то страной поэтов и мыслителей, стремительно растёт число неграмотных. При этом речь идёт, естественно, не об интеллигентных и прилежных в учёбе азиатах, евреях или гражданах западных стран. Нет, это в основном люди, которые зачастую просто слишком глупы для немецкого уровня и прибывают к нам из таких стран как, например, Турция. В одном только Берлине в настоящее время проживают 100000 неграмотных. И для таких вот сограждан мы охотно раскошеливаемся. Государство не финансирует обучение грамоте немцев, которые остались неграмотными по прошествии школьных лет. Иммигрантам же немецкий налогоплательщик платит пожизненно. Так, радио Германии в своей передаче «Подсказка потребителю» сообщило следующее: «Курсы по ликвидации неграмотности входят в систему всеобщего образования. Поэтому неграмотные безработные должны сами оплачивать подобные курсы. Однако неграмотные иммигранты

могут посещать их в основном бесплатно или лишь за чисто символическую плату. Такие курсы часто включены в курсы по интеграции, финансируемые федеральным ведомством по делам иммиграции и беженцев». То есть если ты немец и не можешь читать и писать, то сам должен финансировать эти курсы. Но если ты иммигрант, то тогда мы, немцы, охотно оплатим их за тебя.

Перевод Игоря Думлера



Udo Ulfkotte - Kein Schwarz. Kein Rot. Kein Gold.

Vergessen Sie die horrenden Kosten der Wirtschaftskrise. Sie sind trotz der vielen Milliarden, die wir alle dafür bezahlen müssen, nichts im Vergleich zu jenen Beträgen, ...

Buch

19,95 €

наша история

Новый документ Бастильского архива о вербовке колонистов в Россию

Публикуемый ниже с сокращениями документ был составлен в конце 1766 года(1). Он попал в Санкт-Петербург вместе с другими бумагами Бастильского архива, купленными секретарем русского посольства в Париже П.П. Дубровским в 1789 году. Имя автора записки не называется. Известно только, что он был секретным агентом французской полиции, который внимательно наблюдал за людьми, занимавшимися, по поручению русского правительства, вербовкой колонистов в Европе. Вербовка колонистов на территории Франции была запрещена. Однако это не помешало Екатерине II предписать 2 марта 1764 года русскому послу в Париже князю Д.А. Голицыну склонять «под рукою», то есть тайно, французских протестантов к выезду в Россию на поселение(2).

Разумеется, это не осталось незамеченным французскими властями. Поэтому в записке их агента немалое место занимает подсчет числа французских вербованных колонистов и описание примет вербовщиков. Это дало свои плоды. Французской полиции удалось арестовать полковника прусской службы швейцарца Рапена (Rapin), который вербовал колонистов для России среди солдат французских пограничных гарнизонов. 20 ноября 1765 года он был заключен в Бастилию. Скончался он в заключении 8 ноября 1772 года. Другой вербовщик колонистов, Рольваген, бывший лейтенант армии герцога Брауншвейгского, очутился в стенах Бастилии 24 сентября 1766 года. Разбирательство с ним растянулось на три года. Лишь после того как ему удалось доказать, что поле его деятельности было ограничено только территорией Германии и Голландии, он был 18 августа 1769 года выпущен на свободу (3). Ряд лиц, упомянутых в записке, оставили свой след в истории немецких колоний на Волге. Это прежде всего барон Кано де Борегар (Caneau de Beauregard). В его честь колония Екатеринштадт получила свое русское наименование Баронск. В коллективной памяти поволжских колонистов остались братья Гогель, отбывшие 800 колонистов из киргизского плена в 1774 году. А одна из колоний на луговой стороне Волги стала носить имя ее основателя подполковника Монжу.

«Записка о вербовке колонистов для России и эмиграции французских семей»

Уполномоченные русского правительства, вербующие колонистов:

Господин ШАНОНИ из Лиона. Возраст 40 лет, рост 5 футов 5 дюймов. Довольно симпатичный на лицо, немного лысоват.

Управляющий мануфактурами по производству листового железа. Был проездом в Гамбурге в ноябре 1765 года по дороге в Саксонию вместе с человеком по фамилии Флорантен, куда они направлялись для вербовки фабрикантов. Вскоре вернулся из поездки, оказавшейся безуспешной, и отправился в Голландию, где пробыл совсем недолго. Оттуда отправился в Баль (Швейцария), чтобы быть поблизости от гор. Монтебайар и встретиться с человеком по фамилии Гогель, который в прошлом служил лейтенантом в Эльзасском полку. Этот Гогель – из Монтебайара, там же находится вся его семья, очень уважаемая, по отзывам. Следует заметить, что герцог Вюртембергский начал ощущать последствия этой эмиграции и отдал самые суровые приказания для предупреждения её последствий. Значит, действовать нужно было открыто, что и сделал господин Шанони. Он находился то в г. Бале, то в других местах Швейцарии или в г. Монтебайар у этого Гогеля. Дела их в начале шли медленно, и когда господин Шанони уехал в Санкт-Петербург, завербовано было только около 30 семей фабрикантов, но в мае месяце господин Гогель завербовал уже около сотни как из местных жителей, так и французских. Я их не видел, так как они не проезжали через Гамбург.

ЛЕ РУА де ФЛАЖИ из Парижа. Рост 5 футов 1 дюйм. Брюнет, возраст 34 года. По словам одних, был иезуитом, по словам других – принадлежал к другому вероисповеданию. Управляющий одной колонии, заключивший контракт на вербовку 3000 семей.

ГОГЕЛЬ из г. Монтебайар. Раньше служил капитан-лейтенантом в Эльзасском полку. Двоюродный брат того ГОГЕЛЯ, что был с Шанони. Рост его 5 футов 10 дюймов. Красивый мужчина.

ДРАЙШОК. Ничтожный человек. Родом из Майнца. Брюнет, худой, некрасивый.

ЛЕДУ де СЕНТ-КРУА из Бордо. Служил в полку господина Пуату. Возраст 31 год. Рост 5 футов 2 дюйма. Женат. С ним его зять по фамилии Дешамп, ростом в 5 футов 4 дюйма. Блондин и очень худой. В возрасте 36 лет.

РЮБЕРТЮС. Уличный торговец из Саксонии. Возраст 30 лет, рос 5 футов.

ПЛАНШНО из Парижа. Раньше был мастером по изготовлению парингов. Женится на французской артистке в Санкт-Петербурге.

КОРДЬЕ. Француз, артист из города Э. Это он сочинил «Зарюкма».

Округа, в которых работали вышеупомянутые уполномоченные:

В РАТИСБОННЕ ФЛОРАНТЕН завербовал около 550 семей. Все семьи немецкие из Баварии, Пфальца и Вюртемберга. Около 15 семей из Эльзаса. В 1766 году он завербовал около 300 семей баварских, пфальцских и цыганских. В НЮРНБЕРГЕ в 1766 году 150 семей, частично вюртембергских.

РОБЕРТЮС в УЛЬМЕ в 1765 году завербовал около 110 семей. Все немецкие и 2 или 3 французские из беженцев.

ГОГЕЛЬ в УЛЬМЕ в 1766 году завербовал около 100 семей, почти все из Вюртемберга и ещё 400 семей готовы были поехать, если бы не пришло распоряжение российского двора прекратить операции (по набору).

ДРАЙШОК во ФРАНКФУРТЕ в 1766 году завербовал около 1000 семей из Майнца, Гессена, Пфальца и окрестностей, в том числе 25 семей французских из Лотарингии, виноградари и протестанты – беженцы из Саарбрюкена, Нассау, Дармштадта и т.д. Следует отметить, что та часть Германии, где находится Франкфурт, дала в этом году более 3500 семей. И то, что приняты они были очень хорошо. Почти все главы семейств умели писать, лучше были сведущи в хлебопашестве и были более умелыми, чем баварцы.

УШТРИЦ в ЦЕРБСТЕ в 1766 году завербовал до 230 семей, среди которых было 5 французских. Среди них: Шевалье, фабрикант бархата, с женой и ребенком. Лувель, тоже из Руана, фабрикант шелковых тканей, с женой и двумя детьми. Жерар, виноградарь из Лотарингии, с женой и восемью детьми. Ле Бурнеф из Тулузы с женой и ребенком. Около 50 семей из Бранденбурга, колонисты, которых король Пруссии собрал из разных мест для обработки полей в приграничных районах, среди которых было 5 или 6 семей из Лотарингии.

ГАМБУРГ, ЛЮБЕК, КИЛЬ, 1766 год – не более 100 семей и одна семья французская по фамилии Денза, из Валансена, фабрикант кружев.

ЛЕДУ в 1766 году завербовал около 200 семей, по большей части состоящих из колонистов короля Дании, отправленных для раскорчёвки вересковых пустошей.

КОРДЬЕ в 1765 году в Голландии – 5 французских семей фабрикантов кружев.

МЕНЬЕ де ПРЕКУР из Парижа, рост 5 футов 2 дюйма, блондин, голос хриплый, служил агентом по снабжению продовольствием.

РОЛЬВАГЕН. Офицер, служит в округе Брунsvик. Рост 5 футов и 5 дюймов, блондин, довольно красивый человек.

В Голландии МЕНЬЕ в 1765 году завербовал около 200 семей, среди которых было около 30 французских, много фабрикантов, 3 французских офицера и 2 унтер-офицера.

В ГАМБУРГЕ и ЛЮБЕКЕ в 1765 году завербовано так называемой женой господина МЕНЬЕ и шевалье ПИНАВЕЛЬРОМ около 370 семей, все немецкие.

В ВОРМСЕ РОЛЬВАГЕН в 1766 году. Господин МЕНЬЕ рассчитывал предпринять последнее усилие, отправляя туда этого РОЛЬВАГЕНА. Начиная с февраля месяца он получил список 2800 голов, но плохое обращение по дороге уменьшило это число до 1300. Среди них находится человек 30 французов, дезертиров, фабрикантов чулок, кузнецов. Господин МЕНЬЕ получил 46 тыс. рублей и завербовал только 970 семей.

Г-н БОРЕГАРД. У него под началом: подполковник и помощник командира полка Монжу, капитаны Мотзер, Бекштайн и др., лейтенанты Ольденбург, Несселер, Лагард и др. У него было четыре поездки: в Рослау, Фурт, Франкфурт и Амстердам. Я не считаю ни Гамбурга, ни Любека, где происходили общие встречи.

В РОСЛАУ капитан КОТЦЕР. Этот маленький город дал более 700 семей. Все фабриканты из районов Ангальт-Кеттен, Цербст, Дессау, Бернбург, Саксонии, Бранденбурга. Люди из Бранденбурга, проезжая через Магдебург, называли себя саксонцами.

В ФУРТЕ организовано 5 транспортов на 400 семей, среди которых были французы, но большинство – темные личности.

В АМСТЕРДАМЕ – около 20 французских семей, состоящих из гвоздарей, ткачей, мясников родом из Арденн. Всего завербовано 200 семей.

Во ФРАНКФУРТЕ около 450 семей. Я их не видел. В ГАМБУРГЕ капитан БЕКШТАЙН в сопровождении лейтенанта ОЛЬДЕНБУРГА завербовал примерно 100 семей. В ЛЮБЕКЕ лейтенант ЛАГАРД завербовал 200 семей.

ЛЕМБКЕ, ФАЦИУС, ФЛОРАНТЕН – все трое императорские уполномоченные. ЛЕМБКЕ, предложенный для отправки колонистов, почти никого не завербовал, но его предшественник завербовал за два года более 1400, среди которых было несколько несчастных французов, проживающих в этой стране. ФАЦИУС во ФРАНКФУРТЕ завербовал для Российской короны более 1400 семей за год. Я там нашёл более 80 французских семей, эльзасских и лотарингских, состоящих в основном из дезертиров, женившихся в Германии, несколько виноградарей, хлебопашцев и мало фабрикантов. По дороге из Ратисбонна в Любек ФЛОРАНТЕН завербовал 630-650 семей. Среди них было много французских по происхождению семей, живущих уже давно в Эрлангене, Барейте и т.д. Из таблицы видно, что число французских семей не так значительно, как мы опасались, и если подходить строго, среди них не наберется 150 семей чисто французских, так как все понимают, что семьи, которые прожили 30, 40 или 50 лет вне родины, стали чужими.

Управляющий Помощник	Город	Год	Нем. семья	Франц. семья	Всего
Шанони Гогель	Монтебайер	1766	60	40	100
Ле Руа Флорантен	Ратисбонн	1765	535	15	550
Рюбертюс	Ульм	1765	107	3	10
Гогель	Ульм	1766	100	-	100
Драйшок	Франкфурт	1766	990	20	1010
Уштриц	Рослау	1766	225	5	230
Уштриц	Гамбург	1765	229	2	301
Кордые	Голландия	1765	-	5	5
Менье	Голландия	1765	175	25	200
Его жена	Гамбург	1765	400	-	400
Рольваген	Вормс	1766	330	20	350
Борегар Котцер	Рослау	1766	700	-	700
Монжу	Фурт	1766	390	10	400
Монжу	Амстердам	1766	180	20	200
Монжу	Франкфурт	1766	450	-	450
Бекштайн	Гамбург	1766	100	-	100
Лагард	Любек	200	-	200	
Лембке	Любек	1400	-	1400	
Фациус	Франкфурт	1766	1330	70	1400
Флорантен	Любек	1766	630	-	630
Флорантен	Нюрнберг	1766	150	-	150
9051			235	9286	

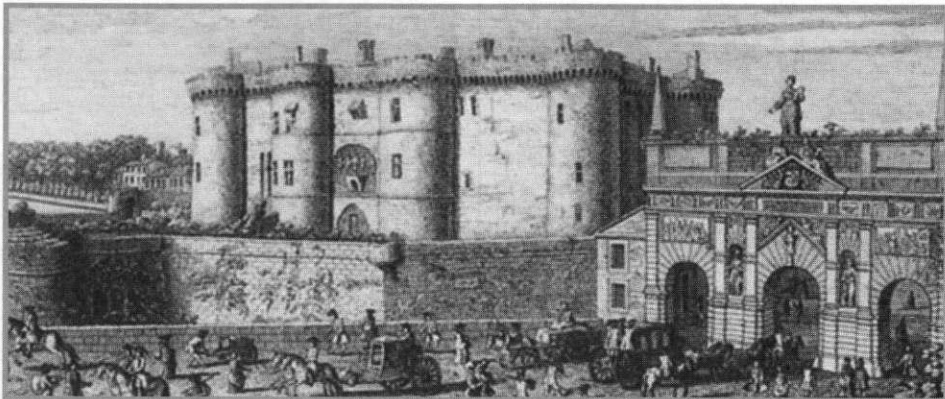
Расходы С.-Петербургской канцелярии на вербовку 9000 семей

По 40 руб. на каждую семью, отправленную в Любек	35.000
Их содержание в Любеке - по 8 руб.	72.000
Проезд - по 12 руб.	108.000
Плата за месяц в Ораниенбауме - по 12 руб.	108.000
Половина суммы из 300 руб., обещанных Императрицей каждой семье	1.350.000
Расходы на проезд от Ораниенбаума до Саратова - по 8 руб.	72.000
Вознаграждение каждому управляющему - по 10 руб.	90.000
Ложные расходы	15.000
На обустройство домов - по 30 руб.	270.000
На общее обустройство каждой сотни семей, на 3.000 семей	270.000
Рублей 2.715.000	

Вот смета расходов Российского двора, довольно значительных, если бы необходимо было истратить на это последние деньги. Но следует заметить, что дворянство сократило эти расходы наполовину, а Двор выдал авансы лишь частично. По прибытии колонистов в Ораниенбаум знать выбирала из них тех, чьи профессии ей подходили. Колонист, чтобы не ехать ещё дальше, заключает контракт на 20 и более лет. Сеньор платит за него деньги в канцелярию, и с этого момента он свободен по отношению к короне, но переходит под власть сеньора. Таким образом суммы, затраченные на вербовку, были частично возвращены в казну местным дво-

рянством. Заметим также, что Германия получила только 445.000 за 9000 семей, которые она потеряла. Что касается статьи 5 сметы, то, хотя там указана лишь половина расходов, её сократить ещё на треть, так как некоторое число семей получило только 70 рублей, а другие взяли только 60 рублей, чтобы иметь возможность быстрее вернуть долг. Впрочем, семьи, попавшие к дворянам, не получили ничего. Если бы заплатили всем управляющим, статья 7 отражала бы реальную сумму расходов. Статьи 9 и 10 можно уменьшить на треть.

Впечатляет сумма в 2.715.000 рублей, затраченная русским правительством на



Kaleidoskop

Ислам в немецких
школах

В государственных школах Германии обязательным предметом для учащихся-мусульман стал ислам, - сообщает Седмица.ру со ссылкой на немецкие СМИ. Сейчас речь идет о школах федеральных земель Северный Рейн-Вестфалия и Нижняя Саксония. Согласно решению правительства, в первой из этих земель ислам станет обязательным школьным предметом в следующем году, во второй - в 2014 году. Предполагается, что впоследствии к проекту присоединятся другие федеральные земли. Министерство образования ФРГ провело мониторинг данной проблемы и заявило, что государству потребуются 2 тыс. преподавателей для обучения примерно 700 тыс. детей из мусульманских семей, - сообщает «Интерфакс» со ссылкой на радио «Голос России».

«Зелёная революция»

Усилия «зелёных» в ФРГ начинают давать свои плоды. Как известно, правительство ФРГ, идя на поводу некоторой части населения, которая представлена партией «Зелёные», отказалось от развития атомной энергетики и взяло курс на полный отказ от АЭС. В результате с конца прошлого года у германских компаний-операторов энергосетей начались перебои с обеспечением страны электроэнергией и им пришлось прибегнуть к резервным австрийским энергостанциям, чтобы гарантировать стабильную работу энергосетей. Первый раз за зиму пришлось прибегнуть к австрийским резервам еще 8 и 9 декабря. При этом была также задействована электростанция в Граце, работающая на нефти. Эту информацию подтвердили в Высшем федеральном агентстве по электричеству, телекоммуникациям, почте и железной дороге ФРГ.

Ведомство ожидало трудностей еще летом и подготовило резервные станции мощностью 1075 мегаватт в Австрии и 1000 мегаватт в Германии. Чиновники утверждали, что этого хватит, чтобы пережить холодную зиму без ветра и солнца. Но, как выяснилось теперь, компания-оператор энергосетей в Германии Tennet, которая выкупила ЛЭП у компании энергоконцерна E.ON, еще в начале декабря обратилась к резервным электростанциям в Австрии, хотя погодные условия не были настолько суровыми. В целом из-за энергопереворота компаниям приходится прибегать все чаще к экстренным мерам, чтобы обеспечить нормальное обеспечение потребителей электроэнергией, и это обходится в миллионы евро, которые обязательно лягут дополнительным бременем на бюджет потребителя. Начиная с этого года, цены на электроэнергию уже значительно выросли. Эксперты предрекают в следующие годы взрывной рост цен на неё, политики же, по вине которых и происходят эти изменения, просто предлагают экономить электроэнергию.

Ответственный за рубрику
Вальдемар БЕТЦ

привлечение иностранных колонистов в Россию. Для сравнения: государственные расходы страны в 1765 году составили сумму в 20.368.000 рублей(4). Во многом эти, по мнению французского чиновника «довольно значительные», расходы, были платой за тот негативный имидж, который Россия обрела в ходе Семилетней войны 1756-1763 гг. Вторгнувшись в Пруссию русские войска, по свидетельству её участника поручика А.Т. Болотова, «во многих местах от жадности к прибыткам начали производить великие разорения и жителей не только из селений разгонять, но оных мучить, бить, грабить, дома их опустошать, а инде и сожигать; и такие делать злодейства, безчеловечия и беспорядки, какие одним только варварам приличны, и кои не только вливали во всех прусских жителей величайшую к нам ненависть и злобу, но и покрыли нас стыдом и безславием передо всем светом. Ибо слух о сих разорениях и варварствах развеялся тогда повсюду, и везде стали почитать нас сущими варварами»(5).

Поэтому для привлечения иностранных колонистов в Россию требовались сильные привилегии, обещание льгот и привилегий. Россия, наряду с Польшей, была страной классического крепостного права. (Не только поземельная, но и личная зависимость крестьянина от господина.) Страной, в которую не ехали, а из которой бежали.

В 1771-1773 гг. около 300 тыс. калмыков бежали с берегов Нижней Волги в Китай. Посланные им вдогонку русские войска вернулись ни с чем. В 1775 году более 50 тыс. запорожских казаков укрылись со своими семьями во владениях турецкого султана. Десятки тысяч русских раскольников бежали в Пруссию. В 1783 году более 300 тысяч татар бежали из Крыма в Турцию. Для страны, которая в то время имела едва 19 миллионов подданных, это были чувствительные потери. Русское государство всеми силами стремилось остановить бегство подданных за границу. В разосланном 4 сентября 1766 г. из С.-Петербургской губернской канцелярии сельским сотским циркуляре, говорилось: «Наблюдать, не окажутся ли из приходящих сторонних людей шпионы, то есть других го-

сударств и наций люди, которые от верности службы и податей Ея Императорскому Величеству отвращают, или за границу подговаривают к побегу кого из поселян. Таковых, брав, под караул присылать в губернскую канцелярию, а буде кто побежит, то за ним чинить погони, а изловя, под караулом и в колодах ручных и ножных, присылать в губернскую канцелярию»(6). Об этой стороне жизни их нового отечества немецкие колонисты не подозревали. Никто из них не знал, что они едут в страну, в столичных газетах которой объявления о продаже людей печатались рядом с объявлениями о продаже скота. Очень скоро многим немцам, пересекшим русскую границу в качестве колонистов, пришлось на собственном опыте убедиться в верности замечания опричника Ивана Грозного Генриха Штадена о России: «Der Weg ins Land ist weit und breit, aus dem Land aber ganz enge». Прошли годы. И вот уже наш современник сочиняет такие вирши:

С чего начинается Родина?
С ОВИРа в твоём городке,
С хороших и верных товарищей,
Держащих твой паспорт в руке.

Тенденция, однако.

1) Опубликован в кн: Документы из Бастильского архива. Аннотированный каталог. Составила А.Д. Люблинская. Л., 1960, с. 293-303. Ротапринт библиотеки им. Салтыкова-Щедрина. Тираж 100 экз.

2) Сборник Имп. Русского исторического общества. 1886, Том 51, с.225

3) Люблинская А.Д. Бастильский архив в Ленинграде. Аннотированный каталог. Л., 1988, с. 21, 22

4) Сборник Имп. Русского исторического общества. 1870, Том 5, с.228

5) Болотов А.Т. Записки Андрея Тимофеевича Болотова 1738-1760 гг. Спб., 1871, Том 1, с.465

6) Инструкция из Санкт-Петербургской губернской канцелярии... Степану Колчину. - Журнал землевладельцев, 1859, № 24, с.385

Виктор Эберс
Берлин



Одним почерком

Печально знаменитые тридцатые годы! Сколько ни в чем не повинных людей погибло в эти годы от рук кроважидных преступников из органов НКВД, сосчитать никто никогда не сможет. Сами же палачи тайну об этом унесут в могилы.

Сотрудников НКВД страшились все – от рядового рабочего, крестьянина или колхозника до руководящих работников всех уровней. Что и говорить, если большинство членов Политбюро ЦК сами заплатились жизнями либо потеряли своих родственников. И все же при желании можно по различным данным установить приблизительное число погибших или репрессированных людей. Например, по всенародной переписи населения в 1926 году в Республике Немцев Поволжья проживало 650 тыс. жителей, а в 1938 г. их осталось 379 тысяч. (В Черноморском регионе соответственно 600 тыс. и 355 тыс.)



Силу НКВД придавал своим авторитетом государственный преступник №1 Сталин, в свою очередь опиравшийся при управлении государством на эти органы. А кто придал неограниченный авторитет Сталину? Мы с вами! Это мы единодушно разражались овациями после каждого сказанного им слова, это мы, как перед божеством, стояли перед ним в залах, до хрипоты крича: «Да здравствует великий вождь! Слава отцу народов!». И тогда, уверовав в свою непогрешимость, этот «Папаша», по-отцовски сначала «потрепав» своих сподвижников, переключился на простой народ, несколько примеров чему приводится ниже.

Безжалостно уничтожая честных людей, НКВД скрывал от родственников факт гибели арестованного, отвечая на запросы, что арестованный будто отбывает дополнительный срок наказания в лагере или же что он умер от болезни. Это был единый преступный почерк НКВД. Садисты не только

мучили пытками арестованных. Не сообщая родственникам об истинной дате гибели заключенных, они заставляли жен, матерей и детей годами и десятилетиями питать надежды на возвращение своих мужей, отцов.

В памяти многих будущих поколений не изгладится эпохальное преступление, совершенное над своим народом Сталиным. Лицемеря, он даже включил в свою – «сталинскую» – Конституцию упоминание о существовании в СССР автономной немецкой республики на Волге, а в это же время с его ведома тайные и явные псы из НКВД вели тщательный учет всех немцев в стране – «на всякий случай».

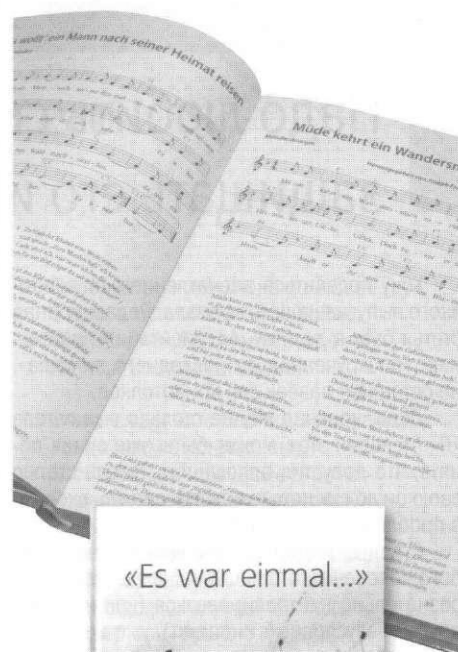
В истории страны Сталин не был ни первым, ни последним лицом, преследовавшим немецкое землячество в России. Если Екатерина II, а после неё её внук император Александр I создавали условия в целях привлечения в Россию как можно большего количества рабочих рук из Западной Европы, в частности из Германии, не скупясь при этом на обещания всяческих благ, то император Александр II явился инициатором притеснения немцев с далеко идущими последствиями. Было ликвидировано самоуправление немецких колоний, в общинных правлениях вместо немецкого языка был введён русский, были ликвидированы немецкие школы, была введена обязательная воинская повинность, которую Екатерина в своем Манифесте обещала не применять «во веки вечные».

Продолжительное время длившиеся гонения вызвали эмиграционные настроения среди немцев, проживавших в Поволжье и на Украине. Сотни тысяч уехали в Америку... В начале мировой войны (2 и 15 декабря 1915) царь Николай II своими указами повелел изъять недвижимое имущество немцев в приграничной (западной) зоне и сослать их в Сибирь. Царь успел выселить немцев Волыни, остальные не были выселены из-за февральской революции, свергнувшей Николая с трона. Сообщение о том, что готовится выселение немцев из приграничных районов, стало известно немцам, что вызвало захватнический ажиотаж со стороны любителей поживиться чужой собственностью: на немецких домах краской малевались фамилии будущих «хозяев» домов.

Таким образом, Сталин свою политику преследования советских немцев осуществлял, следуя проторенной русскими царями дорожкой (Уточним: последними «русскими царями». – Редакция), «успешно» закончив великодержавный подход уничтожения.

(Из книги В. Г. Фукса «Роковые дороги поволжских немцев. 1763-1995 гг.», Красноярск, 1995).

Благодарим Александра Кляйна из Касселя, приславшего этот текст.



Всем, кто любит петь!

В настоящем песеннике (248 стр.) представлены немецкие народные, духовные и рождественские песни, а также уникальные песни, созданные российскими немцами. Особый интерес представляют разделы «Русские песни» и «Русские романсы», в которых тексты даны на двух языках. Теперь вы можете любимые «Подмосковные вечера», «Ехали на тройке с бубенцами», «Я встретил Вас», «В лесу родилась ёлочка» и многие другие песни петь как на русском, так и немецком языках.

19,95 €



Внимание!!! Компактдиск с полной видеозаписью этого интервью с Виктором Суворовым вы можете заказать у нас всего за

10,00 €

Надо любить свой народ и защищать его интересы

Хочу поделиться впечатлением от январского выпуска нашего журнала. Редакционная статья бьёт в десятку. Аргументация тщательная, «раскрученная до последнего винтика», не оставляет лазеек для кривотолков.

Дело, конечно же, не столько в писателе «Л» (человек этот, может быть, уже сумел понять, что допустил оплошность – ведь статью свою он до сих пор не опубликовал?), сколько в проблеме как таковой.

Стадный инстинкт, лежащий в основе любого человеческого социума, когда перестаёт сознательно контролироваться (как и любой другой безусловный инстинкт), уже не служит человеку, а, наоборот, подчиняет его себе.

Именно «свободно действующий» стадный инстинкт и делает возможным обольванивание людей, манипуляцию массового (общественного) сознания. Под видом мнения большинства людям вдалбливаются чуждые и пагубные этому же большинству идеи и установки. И народ в своей массе верит этому обману! Ну как же не поверить, когда очень хочется быть в числе сильного большинства, особенно если это большинство считается победителем, правда, давно уже исчезнувшего национал-социализма. И не понимает при этом народ, что большинство-то это мнимое, липовое. Сидят в проституточных газетках и редакциях телевизионных студий уродцы и орут в предоставленный им рупор назидательно и

истерично во вред реальному большинству. Люди же слушают и верят, что вопли эти и есть глас общественности.

По этой же самой причине и некоторые наши земляки не могут остаться в стороне от преступной и совершенно безопасной борьбы с несуществующим уже давно национал-социализмом. Борьба же с несуществующим есть мираж, самообман, за которым кроется продолжение реальной идеологической борьбы против немецкого народа (как правильно отмечено в статье). И получается, что борются эти люди против собственного народа, против будущего своих детей. Предают, по сути, самих себя, свои коренные интересы, свою честь. В этом свете лучше понимается известный афоризм «Die Markt der Ehre ist die Treue» – «Основой чести является верность (преданность)».

Эти же самые люди, которые в России в окружении русского большинства не хотели быть немцами (то есть принадлежать к меньшинству?), отрекаясь от собственных корней, предков, а порой и от собственного имени, к моменту переезда в Германию неожиданно вновь почувствовали себя немцами и приехали сюда с единственной лишь целью – «жить среди немцев и быть частью своего народа». Но быстро сориентировавшись в общественной жизни ФРГ, вдруг поняли, что они на самом-то деле никакие не немцы, а какая-то

особая общность и поспешно включились в борьбу «с ужасами немецкого прошлого».

Лавров же им не снискают. Немецких политиков, например, зваливающих на свой народ все мыслимые и немыслимые преступления, даже при самой маленькой их оплошности, при самом маленьком недоразумении изображают в бульварной прессе (как известно) с усиками Гитлера...

Хотя следует отметить, что некоторые из тех, кто «борется за правое дело», не понимают до конца, что творят. В этой связи вспоминается интервью с Владимиром Высоцким. На вопрос «Что вам больше всего не нравится в людях?» он ответил: «Отсутствие собственной позиции, когда человек не знает, чего он хочет в жизни».

И действительно, отсутствие чёткой позиции, чёткой оценки происходящего* могут сделать человека рабом стадного инстинкта, могут сделать его соучастником любого общественного преступления.

Но как же нам тогда быть со стадным инстинктом? Искоренить его ведь невозможно. Да и не нужно, следует добавить. Его, как и другие инстинкты, надо не искоренять, а облагораживать и использовать по назначению, т.е. чувствовать себя не частью мнимого или пагубного стада, а быть частью своего народа, любить его и защищать его интересы.

К этому, если коротко, на мой взгляд, и сводится общественная позиция «Ост-Вест-Панорамы».

* «Любая политика хороша, – говорил в своё время Бисмарк, – если она решительна, последовательна». Переключается, не правда ли?

Петер Кайлер

Bad Herrenhalb

Телефон: 07083-5664

Как нам, российским немцам, это понимать?

Берлинская городская библиотека – это настоящее сокровище. Но знаете ли вы, что для того, чтобы прочитать некоторые немецкие газеты, необходимо поехать в Россию? Об этом и еще о некоторых фактах я написал 5 июля 2008 года в письме профессору д-ру Германну Парцингеру (Hermann Parzinger, Präsident der Stiftung Preußischer Kulturbesitz). Я писал, в частности, что в 1946 году в университетских библиотеках Саратова, Казани, Харькова, Одессы, Риги, Вильнюса и Тарту (Дерпта) были уничтожены следующие газеты:

Deutsche Blätter für Russland. St. Petersburg, 1868-1872

Moskauer deutsche Zeitung. Moskau, 1865-1914

Nordische Presse. St. Petersburg, 1870-1874

Odessaer Zeitung. Odessa, 1863-1914

Saratovsche deutsche Zeitung. Saratov, 1864-1866

St. Petersburg Herold. St. Petersburg, 1875-1914

St. Petersburg Zeitung. St. Petersburg.

1729-1914

St. Petersburgisches evangelisches

Sonntagsblatt. St. Petersburg, 1858-1869

Unterhaltungsblatt für die deutschen Ansiedler im südlichen Russland. Odessa, 1846-1862.

От всех вышеназванных газет было оставлено по одному экземпляру в Российской национальной библиотеке в Санкт-Петербурге. А ведь при сегодняшнем уровне техники нетрудно было бы все эти газеты микрофильмировать, с тем чтобы их можно было читать и в Германии, – писал я профессору Парцингеру. В Берлинской библиотеке сегодня хранятся копии газет Орловская Губернские Ведомости (1847-1891 годов), Иркутская Губернские Ведомости (1859-1898 годы), Енисейская Губернская Ведомости (1859-1898) и многие другие. Но, к сожалению, нет губернских газет тех регионов России, в которых до 1941 года жили немецкие колонисты. Не все газеты обязательно надо было бы микрофильмировать в России, где за это часто погибают непомерные цены. Это можно было бы сделать по

многим газетам в Финляндии (в университетской библиотеке Хельсинки).

Задал я президенту также и вопрос о том, почему библиотека, которой он руководит, не абонирует журнал российских немцев «Volk auf dem Weg» из Штуттгарта. (Сейчас этот журнал в библиотеке – за начало прошлого года.) Почему ни одна земельная или университетская библиотека не собирает другие органы печати российских немцев, но безупречно выписывает и подшивает остальные русскоязычные газеты и журналы, издающиеся сегодня на территории ФРГ? Как нам, российским немцам, все это понимать? Кстати, несколько газет, которые я перечислил выше, собирали еще мой прадедушка Карл и дедушка Фридрих Клюдты. Но вся их библиотека и семейный архив были в 1935 году сожжены председателем колхоза и агентом ГПУ Бимштейном и сотрудником Одесского областного управления ГПУ Шихтмейстером в колонии Берлин возле Одессы.

Виктор Эберс

Берлин

Посвящается товарищу Сталину, всем его последователям и последышам

не очень!

Мне очень понравилась в февральском номере журнала статья Александра Цыпко «О причинах живучести коммунистических воззрений в России». Посылаю вам мою реакцию на попытки возродить сталинизм и защитить его преступления.

Вилли Мунтаниол, Берлин.

«Широка страна моя родная»

Литературные вариации на темы песен советских композиторов

Баллада

Широка страна моя родная,
Много в ней лесов, полей и рек,
Я другой такой страны не знаю,
Где «врагом» был каждый человек.

Над страной холодный ветер веет,
С каждым днём опасней стало жить.
Ни один мерзавец не умеет,
Как подонок, родину губить.

На селе народ обворовали
И в Кремле устроили кутёж,
Коллективизацией назвали
Всенародный сталинский грабёж.

От Москвы до самых до окраин,
С южных гор до северных морей
Сатана – заслуженный хозяин
Концентрационных лагерей.

Люди помнят, как злодей усатый
Ненавидел чёрных и цветных,
Как швырял через военкоматы
В пропасть трудармейскую «немых».

Греки, карачаевцы и немцы,
Турки-месхетинцы, ингуши,
Крымские татары и чеченцы... –
Всех сослать, чтоб в центре – ни души!

Уважал он преданных сексотов.
Меткий анекдот его бесил.
Никогда не верил патриотам
И всегда жестоко людям мстил.

Молодым везде была дорога,
Кто кремлёвской шайке подпевал,
Кто ж не верил в сатану, как в Бога,
Тот в могильник адский попадал.

И, затеяв коммунизма стройки,
Ввергли подневольных в сущий ад –
За баланду из гнилой помойки
Грыззли зэки каменный каскад.

Так возникли доменные печи,
Днепрогэс и Беломорканал...
На российских немцев, на их плечи
Звален был военный арсенал.

Немцев планомерно истребляли,
Добивали слабых втихаря,
Плачущих малюток отбирали,
Матерей сгоняя в лагеря.

Подписавший протокол о мире,
Любое без дела не скучал:
Он границу раздвигал пошире,
Силою соседей прибирал.

Провокатор ждал, пока ослабнет
Запад в истребительной войне:
Вдруг зимой Германия ослабнет –
И тогда Советы – на коне!

Он хотел загнать Берлин в капканы,
Ультиматум выставил ему –
Чтобы фюрер ключевые страны
Подарил советскому Кремлю.

Бросив в «мясорубку» тьму народов,
Сатана заигрывал с войной,
Только долгожданная свобода
Обернулась горькою ценой.

Там, в плену немецком, «отпахали»
Лётчики России под землёй:
С Usedom'a самолёт угнали
И вернулись целыми домой.

Но сурово брови он насупит,
Ни за что их к семьям не вернёт,
Сапогом на каждого наступит:
«Пусть в тюрьме предателем умрёт!»

На Руси сегодня были б рады
Извинить злодею прежний ад.
Только защищать его не надо –
Зверства ему люди не простят.

Мы б Отцу Небесному молились,
Приобщая к вере всех земных,
Чтоб Господь вернул нам Божью милость
И сплотил народы, как родных.

Чтобы восторжествовала совесть,
Чтоб забыли люди про войну,
Чтоб чужая радовала новость,
Песней проникая в глубину.



Die CDU ist für diese Zuwanderungspolitik mitverantwortlich

Heute habe ich in den Nachrichten gehört, was unten in dem Artikel steht. Vielleicht öffnet das allen CDU-Gläubigen Ihrer Zeitung einmal die Augen. Es sind leider NICHT nur die Linken, Grünen und die SPD, die eine verheerende Zuwanderungspolitik und Ausländer-Befürwortung und Anwerbung wollen, sondern auch die CDU, die keinen Deut besser ist, sondern eigentlich noch schlimmer als die anderen, weil sie in der Regel nicht so offen die Ausländer-Bevorzugung zugibt, wie das die unsägliche Frau Böhmer tut und somit noch vielen Menschen vorspiegelt, sie würde etwas anderes wollen.

Lasst unsere Kinder von türkischen Lehrern und Erziehern erziehen! Das haben wir doch schon immer gewollt, oder? Und wenn die Drogenmafia genügend Polizisten in den öffentlichen Dienst eingeschleust hat, wird sie zukünftig auch nicht mehr so viele Probleme mit überraschenden Razzien haben. Bitte entschuldigen Sie die leichte Polemik, aber ich war einfach fassungslos, als ich das gehört habe und wäre Ihnen dankbar, wenn Sie diese Nachrichten veröffentlichen würden.

Mit freundlichen Grüßen, Anna Schmidt

Laut Meldungen von AFP/APN in HYPERLINK «<https://freemailng0406.web.de/online/redirect?goto=www.stern.de>» \t «_blank» www.stern.de und weiteren Medien wurde unter dem Titel «Integration: Polizei und Schulen sollen mehr Migranten beschäftigen» berichtet, dass die «Die Integrationsbeauftragte der Bundesregierung, Maria Böhmer (CDU), mehr Einwanderer im öffentlichen Dienst beschäftigen will. In Deutsch-

land habe jeder Fünfte einen Migrationshintergrund, das müsse sich auch bei Lehrern, der Polizei und in der Verwaltung angemessen widerspiegeln.» Das sagte die CDU-Politikerin der «Rheinischen Post». Weiterhin wird berichtet: «In einer in Berlin veröffentlichten Erklärung stellte die Ministerin klar: «Eine Quote steht aber nicht zur Diskussion.» Es gehe darum, den Anteil der Zuwanderer unter den Beschäftigten von Bund, Ländern und Gemeinden unter Berücksichtigung von Eignung, Leistung und Befähigung zu erhöhen und dabei deren sprachliche und interkulturelle Kompetenzen einzubeziehen. Dies müsse Aufgabe der Personalplanung jeder einzelnen Behörde sein, hob Böhmer hervor.

Sie verwies auf Vereinbarungen im Nationalen Integrationsplan. Dort ist festgehalten, dass Bund und Länder als Arbeitgeber den Anteil der Migranten im öffentlichen Dienst erhöhen wollten. Sie sprach auch in diesem Zusammenhang die üblichen Parolen der Einwanderungsbefürworter aus, die Zuwanderer seien «ein großer Gewinn» für Deutschland. Sie verwies auch darauf, dass die Union und FDP sich schon im Koalitionsvertrag für eine verstärkte Beschäftigung von Migranten im öffentlichen Dienst ausgesprochen haben.

Diese Politik der CDU wurde auch beim fünften Integrationsgipfel im Kanzleramt Ende Januar von der Bundeskanzlerin Angela Merkel bestätigt (www.dw-world.de 31.01.12). Sie meinte, dass «Menschen mit Migrationshintergrund im öffentlichen Dienst unterrepräsentiert» seien. Es wurde in einem «Nationalen Aktionsplan» des Gipfels be-

schlossen, dass die rund 120 Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Verbänden sich dazu verpflichten «die Eingliederung von Migranten in Deutschland zu verbessern.» Der Opposition ist das alles zu wenig und die SPD, die Grünen und die Linken fordern von der Regierung noch mehr: eine leichtere Einbürgerung und kommunales Wahlrecht für Nicht-EU-Bürger. Der nächste Gipfel soll im ersten Halbjahr 2013 stattfinden.

Seitens der Einwanderergruppen wächst der Forderungsdruck auf die Regierung auch ständig. So sprach sich auch in diesem Sinne der Vize-Vorsitzende der Alevitischen Gemeinde Deutschlands, Ali Ertan Toprak aus. «Wir müssen endlich die Herzen der Menschen erreichen. Wir müssen endlich ein Wir-Gefühl entwickeln», sagte er. Mit den rechtsterroristischen Morden an neun Geschäftsinhabern türkischer und griechischer Herkunft hätten viele Migranten Vertrauen verloren. Er forderte mehr Zuwanderer auch im öffentlichen Dienst – auch bei der Polizei und in Schulen, meldete Focus online (HYPERLINK «<http://www.focus.de/>» www.focus.de). Die Befürworter für eine Zuwanderungspolitik, auch aus der CDU, nutzen eifrig die sogenannten «Dönermorde» und die angeblich in diese Verbrechen «rechten Terroristen des NS-Untergundes» aus. Im Artikel von Steven Geyer «Brückenbauer dringend gesucht» (von dpa veröffentlicht) wird berichtet, «Für das Klima des fünften Integrationsgipfels hieß das vor allem, dass öffentlich nicht mehr allein die Forderungen an die Migranten im Fokus standen. Die aufgedeckte Mordserie mahne jeden, sagte etwa Thüringens Ministerpräsidentin Christine Lieberknecht (CDU), mehr Anteil am Leben des anderen zu nehmen.

«Wir brauchen eine echte Willkommenskultur, durch jeden Einzelnen in unserer Gesellschaft», sagte sie.

In Deutschland leben inzwischen rund 16 Millionen Zuwanderer und ihre Kinder, das bedeutet, dass jeder 5 Bewohner in Deutschland heute ein Zuwanderer ist. Die Politik des Austausches des Deutschen Volkes durch Zuwanderer wird von allen Parteien, die heute im Bundestag sitzen, sowohl von der Opposition als auch von der regierenden Koalition aus der CDU/CSU und FDP vorangetrieben. Und was macht das Deutsche Volk selbst? Es sieht gleichgültig zu, wie die Zukunft seiner Kinder und Enkelkinder genommen wird.

Was die Russlanddeutschen Aussiedler betrifft, so sollten sie wahrscheinlich bei der Frau Böhmer einmal anfragen, wieweit sie im öffentlichen Dienst unterrepräsentiert sind und Forderungen stellen, dass sie auch entsprechend ihrem Bevölkerungsanteil bei Lehrern, Erziehern und Polizisten berücksichtigt werden.

Anna Schmidt



Solche Menschen sind überhaupt keine Russlanddeutschen

Zum Aufsatz in OWP Nr.: 02. 2012 »И он пришёл – Великий Хам...«

Es ist entsetzlich, dass es unter unseren Landsleuten einige «Schreibmeister» gibt, die keinen blassen Schimmer von der Vergangenheit der Russlanddeutschen haben.

Hier meine persönliche Erfahrung und die von meiner Cousine:

Aus dem Buch «Die Brechstangenpolitik im Zickzackkurs»:

«...Und so galt es 1941 bis '45 für die deutschen Sowjetbürger: Verteidigung des Staates vom Aggressor? – Nein. Für sie waren die Enteignung, Verschleppung, Trennung der Familien, Zerstreuung unter verschiedenen Völkern, Haft, GULAG, Versklavung vorgesehen. Warum? Um den Willen der sowjetdeutschen Bürger zu brechen. Sie fielen unter die von Stalin eingeleitete Nationalitätenpolitik: Sie sollten ein Volk in der neu geschaffenen «sozialistischen Nation» werden. Die «Trudarmee», die meiner Ansicht nach mit den Konzentrationslagern in Deutschland vergleichbar ist, war nur ein Instrument von vielen anderen Umerziehungsmaßnahmen, die das Deutschtum in der UdSSR zermalmen, vernichten sollten.

Was brachte die «Trudarmee» Roberts Familie? – Von 15 eingezogenen nahen Verwandten rettete sich durch Flucht nur einer, zwei andere gingen absichtlich in den Knast, um zu überleben... Von den 12 in die Trudarmee einberufenen Personen kehrten nur sieben heim, drei von ihnen waren an Tuberkulose erkrankt. Fünf junge Männer im blühenden Alter erlagen in den Lagern dem Hungertod – mein Bruder, zwei Onkel, zwei Cousins. Jeder dritte Einberufene wurde umgebracht. In vielen Familien war die Sterblichkeit noch höher...

Und noch andere Verluste, eben diejenigen, die Stalin von den Sowjetdeutschen erwartete. Viele hielten den beständigen Druck auf das Deutschtum nicht aus und brachen zusammen. So heiratete Roberts Cousin Otto Duster eine Nichtdeutsche, nahm ihren Namen an, und ihre sechs Kinder wurden im russischen Sinne erzogen. Er sagte: «Meine Kinder sollen nicht wie ich und alle Deutschen wegen der Nationalität leiden».

Aber es kam noch Anderes hinzu. Es sind viele Kinder ohne Eltern geblieben, weil diese in der «Trudarmee» umkamen – sie wurden in Waisenhäusern untergebracht, als Nichtdeutsche erzogen und so auf immer verschwunden. Auch zwei meiner Cousins Erich und Richard sind so verschollen. Und so habe ich in den Kriegsjahren bezüglich der «Trudarmee» von achtzehn nahen Verwandten acht – 45 % – in den Kriegsjahren verloren.

Erinnerungen von Frieda Pauz, 88, Bielefeld, Januar 2006...

«...Doch dann kamen mit den Briefen die Hilferufe: «Helft, helft oder wir werden des Hungers sterben.» Es ist schrecklich sich zu



erinnern, wie schmerzhaft es den Müttern war, dieses zu lesen und noch schwerer war es zu schreiben, dass es der Post verboten war, Pakete für die Trudarmeezen anzunehmen. Erst später, als viele dort schon gestorben waren, erlaubte man der Post Posylki (Pakete) in die Lager zu schicken. Aber wir hatten ja auch selbst fast nichts zum Essen... Und in den Briefen der Schrei: «800 g Brot und ein Heringkopf», der die Vermutungen in uns erweckte, sie würden es nicht überleben. Viele von ihnen waren ja noch Kinder. Sie gingen in die «Trudarmee» mit den Worten des Liedes: «Wir warten auf Stalins Befehl, und wenn Woroschilow uns in den Kampf führen wird». Sie arbeiteten mit den Worten: «Danke Genosse Stalin für unsere glückliche Kindheit». Aber wir wissen nicht, mit welchen Gedanken sie dort diese Welt mit 15-17 Jahren verlassen mussten. So schrieb auch mein Bruder Gerhard (17): «10 Kilometer bis zur Arbeit und 12 Stunden schwer schuften». Er erwähnte abgemagerte Kameraden mit «durchsichtigen Ohren», nannte viele Namen der Verstorbenen, darunter auch zwei seiner Cousins. So, von der Gruppe 14 Mann, die mit meinem Mann gleichzeitig aus unserem Dorf einberufen wurden, kehrten nur vier heim... Es wurden fast ein Dreiviertel umgebracht...»

Und jetzt eine kurze Zusammenfassung: Nach meinen Erfahrungen und Erkenntnissen hat Stalins Versuch, das Deutschtum in der Sowjetunion zu vernichten, einen ganz bestimmten Namen: Völkermord. Und die Trudarmee war die Brechstange dieses eingeleiteten Genozids.

Und wenn einige dieses nicht verstehen wollen, dann sind sie überhaupt keine Russlanddeutschen, sie möchten sich entweder in unsere Volksgruppe einschleichen oder aber treten sie als feindlich gesinnte Personen gegen uns auf.

Oskar Schulz

(als 15-jähriger in die «Trudarmee» einberufen worden)

Kaleidoskop

Tunis ne хочет принять своих беженцев обратно

Tunis упорно отказывается принимать обратно своих беженцев. Эта североафриканская страна, в которой началась так называемая «арабская весна», получила высокую оценку на международном уровне в связи с выбором ею дальнейшего развития в направлении демократии. Казалось бы, теперь у тунисских граждан не должно быть никаких оснований просить где-либо политического убежища. И все же большинство из них делают это и создают, например в Париже, проблемы из-за их ярко выраженной склонности к совершению преступлений. Tunis, в свою очередь, медлит с принятием своих граждан обратно, как сообщает газета Le Figaro. И это несмотря на то, что президент Франции Николя Саркози пообещал поддержку Тунису в размере 300 млн. евро.

Французская газета «Le Figaro» в статье от 27 октября описывает ситуацию, в которой речь идет о примерно 300 мигрантах, которые каждый день собираются в парке Бельвиль и регулярно создают там ситуации, в которых необходимо проведение полицейских операций. Среди зарегистрированных правонарушений тунисцев Управление безопасности Парижского округа отмечает многочисленные кражи и преступления, связанные с насилием. Власти стараются выдворить тунисцев из страны, но это им не удается, так как процедуре депортации тунисских арестованных преступников препятствуют правовые проблемы. «Уже в течение нескольких недель тунисское консульство больше не выдает нам подтверждения о принятии своих граждан обратно, с которым мы могли бы выслать этих ребят», – сетует высокопоставленный чиновник Министерства внутренних дел Франции Beauvais. Шеф полиции Мишель Годен постоянно жалуется чиновникам тунисского консульства на трудности, с которыми сталкиваются его сотрудники.

До сих пор отправка тунисских беженцев на родину, по-видимому, проходила гладко. «Несколько тысяч человек уже согласны принять материальную помощь, которую Франция щедро им предоставляет для того, чтобы они вернулись на родину», – сказал Арно Кларсфельд, новый президент французского ведомства по иммиграции и интеграции (OFII). Они получают обратный билет и 300 евро. «Министр внутренних дел вместе с тунисскими властями предусматривает политику поддержки так называемых микропроектов, которые позволяют этим людям вновь интегрироваться в стране их происхождения», – объясняет Кларсфельд и одновременно указывает на то, что Париж уже больше не может принимать мигрантов. Сейчас их число выросло. Настырных мигрантов, которые во Франции уже начали свою криминальную карьеру, Tunis, очевидно, не желает забирать назад.

Ответственный за рубрику
Вальдемар БЕТЦ



От имени всех мужчин наших женщин поздравляют наши поэты. С Международным женским днем вас, наши любимые подруги, жены, сестры и матери!

Виктор Шааф

Монолог перед женщиной

1

Вот ты приблизилась – сразу же звуки
Стали не шумом, а музыкой дня.
Вот благосклонные женские руки
Тихо вспорхнули, коснулись меня.
Что же случилось под музыку, кроме
Искренних слов, что промолвила ты,
Если в дремучем мужском буреломе
Свет заиграл, распустились цветы?
Я неспроста полон силы чудесной,
И в моём сердце не просто ведь так
Радостью, словно лазурью небесной,
Серый, бесформленный вытеснен мрак.
Милая женщина, что же тут скажешь,
Если твой облик светлей моего,
Словно волшебною палочкой машешь,
И безотказно твоё волшебство.

2

Дохнуло первым инеем, и вот
Вступила жизнь в период увяданья,
Как будто проливается с высот
Спокойное, нежаркое сиянье.
Но нежностью мы полны и сейчас,
Двух жизней свет не разделить на части,
И бог любви ещё глядит на нас,
И мы в его благословенной власти.
Давай блаженно верить в благодать,
В бессмертье душ и в бесконечность чуда,
Друг в друга свет любви переливать,
В счастливый трепет вслушиваясь чутко.
Прервётся жизнь, как радостный полёт,
Но души не расстанутся при этом –
Любовь их в руки вечности вернёт,
Уже насквозь пропитанные светом.

3

Отложи заботы, отдохни,
К тишине прислушайся и к птицам.
Как шальные пролетают дни –
Нашу жизнь уносят по крупичкам.

Испытать всё в жизни довелось,
Словно мы с тобой широким полем
Не прошли, а протянули воз,
Нагруженный радостью и горем.

Льётся свет вечерний голубой,
Тишина и ясность за окошком.
Мы сюда приехали с тобой
Жить, как все, а не жалеть о прошлом.

Чтобы души наши и сердца
Навсегда сроднились с этим краем,
Мы упорно, словно деревца,
В землю обретенную вращаем.

Ради жизни и священных уз
Тянем корни, полные отваги,
Чтоб всей плотью ощутить на вкус
Соль земли и сладость её влаги.

Верность

С человеческой болью и мукой
Был у грустного селезня взгляд:
Что случилось с любимой подругой –
Еле дышит, и крылья висят.

Может, сбило ружейным зарядом?
Или тяжесть недуга в кости?
Только селезень сел с нею рядом,
Чтоб своею любовью спасти.

Видит он, что дела её плохи:
Ни крылом, ни ногой шевельнуть,
Вместо милого кряканья – вздохи
И в глазах обречённая муть.

Он метался в страданье великом,
Он смириться с бедою не мог,
То призывным подбадривал криком,
То подталкивал клювиком в бок.

Вдруг затих, словно раненый, тоже
И так нежно прижался потом,
Что была эта нежность похожа
На слиянье с родным существом.

И я видел – случилось ведь чудо,
Возвращение силы живой,
Словно два сокровенных сосуда
Поделили её меж собой.

Жизнь была почти горсточкой пепла,
Но рванулся огонь в небеса,
И поникшее тело окрепло,
И сиянье вернулось в глаза.

И пронзая лазурные ситцы,
Поднялись и исчезли вдаль
Две влюблённые, сильные птицы –
Видно, крылья любви помогли.



Послание мужчинам

Поклявшись солнцем и луной,
В своей любви неистощимы,
С признаьем к женщине родной
Склонитесь, гордые мужчины.

Ей подарите целый мир,
Не замыкаясь в скучном быте,
Всю жизнь, как рыцарский турнир,
Ей, несравненной, посвятите.

Без лишних слов и похвалы
Мужскую проявляйте хватку,
И всем превратностям судьбы
Бросайте с вызовом перчатку.

Храбрей, чем славный Ланцелот,
Для милых дам задайтесь целью
Из плена будничных забот
Спасать их, ну хоть раз в неделю.

Чтоб светлым чувствам уцелеть,
Любви служите неуклонно,
Ведь повседневность одолеть
Сложней, чем страшного дракона.

Вся жизнь изменится к тому ж,
Душой почувствуем когда мы,
Что каждый ведь не просто муж,
А паладин Прекрасной Дамы.

Виталий Киллер

Женщинам

Весеннее поздравление

О женщины, славные наши подруги,
Наверно, затем вы на свет родились,
Чтоб эти мужские, усталые руки
Опору на ваших плечах обрели.

А мы отвечаем любовью и лаской,
Фундаментом прочным
служить вам хотим,
Пусть жизнь не всегда
превращаем мы в сказку,
Зато, хоть и редко,
но дарим цветы.

Вам Богом дано
быть с мужчинами рядом –
От тайны зачатия
до жизни венца.
Приветливым словом,
улыбкой и взглядом
Согрейте суровые наши сердца!

Признание в любви

1

Любимая,
хочу, чтоб знала ты:
Мне не придётся никогда
Носить цветы на могилу нашей любви,
Потому что любовь наша
умереть может лишь в тот миг,
когда
перестанет
биться
моё
сердце...

2

...Я знал, ты придёшь,
виноватой иль правой,
Святой или грешной,
чтоб стать мне навеки судьбой.
А сердце моё до тебя
было только оправой
Для ясного камня,
которому имя - любовь!

Стихи о любви

О любви не принято кричать,
Сгустки чувств разбрызгивая зря.
Я хочу немного помолчать
В свете свеч. Один. У алтаря.

И, затеплив тонкую свечу,
Я её поставлю в общий ряд,
А потом надолго замолчу,
Бога за тебя благодаря.

Есть огонь, который душу жжёт,
Изнуря зноем всех пустынь.
Есть ладонь, что пламя бережёт,
Не давая нежности остыть...

Пусть промчатся в Вечность
наши дни,
Каждый - капля в океане чувств,
И молю я : Боже, сохрани
трепетную Нежности свечу!..

Ты приходишь ко мне
по ночам, когда мир засыпает...
Я не в силах тебя
даже в сонном бреду оттолкнуть,
Потому что люблю,
потому что отчётливо знаю,
Что один - без тебя -
не осилю оставшийся путь.

Я целую во сне
твои матово-хрупкие плечи,
Нежно-спелые губы,
такой беззащитный живот,
И, чем дальше уходит
в былое последняя встреча,
Тем настойчивей память
ушедшее счастье зовёт.

Были счастливы мы,
словно юность внезапно вернулась,
Словно не было лет,
где по жизни не вместе мы шли,
И совсем не случайно
нам солнцем судьба улыбнулась,
Дав возможность мечту
о высокой любви утолить...
Ты ко мне приходи,
приходи не стучась, я открою,
И в объятья свои
я горячее тело приму.
Все слезинки твои
поцелуями жаркими смою,
Все печали твои отведу,
и прощу, и пойму...

Вечер при свечах

Давай устроим вечер при свечах!
Погасим свет, вина нальём в бокалы
И перестанем время замечать:
Его у нас осталось слишком мало.

И будем говорить лишь о любви,
Читать стихов волнительные строчки,
Чтоб каждый миг волшебной этой ночи
Остался сладкой памятью в крови...

И поплывём в полуночной тиши
Туда, где грусть перетекает в нежность,
Где предстоит святая неизбежность
Слияния и тела, и души...

Горит свеча и излучает свет,
Себя сжигая, предвещает чудо,
И этот вечер вспоминать я буду
Всегда, когда тебя со мною нет...

Давай устроим вечер при свечах!
Погасим свет, вина нальём в бокалы
И перестанем время замечать:
Его у нас с тобой не так уж мало.

Погожий летний день
прохладный сменит вечер.
Гармония во всём,
и никакой борьбы.
Усталый мир уснул,
колеблет только ветер
Огонь моей свечи
в подсвечнике судьбы...

Мятежная душа,
как мотылёк, мерцает:
То крылья распахнёт,
то съжётся в комок,
Тебя в полночный час
молитвой призывает,
Чтоб глаз любимых свет
мне в трудный час помог.

Таинственной звездой
твоя манит загадка -
Надежды маячок
в туманном далеке.
Я мыслями с тобой,
и сердце ноет сладко,
И озорная кровь
пульсирует в виске...



Автобиографическая книга в поддержку журналу

Вилли Мунтаниол пожертвовал нашему журналу 50 экземпляров своей книги «Ты виноват уж тем, что немец». Эта книга является первым томом из двух книг автобиографического, документально-художественного романа-трилогии о судьбах российских немцев «Ты виноват уж тем, что немец».

Главный герой романа - мальчишка, отверженный сверстниками из-за «неудачного» происхождения, - оказавшись в годы войны вместе с родителями в казахском захолустье, тяжело переносит своё одиночество. Всю жизнь ему приходится биться за справедливость.

Живым, образным языком автор показывает, как его герою удаётся повернуть жестокую судьбу, с её изломами и крушением надежд, и завоевать уважение в обществе, стать профессионалом своего дела и бороться за высокие идеалы своего народа.

Вилли Мунтаниол. «Ты виноват уж тем, что немец». Роман. - Montana Verlag, 2008.- 470 стр., ISBN 3-00-011789-X.

Книгу можно приобрести у нас по льготной цене 12 евро. Тел. 02992-655655

12,00 €



Наш писатель Лео Герман в качестве поддержки редакции подарил нам для распространения среди земляков сто экземпляров своей книги «Смилуйся, Господи!». За это нашему ветерану огромное спасибо! Книгу можно приобрести у нас за 6 евро. Выручка пойдет на счет редакции. Кто эту книгу уже прочел, может приобрести ее, чтобы подарить другим. Остальным настоятельно советуем ее прочесть: книга этого стоит.

2003, Hardcover
240 Seiten, Format 14,0 x 20,7 cm

6,00 €

Neues Buch

Die Heimat blutet

Fortsetzung, Anfang owp Nr.2(176), 2012

Maria traf als erste die Entscheidung, was zu tun ist. «Nun müssen wir möglichst alle benachrichtigen und so, dass es Keinem auffällt. Heini, du gehst in die Hintergasse zu den Heizenreder's und sagst, wem sie es weiter melden sollen. Und du, Lisbeth, schickst Anja in die kleine Nebengasse, und ich geh auf unsere. So erfahren es alle fast gleichzeitig. Nehmet auch sogleich ein großes Wassergefäß mit, Lisbeth, und ein paar Becher müssen auch dabei sein. Nun mal los in Gottes Namen! Ja, und noch was! Hierher sollen nur die kommen, die gerade frisches Brot gebacken haben. Damit keiner merkt, was wir vorhaben. Ich gehe dann selbst mit zum Speicher, bloß nicht du, Lisbeth. Wenn du noch unterwegs umkippst, was dann? Du auf keinen Fall!»

«Ich will aber auch mitgehen», protestierte Lisbeth entschlossen. «Schließlich ist mein Mann da drin dabei.»

«Nein!», antwortete Maria zum Schluss, als hätte nur sie hier das Sagen und kein Anderer. «Ich kenne deinen gesundheitlichen Zustand zu gut. Dann mal vorwärts, Kinder!...»

Alles ging, wie besprochen. Als einige Laibe frisches Brot gebracht wurden, gingen Maria und Sofia Huck mit Wasser und Brot los, denn was Maria verschwiegen hatte, war die Angst um ihren Sohn. Sie wusste, dass es ohne Heini nicht geht, weil nur er diesen Wachmann kennt, mit dem er die Abmachung getroffen hat. Da hat sie doch keine Ruhe zu Hause zu warten, bis er auch diesmal zurückkommt. Es kommt einem wie eine Ewigkeit vor! Sie hat es sowieso schon nicht leicht mit ihm. Er fühlt sich sehr erwachsen und verantwortlich für seine Familie, seitdem sein Vater weg ist. Darum muss er auch immer alles wissen, was so alles im Dorf geschieht.

Die zwei Frauen haben sich vorsichtig hinter den Gärten, die bis an die Nachoi hinunter gingen, durch das Wäldchen geschlichen, das ganz nahe an den Getreidespeichern endete. Dabei redeten sie kaum ein Wort, damit man sie nicht hören konnte. Da kam ihnen auch schon Heini entgegen. Er sagte ganz kurz: «Gebt mir das und geht gleich, so hat mir der Wächter gesagt, dass ihr nicht gesehen werdet. Ich gebe ihm jetzt alles ab und komme euch gleich nach.»

Ab dem nächsten Tag wurde es den Verwandten erlaubt, den Gefangenen einmal pro Tag Essen zu bringen. So ging es ungefähr eine Woche lang. Den Roten war es auch recht so, dass sie nicht selbst für Essen zu sorgen brauchten. Nach paar Tagen wurde auch Besuch erlaubt. Was aber die Gefangenen noch erwartete, wusste keiner, auch die vom neu gegründeten Dorfsowjet wussten es nicht. Es wurden aber Gerüchte ausgestreut, dass die Gefangenen hingerichtet werden sollten.

«Die Roten lassen sich nur Zeit, damit es aussieht, als ob man eine Untersuchung durchführt. Es soll doch so erscheinen, als ob sie dem Gesetz folgen», meinte man.

Diese Gespräche kamen auch bis an Lisbeths Ohr. Sie konnte ihre Aufregung und ihre Tränen beim nächsten Besuch nicht verbergen...

Johannes aber beruhigte seine Frau. «Wirst schon sehen, Lisbeth, alles wird gut. Die wollen eine gute Regierung sein, darum müssen sie doch auch gesetzlich handeln. Und dem Gesetz nach haben wir doch nichts verbrochen, darum tun die so was nicht. Die dürfen doch keine Unschuldigen umbringen! So was erlauben sich nur Banditen! Die Roten werden sich schon bemühen, diejenigen zu finden, die das Blutbad angerichtet haben. Das sind ja schon wirkliche Banditen! Uns hält man hier fest und verbreitet solche Gerüchte, damit die Weißen denken sollen, dass für sie die Gefahr vorbei ist und man nicht mehr nach ihnen sucht. Dann werden sie dreister und laufen selbst in die Falle.»

So ungefähr haben sich die Gefangenen auch gegenseitig beruhigt. «Peter Stutz sitzt schon seit zwei Monaten in Saratow im Gefängnis, weil er sich bei der Miliz etwas zu laut benommen hat wegen seinem Sohn Philipp. Aber er ist noch am Leben. Wir haben doch im Gegenteil Keinem was getan! Der Peter ist ja im Grunde genommen auch unschuldig. Er konnte den Milizionär nicht überzeugen, dass sein Sohn Philipp erst 14 Jahre alt ist, weil der schon 1,80 m groß war. Sie hatten den Jungen auf der Straße aufgefangen und hielten ihn fest, weil sie annahmen, dass er ein Deserteur war. Als Peter erfuhr, dass sein Sohn festgenommen worden war, kam er mit dem Tauschein von Philipp, und auch einige Zeugen bestätigten, dass der Bursche erst 14 Jahre alt ist. Man glaubte ihm aber immer noch nicht. Da sagte sein Vater, der Peter: «Sind Sie denn, Herr Miliz, so unkompetent, dass Sie das Gesicht von einem 14-jährigen nicht von einem Erwachsenen unterscheiden können?»

«Na, das werden wir mal sehen, wer hier unkompetent ist!» Der Milizionär bekam einen roten Kopf. «Du wirst genug Zeit haben, um dir diese Worte zu überlegen! Du kannst gehen», schrie er Philipp an. Und zu seinem Vater, als der auch vom Stuhl aufstehen wollte: «Nein, du bleibst hier!»

So war das Schicksal von Peter Stutz besiegelt. Am selben Abend wurde er nach Saratow abtransportiert. Als ihn seine Frau, die Margarete, mit einem Verwandten besuchte, denn allein hätte sie ihn in so einer großen Stadt nie gefunden, sah er ganz schlecht aus. Er war schwer erkrankt...

Die Röcklingsmädeln haben es auch erfahren, was dem Johannes drohte, und kamen zu seiner Frau. Milda, die jüngere, redete wie aus einer Pistole: «Lisbethwes, regt Euch nicht auf. Wir retten Ihren Mann. Nicht weinen. Feder Johannes hat uns gerettet, und wir retten ihn. Er ist doch unschuldig! Wir gehen heute noch zu Fuß nach Engels, damit keiner merkt, dass wir fehlen. Denn das Gespräch hier mit dem Kommissar hat nichts gebracht. Er glaubt uns nicht,



dass wir Komsomolzen sind, weil man unsere Papiere zerrissen hat. Darum müssen wir zum Komsomol-Komitee, dort glaubt man uns, weil wir doch eingetragen sind. Wir müssen es sowieso gleich melden, dass man unsere Komsomolausweise vernichtet hat. Sie haben uns gesagt, dass wir mit allen Problemen dorthin kommen sollen. Jetzt haben wir das größte Problem in unserem Leben – wir müssen Johannesfeder retten! Er hat sein Leben riskiert und uns gerettet, das sind wir ihm schuldig.»

«Die anderen sind doch aber auch unschuldig», rief Lisbeth verzweifelt aus.

«Ja, das wissen wir doch auch und werden auch versuchen, alle frei zu bekommen, wenn es uns nur gelingt.» Es redete Milda, Frieda sagte nur manchmal zwischendurch was dazu.

«Dann geht mal in Gottes Namen. Möge der Allmächtige euch beschützen und bewahren, dass euch nichts Böses zustößt und dass ihr Erfolg habt in dem, was ihr vorhabt», sagte Lisbeth...

Sie gab den Mädchen den Beutel mit dem Essen, und sie gingen los, der Ungewissheit entgegen. Ob die Gerechtigkeit siegt, wusste keiner. Man soll aber die Hoffnung nie aufgeben. Die Schwestern hatten der Frau verschwiegen, wie der blutrünstige Kommissar sie beide angeschrien hatte, als sie ihm erzählten, wie Johannes sich für sie eingesetzt hatte und damit vor dem Erschießen gerettet hatte: «Nun seht mal einer hin! Wenn der nicht mit den Banditen unter einer Decke gesteckt hätte, was hätten die gemacht? – fragte er und antwortete auch gleich selber: «Erschossen hätten sie erst euch, dann auch gleich ihn! So, meine Täubchen, sehen die Sachen aus!». Er schaute die Röcklingschwester mit so einer selbstzufriedenen Miene an, als hätte er gerade eine sehr wichtige Entdeckung gemacht.

«Dann geht schon mal besser, bevor ihr den anderen im Speicher noch keine Gesellschaft leistet», sagte er kurz. Was die beiden auch rasch machten...

Der nächste Tag brachte nichts Gutes, als Lisbeth zu ihrem Mann kam. Sie hatte ihm frische weiße Unterwäsche und wie immer das Essen mitgebracht. Er hat jedoch kaum etwas gegessen und war traurig. Auf ihre Frage, ob er krank sei, sagte er verzagt: «Lisbeth, meine liebe Frau, ich weiß, dass es für dich sehr hart ist, was du jetzt hören musst, aber, ... ich komme nicht mehr nach Hause...»

«Aber was redest du denn da, Johannes! Wieso solltest du nicht nach Hause kommen?»

Du warst doch immer so sicher, dass alles gut sein wird. Gibt es jetzt schlechte Nachrichten aus Engels? Sind die zwei Mädchen zurück? Ich habe sie noch nicht gesehen», fragte sie ihren Mann verzweifelt und wurde ganz blass vor Schreck.

«Nein, Nachrichten gibt es keine, und ich weiß auch nichts von den Mädels. Ja, ich war mir auch immer sicher gewesen, dass alles gut sein wird, bis heute. Heute Nacht hatte ich einen Traum, mit dem mir Gott bestimmt ein Zeichen geben will, damit ich mich auf das Schlimmste vorbereiten soll. Ich habe geträumt, dass ich in ein großes, tiefes Loch gefallen bin und nicht heraus konnte. Wie ich mich nicht anstrengte und quälte, ich kam einfach nicht heraus. Dann sah ich um mich herum Wölfe und wachte vor Schrecken auf... Uns hilft jetzt nur noch beten. Komm, beten wir, Lisbeth, das Vaterunser. «Johannes fing an und sie beteten zusammen. «Vater unser im Himmel, geheiligt werde Dein Name, Dein Reich komme, Dein Wille geschehe...»

Als sie mit «Amen» ihr Gebet beendeten, schwiegen sie eine Weile, dann fuhr Johannes mit dem Gespräch fort: «Sage bitte, den Glaubensgeschwistem, sie sollen auch für uns beten. Und du, Lisbeth, vergib mir, wenn ich dir bewusst oder unbewusst was zu Leid getan habe.» Johannes kamen die Tränen. «Sag auch unseren Kindern, sie sollen mir vergeben, wenn ich manchmal zu streng zu ihnen gewesen bin. Pass auf die Kleine auf, denn ihr zwei bleibt allein, ihr beide so unschuldige treue Seelen...» Und er schwieg, um nicht zu weinen.

«Aber Träume sind Schäume, heißt es doch, Johannes. Wirst schon sehen – alles wird gut. Die zwei Mädchen werden es schon schaffen, und ihr kommt alle frei.» Woher Lisbeth auf einmal die Kraft nahm so ruhig zu bleiben, um weiter reden zu können, wusste sie selbst nicht. Sie wusste aber, dass es für ihren Mann jetzt noch schlimmer ist, als für sie und dass er ihre Unterstützung braucht wie noch nie. «Und vom Verzeihen, da gibt es nichts zwischen uns, was man nicht verzeihen kann. Sünder sind wir alle, ohne Ausnahme. Dafür haben wir unseren Retter – nur er nimmt alle Sünde auf sich. Wir hatten ein gutes Leben miteinander, Johannes, nicht wahr? Obwohl wir's nicht immer leicht hatten mit unseren dreierlei Kindern, aber wir haben immer das Beste für sie alle getan, was in unserer Kraft stand, stimmt doch, mein Liebster?», fragte sie.

Sie ertappte sich bei dem Gedanken, dass sie mit ihrem Johannes in der Vergangenheit redete, als ob schon wirklich alles aus sei mit ihnen. Von diesen Gedanken wurde ihr ganz schlecht, aber sie fing sich wieder, als er sagte: «Ja, das schon.»

Später dankte Lisbeth dem Herrn immer wieder für diese Kraft, die der Allmächtige ihr gegeben hatte, damit sie so ein Gespräch mit ihrem Mann in seiner Todesangst zum letzten Mal führen konnte und ihm damit etwas Trost spenden durfte.

Johannes sollte wohl recht haben mit seinem schrecklichen Traum. Es sickerte aus dem Stab durch, dass die Gefangenen noch Heute erschossen werden sollten. Die Leute erzählten es hastig untereinander weiter, so dass Neulaub in Aufruhr geriet. Die Menschen strömten zum Dorfsowjet, wo das Komitee gerade Sitzung hatte. Sie wollten wissen, ob etwas dar-

an war. Man konnte es einfach nicht glauben, dass Leute so einfach umgebracht werden sollten.

Auf einmal kam ein Pferdekommando mit dem Kommissar an der Spitze. Sie galoppierten mit den Pferden auf die Menschen zu. Der Befehlshaber schrie: «Wollt ihr wohl alle dahin, wo diese Leute hinkommen? Wer nicht sofort nach Hause geht und nicht alle Türen und Fenster verriegelt, wird sofort erschossen!» Er schoss dreimal drohend in die Luft. Man sah, er meint es ernst. Nach einer kurzen Weile waren die Straßen von Neulaub leergefegt. Alle hatten sich in ihre Häuser zurückgezogen, denn sterben will doch Keiner, solange er nicht muss...

Die Gefangenen wurden von dem Konvoi aus 20 Mann mit dem Kommissar an der Spitze von dem Speichergelände weggeführt, zum Ende des Dorfes, wo Stutz wohnen, hinaus bis zum Rand des Feldes. Da mussten sie erst selbst ihr Grab ausgraben. Danach mussten sie sich bis auf die Unterwäsche ausziehen. Sieben der Gefangenen mussten sich ans Grab hinknien, in einer Reihe. So erzählten alle, die die schreckliche Tat gesehen hatten, das Gleiche. In der weißen Unterwäsche sahen alle wie Engel aus. Die zwei Frauen waren leicht von den Männern zu unterscheiden, denn sie hatten lange weiße Unterröcke an. Sie waren unter den ersten sieben. Auch sieben Schützen traten von der Gruppe weg und stellten sich bereit mit den Gewehren in einigen Metern entfernt hinter den Knienden auf. Man konnte von hinten keinen erkennen, auch nicht die in der Uniform, es war doch etwas zu weit entfernt. Es herrschte eine Stille, als sei das Wetter extra für diesen Moment von Gott bestellt, um in Ruhe sterben zu können. Nur die Pferdehufen, die durchs Dorf zockten, störten diese Stille. Sogar das Vieh war nicht zu hören. Vielleicht lag es Alles nur an der Hitze.

Da kam der laute Befehl des Kommissars: «Plü», und plötzliche Schüsse durchschnitten die Luft. Alle außer einem fielen runter ins Grab. Der drehte sich kurz um, als wundere er sich, dass er nicht runter gefallen war. Jetzt konnte man sein Gesicht sehen – es schien Johannes Welsch zu sein.

«Wer hat nicht geschossen?», schrie der Kommissar ganz wütend. Da platzte noch ein Einzelschuss durch die Luft, und auch Johannes fiel in mit eigenen Händen gegrabenes Grab hinein. Dann mussten sich die nächsten sieben hinknien, danach die letzten fünf, und jedes Mal wechselten die Soldaten.

Danach haben die Mörder das Grab zugeharrt und der Erde gleich gemacht. Es sollte nicht wie ein Grab aussehen. Vier Bewaffnete blieben als Wache stehen, die anderen nahmen ihre Gewehre auf die eine Schulter und die Spaten auf die andere und kamen zurück ins Dorf. Noch längere Zeit danach hat man im Dorf Gespräche gehört, was diese vier ausgeplaudert haben. Es war Vollmond, und man konnte gut sehen wie die Erde sich noch fast die ganze Nacht bewegen hat. Einige von Gefangenen waren noch am Leben und wurden somit lebendig begraben.

Gleich danach wurden auf Aushängen verbreitet, dass sich keiner dieser Stelle am Ende des Dorfes nähern dürfe; wer sich doch wagt, muss mit Konsequenzen rechnen.

Die kleine 12-jährige Anja konnte es noch nicht richtig begreifen, was los war. Sie

merkte nur, dass alle so aufgereggt waren und dass etwas Schreckliches geschehen war. Sie war meistens immer zu Hause, denn sie hatte solche Angst vor den Fremden mit Gewehren im Dorf, die diese Schießereien anrichteten. Und dass ihr Vater eingesperrt gehalten wurde, machte sie auch ganz traurig. Auch Bruder Alexander war verschwunden, wer weiß, wo er steckt. Mama redet nicht gern darüber, wenn sie ihr solche Fragen stellt. Nur sieht sie die Mama immer öfter weinen.

Sie merkte auch, dass die Mutter immer schwach und müde aussah. Manchmal konnte sie sich kaum auf den Beinen halten und musste sich auch tagsüber nicht selten hinlegen, um zu versuchen, sich etwas auszuruhen.

Ich helfe ihr auch schon bei Allem, was ich kann, dachte sie. Anja war ein ruhiges, braves Mädchen, und fleißig war sie auch. Was würde nur Mama machen, wenn ich nicht wäre? Wie sollte sie denn allein durchkommen, ging der Kleinen durch den Kopf.

An diesem Tag sagte die Mutter zu ihr: «Anja, mein Kind, heute nicht nach draußen gehen, auch nicht in den Hof. Heute ist ein schrecklicher Tag für uns alle in unserem Dorf. Den merke dir – es ist der 19. August 1921.» Sie umarmte ihre Tochter, und beide setzten sich auf die Bank. Lisbeth weinte nicht, zitterte aber am ganzen Körper.

«Aber Mama, was ist denn passiert? Warum sagt Ihr mir denn gar nichts? Ich bin schon fast erwachsen, warum darf ich denn nicht wissen, was heute geschieht?» Anja machte sich Mut und versuchte nicht zu weinen, damit doch Mama auch sieht, dass sie nicht mehr klein ist.

«Weil dies noch viel zu schwer ist für dich zu verkraften. Komm, lass uns beten.» Sie ließ die Tochter los, und beide falteten die Hände und knieten nieder. «Vater unser im Himmel, geheiligt werde Dein Name, Dein Reich komme, Dein Wille geschehe, wie im Himmel, also auch auf Erden...»

Das war das letzte große Blutbad in Neulaub. Seitdem sitzen die Roten fest im Sattel. Die meisten von den Weißen haben sich nach und nach selbst gestellt... Einige wurden in ihren Verstecken aufgelauret. Sie wurden gefasst und verurteilt. Nur der Weiße Banditenführer mit einer kleinen Gruppe ihm treu gesonnener Kerle raubte hin und wieder mal in einem Dorf oder auch von den reisenden Leuten Lebensmittel, Sachen und Geld. Sie sind nur noch wie hungrige Schakale herumgehetzt, um etwas Essbares aufzutreiben. Von Ergeben konnte keine Rede sein, denn sie wussten, dass sich eine zu blutige Spur hinter ihnen herzog. Sie wussten auch, dass sie auf keine Gnade von den Roten hoffen konnten. Man sagte, Ataman Ruban sei der Anführer dieser Gruppe...

Peter Stutz, Philipps und Konrads Vater, hat diese Zeit auch nicht überlebt. Er starb im Gefängnis, und der Familie wurde erst nach einigen Wochen mitgeteilt: er sei tot und begraben. Wo er begraben wurde, konnte die Familie nicht mehr herausfinden. Seine Frau Margarete blieb mit den Söhnen zurück. Die anderen Kinder waren erwachsen und außer Haus.

Olga Parshnizki

Aus dem Buch «In Demut und Geduld».

Das Buch kann man unter der Telefonnummer 030-56493302 beim Autor bestellen.

очерк

Здоровье не купишь

«Когда заболел, лечиться уже поздно», – говорит народная мудрость. Здоровье не купишь, но им торгуют на каждом углу во всех странах: в Германии, в Прибалтике, на Украине, в Польше, в Чехии. Профилактические курортные санатории, укрепляющие здоровье, растут как грибы после дождя.

В Германии всё очень дорого, в Прибалтику далеко ехать, в Польше как-то ненадёжно, поэтому русские и немцы «окупили» в Чехии все курорты, а вьетнамцы – все шоппы, рынки и лотки. Китайские туристы целыми автобусами приезжают и селятся в самых дорогих отелях, где одна ночь стоит 400 евро. Немцам только и остается со стороны наблюдать за этими явлениями под комментарии экскурсовода о немецкой голубой мечте и такого же цвета политиках, доведших страну до стыда, упадка и уныния. Турок в Чехии нет, но есть цыгане.

В Карловых Варах русские вытеснили всех. На улице они выделяются тем, что одеты в очень красивую, модную, новую, качественную одежду. Там все на русском и всё русское. В шикарнейших русских магазинах молодые шикарнейшие продавщицы предлагают шикарный товар с шикарными ценами шикарному одетому покупателю из России. Все говорят по-русски, все надписи на русском, всё куплено русскими. Один отель принадлежит Кобзону, два шикарнейших отеля, которые приносят шикарный доход, у Назарбаева, трем владеет Лужков. Но когда его скинули с поста, один отель пришлось продать, и его купил Никита Михалков, теперь он самый крутой в этом месте, у него четыре отеля. Чехи любят его фильмы, они исторически благодарны светилу русской медицины И. П. Павлову и обожают Петра Первого, который был здесь два раза и любил всякие игры и развлечения.

Здесь много площадок для игры в гольф. Сюда, в Карловы Вары, приезжает поиграть в гольф, когда нечем заняться, чешский президент. Говорят, он здесь сильно примелькался, и чтобы не мозолить народу глаза, остальное время проводит в Праге за игрой в теннис.

Чешский король Карл, основатель курорта, любил здесь полечиться и пофлиртовать с противоположным полом. По этому поводу приближенные часто спрашивали его:

– Карл, ви варс?

Карловы Вары – чешское название, по-немецки город называется Карлсбад. Русские медики в этом райском уголке своим трудом, знаниями и врачебным авторитетом вытеснили всех остальных. 90% процентов собственности в Карловых Варах принадлежат россиянам.

Русские немцы из Германии, живущие недалеко от границы, тоже харахорятся, снимают в Чехии сказочные дворцы и игра-



ют свадьбы по-королевски. Я сам видел там пол из толстого стекла, а под стеклом большой аквариум, в котором плавают китайские золотые рыбки по полметра длиной и стоимостью по 3 000 евро каждая.

«В Карловы Вары лечиться не езжайте! – сказали нам знатоки. – Там новые русские так всё развратили, что шагу ступить нельзя без взятки. Если

не поднесешь, получишь вместо положенной горячей ванны с минеральной водой холодную с колодезной, и тогда лечиться будешь уже долго и серьёзно. Персонала в санаториях видимо-невидимо, и если каждому с благодарностью подарить только один евро, то всюду надо ходить с тачкой, груженной звонкими монетами.

Поезжайте в Марианские лазни, там изумительно красиво, но там нет грязевых ванн, грязи есть только во Франтишковых лазнях. Это бывшая императорская деревня, маленькая и очень-очень красивая, Гёте там был 33 раза! В любом случае, Чехия вне конкуренции, дешево, хорошо, рядом!»

«Мы поедим на лечение в Чехай!» – решила бабушка.

«Там все чихают?» – удивлённо спросила внучка, заставив рассмеяться провожающих.

«Лишь бы не на всё чихали!» – завершил мысль дедуля и вспомнил, что раньше за немецкие дойчмарки в Чехословакии можно было хорошо пообедать вдвоём в ресторане, да ещё со знаменитым чешским пивом. Сегодня волшебной ДМ нет, а цены в Чехии выше, чем в Германии. Раньше из Германии ездили в Чехословакию заправляться и закупаться, сегодня за этим в Чехию не ездят.

Раньше учителя в Чехословакии зарабатывали в месяц 2 500 крон, а гастарбайтер в Германии по банковскому курсу 70 000 крон. Многие учителя бросали своё призвание и уезжали на заработки. За три-четыре месяца можно было заработать и накопить на хороший новый дом. Такое положение дел привело к тому, что страна осталась почти без учителей, а молодежь выросла без духовных ценностей.

Сегодня учителям живётся ещё хуже: чтобы выжить, они работают по выходным экскурсоводами, каменщиками на стройках и кто где приспособился. Чешские пенсионеры сейчас не могут себе позволить курортное лечение в Чехии, а раньше они обязаны были раз в году лечиться на своих курортах.

«Тяжело жить», – сказала молоденькая парикмахерша, которая за 4,5 евро хорошо и аккуратно постригла меня под канадку.

Чешский язык не имеет диалектов. Вы никогда не узнаете, откуда ваш чешский собеседник, если он вам сам не скажет. Везде и всюду на чешском языке говорят

одинаково. «Здравствуйте» по-чешски – «добры день», «дякую» – это «спасибо», «наследано» – «пока!». Фраза «333 серебряных фонтана било через 333 серебряные крыши» по-чешски звучит так: «тчиства тчиства тше сиберных счиначек стчиново пшес тчиства тчиства тше сиберных стчек». Вот такая песенка получается. Песенка по-чешски «песнячка», девочка – это «фраерка» или «перделка», «духи» – «вони».

И вот представьте: чех, не знающий про диалекты, решил выучить немецкий. Он купил себе самоучитель немецкого языка, добросовестно выучил все немецкие слова и решил поехать на практику в Германию. Чехия граничит с двумя немецкими землями: Саксонией и Баварией. И вот чех в Мюнхене прислушивается к местному разговору, пытается поговорить, чтобы блеснуть своими знаниями и убеждается, что вообще не понимает ни слова.

Он делает вывод, что либо учил не немецкий язык, либо баварцы говорят не по-немецки. Закончив эксперимент, чех едет в Саксонию, и опять, не понимая ни слова, делает прежний вывод. Затем он живет в Штутгарте у швабов и чуть не лишается рассудка, потом в Кёльне, а платдойч лишает его последних надежд поговорить с кем-либо по-немецки. На каком же языке говорят в Германии???

Если русский мат трёхэтажный, то грамматика чешского языка много-много-этажная. Как правильно писать, не знают ни писатели, ни читатели, ни даже многие учителя чешского языка. Например, во фразе «мужики плавали» в конце слова «плавали» надо написать букву «и». Если написать «женщины плавали», то в конце глагола уже стоит буква «у». Если плавали мужики с женщинами, то в конце надо ставить букву «и», а если женщины с мужчинами, то букву «у», а может, как раз наоборот. А если с ними плавали ещё и дети, то вообще непонятно, как писать. А если не просто дети, а мальчики и девочки или девочки с мальчиками, то вообще тёмный лес.

Чехия – уютная страна – популярна своим пивом и стеклом. Уже более 800 лет мастера производят из богемского стекла изысканные украшения, а люди со всех концов мира приобретают его и восторгаются мастерством и красотой. Чешские магазины сверкают, как бриллианты, от хрусталя и украшений.

Все чешские курорты находятся на территории, исторически населённой немцами, с которой немцев после Второй мировой войны жестоко изгнали. Пустые, безлюдные немецкие деревни долгое время служили чешской армии своеобразным полигоном, где они играли в «войнушку». В советский период чешская армия была самой многочисленной в мире по количеству солдат на душу населения. Сегодня всё по-другому: служба там контрактная.

Эмблема Франтишковых лазней – Франтишек. Милый карапуз, сидящий на земном шаре с рыбкой в руках, возле статуэтки которого фотографируются все курортники и глядят и шлифуют малышу сокровенные места, был придуман в качестве символа в позапрошлом столетии местным фотографом. Это гинекологический, грязевой, минеральный и воздушный курорт. Воздух здесь удивительный, минеральная вода «Глаубер – 4» – самая сильная в мире, и все женщины, которые не могут иметь детей, приезжают сюда на лечение с мечтой стать мамой. Многие уезжают отсюда беременными, но говорят, что заслуга в этом не только воды, медиков и медичины, но и местных фотографов.

Архитектура зданий императорской деревни такая, что глаз не оторвать от дворцов отелей. В каждом отеле – свой плавательный бассейн и сауна. Номера в трёхзвёздочном отеле большие, с туалетом и душем, есть холодильник и сейф, телевидение на чешском, немецком, русском. Проживание с трёхразовым питанием стоило 52 евро в сутки, заплатили мы на месте 624 евро только за 12 дней, два дня бесплатного проживания нам подарили «по ангеботу». Каждую неделю было по 18 процедур. Дорога от порога нашей квартиры до крыльца отеля была длиной в 366 км.

В райзеебюро мы не обращались, а, поислав в Интернете телефон, позвонили прямо в отель и прилично сэкономили на этом. Чтобы получить частичную материальную компенсацию за лечение от германской больницы кассы, надо «поставить антраг» не позднее, чем за три недели до отъезда, а чтобы добиться наивысшего эффекта от лечения на курорте, надо проводить его тоже три недели.

Люди ездят сюда по 20 лет и очень хвалят Франтишковые лазни. Все отели там превращены в санатории, в них отпускаются такие процедуры, как магнитное и электролечение, кислородная терапия, лимфодренаж, лечебная физкультура, подводный, классический и рефлекторный массаж, газовые уколы и газовые ванны CO-2, ванны в минеральной воде, парафиновые компрессы, грязевые компрессы и самое приятное – горячие грязевые ванны.

По приезде вас обследует врач и назначит вам лечение. Если приезжают супруги, то до обеда они не видятся, каждый носится по этажам со своим «бегунком». Самое главное в лечении – покой, воздух, минеральная вода и грязи.

«Вынужден вам сказать, – говорит врач, – что болезнь ваша неизлечима, придётся прописать вам грязи!

– А это поможет, доктор?!

– Нет! Но пора привыкать к земле!».

Такой анекдот, хихикая, рассказывают друг другу в грязелечебницах все старички и старушки.

«Мы приехали общаться, улыбаться, поправляться, лечиться, веселиться», – отвечают другие. – Под лежачий камень мы всегда успеем!».

Каждый день в отелях проводятся культурные мероприятия: концерты, танцы, экскурсии, прогулки по парку и магазинам, посещение музея бабочек, музея местных



Курорт Карловы Вары

краеведческих достопримечательностей, парникмахерских, соляных пещер с целебным воздухом и театра.

В театре на одном из музыкальных курсов администрация объявила приз победителю: чешский ужин на шесть персон! Борьба была как за место в рай! Победителю вручили пачку вафельного печенья «Франтишканские платки». После чешского ужина можно взять напрокат скутер «Segway». А захочется покоя – идите в парк, положите на ладошку семечки или орешки, в ту же секунду к вам прилетят синички и начнут бесстрашно клевать, потом прилетят голуби и прибегут белки.

Надо отдать чехам должное: они укладываются в весьма скромную сумму стоимости лечебной путёвки. Можно только удивляться, как им это удается! Дешёвый зимний сезон начинается в середине ноября.

Обеды скромные, довольно однообразные, сильно диетические, часто повторялись кнедлики, но никто голодным не уходил, многие радовались, что наконец похудеют. Однажды на завтрак нам попало немытое варёное яйцо с присохшим куриным помётом, но это, думается, досадное исключение. В столовой всё было чисто, уютно, на столе – свежие цветы, в меню выбор из четырёх блюд.

За обеденным столом идет обмен опытом: уезжающие рассказывают приехавшим тонкости курортного пребывания. Кто в воскресенье приехал и в воскресенье уехал, поступил правильно, ведь по выходным процедур нет, и он ничего не потерял. А мы приехали во вторник, и процедуры пропали, и уехали во вторник – опять всё коту под хвост. Два дня с процедурами выпали из списка.

Процедуры на курорте разные, но некоторыми люди недовольны. Многие жалуются, что в ваннах с минеральной водой должно быть 33 градуса тепла, на самом деле она зачастую холоднее, отчего пожилой народ, особенно женщины, мёрзнет в воде и заболевает. Если после тёплой ванны дают холодное полотенце, результат тот же. Чтоб ускорить процесс, время укорачивается, вместо 20 минут могут на будильнике поставить 17, если вы не контролируете, то и не заметите разницу.

Если на спину кладут парафин, его не прижимают к спине тяжёлым балластом

с тёплым песком или другим грузом, и он спокойно остывает, провисая в воздухе, не прикасаясь к телу пациента и не принося пользы.

Если вы не поблагодарили обслуживающий персонал, они вам намекнут тем, что ненавязчиво и не стесняясь, будут пересчитывать при вас содержимое своих карманов, догадайся, мол, сама!

«Намекать неприлично, вымогать отвратительно!» – простудить вообще преступление!» – возмущались бабушки.

Пару дней промучившись со спиной и кашлем, я пришёл к врачу.

«Ну, вот сегодня ваш кашель намного лучше!»

«Так я всю ночь тренировался!»

Следом к врачу зашёл ещё один полный дядечка:

«Доктор, я жить буду?»

Тот его долго осматривает.

«Жить да, но рожать... вряд ли».

«Так я ж не баба, це у меня пузень такой!» – и все мы рассмеялись.

Смех – лучшее лекарство, а крепкий сон – залог могучего здоровья! Счастлив тот, кто первым засыпает, когда вокруг храпят богатыри.

Выспавшись, мы собрались уезжать после завтрака. Администратор на выходе догнал нас, велел расписаться в ведомости и вернул деньги за обед. Мы были приятно удивлены джентльменством и в ответ на его приглашение обещали обязательно навестить их ещё раз, тем более, что многие наши новые знакомые уже заказали «кур» на следующий год, не отходя от кассы. Значит, им понравилось!

Уехали мы на курорт без болей, приехали с болью, но говорят, что так должно быть, это обратный эффект, зато чуть позже наступит эйфория – блаженство тела и души. Придет вторая молодость, и крылья за спиной опять окрепнут.

Главное в Чехах – не чихать! А чихнёте, все вам скажут: «Будьте здоровы! Но не до конца! Чуть-чуть болейте, чтобы на будущий год вы снова обязательно приехали на чешский курорт!»

Будьте здоровы, и здоровеньки булы!

Райнгольд Шульц
Гуссен

Impressum

Kontakt

Herausgeber:

Alemannia Media Verlag oHG

Redaktion

Chefredakteur:

Heinrich Daub
Stellvertretende Chefred.:
Dr. Robert Geiger,
Dr. Andreas Oberdörfer

Redaktion deutscher Texte:

HB

Freie Autoren:

Lydia Walz, Reinhold Schulz, Waldemar Betz,
Johannes Kremer, Robert Stark,
Viktor Streck, Dr. Swetlana Pankratz,
Dr. Heinrich Groth, Gottlieb Eirich,
Artur Hörmann

Fotoreporter, Bildredaktion:

Peter Penner

T.: (02992) 655 -655

Anschrift der Redaktion:

Heinrich Daub
Nestlestr. 45
55120 Mainz

E.: hedaub@googlemail.com

«ost-west-panorama»

Am Bruch 73d

34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655

F.: (02992) 655 -601

E.: info@hapen.de

I.: www.ost-west-panorama.de

Abo:

T.: (0381) 7680055

T.: (07222) 788882

Layout, Werbung und Abo:

«ost-west-panorama»

Am Bruch 73d

34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655

F.: (02992) 655 -601

E.: info@hapen.de

Gültige Anzeigenpreisliste:

Nr. 3 vom 01.01.08

Produktion: sdv

Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Für unverlangt zugesandte Artikel, Bildmaterial, Illustrationen, Zeichnungen, Broschüren und Bücher wird keine Haftung übernommen. Manuskripte werden nicht rezensiert und nicht zurückgesandt. Die Redaktion behält sich die Kürzung zugesandter Beiträge vor. Jegliche Ansprüche müssen abgelehnt werden. Für die Glaubwürdigkeit der Informationen und den Inhalt der Privatanzeigen sowie Reklame haften Autoren und Werbeauftraggeber. Nachdruck ist möglich mit Hinweis auf «ost-west-panorama» und bedarf eine Genehmigung der Redaktion bzw. des Verlages. Ein Belegexemplar ist dann erforderlich. Im Falle höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Entschädigung. Die Abo-Bezugsdauer von «ost-west-panorama» beträgt mindestens 12 Monate.

Unsere Bankverbindung:

Sparkasse Paderborn
Konto-Nr. 60166634
(BLZ 472 501 01)

приветствие

Новые читатели

Мы приветствуем следующих новичков в кругу наших читателей

[Januar] Eugen Willi-Reuss, Nelli Freuer, Anna Gauß, Robert Hertje, Arthur Hermann

[Dezember] Eugen Zent (*Anschrift Fehlt!*) Michael Kiefer, Elena Beker, Waldemar Neb, Viktor ALbrecht

[November] Ernst Kraft, Valeri Breininger, Johann Anselm, Alexander Justus

[Oktober] Eduard Miller, Viktor Gogel, Hildegard Zimmerling

[September] Artur Frelke, Helmut Schüle, Nikolaj Rau, Helena Penner, Alfred Stoll, Alexander Hass, Ella Wilhelm

[August] Vadim Sagoruiko, Jurij Schaab, Alexander Neufeld, Klemens Veit, Alexander Walz, Waldemar Wanke, Viktor Jungblut, Harold Herdt, Hugo Herdt, Alexander Trautmann, Dimitri Langenstein

[Juli] Ernst Böpple, Uli Edith Krohmer, Günter Ohngemacht, Wilhelm Odenbach, Jürgen Ott, Nikolai Meier, Nikolaus Diehl, Viktor Eisenach, Vladimir Dick, Alexander Gogel, Irma Bill, Andreas

Sieber, Viktor Bauer, Otto Scholl, Leo Bramfelder, Ella Arnold, Johannes Bartel, Hilda Silwanowa, Irene Allmendiger, Andreas Rupp, Ivan Kosmann, Margaretha Sitnik, Wilhem Shelcher

[Juni] Fritz Grossman, Wilma Matulunene, Andreas Stieber, Eduard Penner, Willi Penner, Jakob und noch einer Jakob Penner, Josef Schleicher, Wilhelm Janke, Viktor Kalitke, Antonia Olenberg, Antonia Heiser, Nadezda Miller, Alexander Rotenberg, Viktor Molleker, Alexander Fichtner, Jakob Höppner, Johann Windholz

В декабре подписалось - 3 человека
В ноябре подписалось - 4 человека
В октябре подписалось - 3 человека
В сентябре подписалось - 7 человек
В августе подписалось - 10 человек
В июле подписалось - 23 человек
В июне подписалось - 20 человек
В мае подписалось - 8 человек
В апреле подписалось - 13 человек
В марте подписалось - 14 человек
В феврале подписалось - 11 человек
В январе подписалось - 20 человек
В декабре подписалось - 20 человек



благодарность

Большое спасибо

Мы выражаем благодарность всем, кто нас поддерживает

Выражаем благодарность тем читателям, которые сделали подарочные подписки своим родственникам и друзьям:

Eugenia Goljako 1
Johann und Katharina Wilms 1

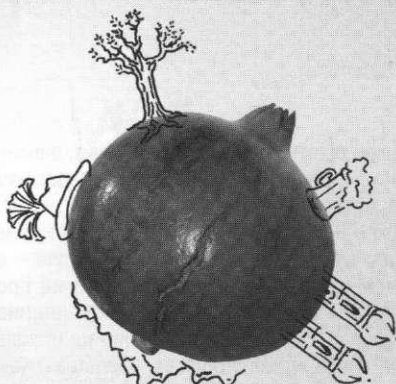
Особую благодарность выражаем тем читателям, которые посчитали возможным сделать пожертвование нашему журналу. Эта помощь поможет нам и в дальнейшем еще лучше и качественнее издавать журнал. Имена пожертвователей:

Helmut Neugebauer 52,00 €
Alexander Braun 52,00 €
Eduard und Valentina Österlein 25,00 €
Ernst Schock 22,00 €
Paul Freu 15,00 €
Eugenia Goljako 10,00 €
Johann und Katharina Wilms 10,00 €
Elsa Makarewitsch 7,00 €
Rose Feil 2,86 €
Lidija Klester 2,00 €
Edmund Maier 2,00 €

Abonnementenzahl: **908**
Im November kamen **4** hinzu und **14** haben das Abonnement nicht verlängert.

Александр Фитц

Утро в раю



Александр Фитц

Утро в раю

Александр Фитц (Alexander Fitz), живущий с 1991 года в Мюнхене, публицист, прозаик, сценарист, опубликовал сотни статей, очерков, репортажей в периодике Германии, России и США. Из-под пера его пера вышло около десятка книг и пять сценариев документальных фильмов, большинство которых были отмечены престижными литературными премиями и становились бестселлерами. Достаточно вспомнить «Путешествие на Землю», «Возвращение блудного немца», «Письмо канцлеру», а также фильм «Глумление» наделавший в своё время много шума. Столь же интересен и новый сборник публицистики и новелл А. Фитца, написанный, как всегда, элегантно, с неизменно присущим ему сарказмом и оптимизмом. Наблюдательность и словесная выразительность характеристик персонажей сочетаются с глубиной и оригинальной интерпретацией знаменательных событий современной истории Германии и России, свидетелем, а иногда прямым участником, которых довелось быть автору.

Библиотека А. Гирзкорна



Flucht und Vertreibung

Die dreiteilige Fernsehdokumentation aus dem Jahr 1981 wurde für ihre anschauliche Schilderung des Leids der Betroffenen mit der «Goldenen Kamera» der HÖRZU ausgezeichnet.

Teil 1: Inferno im Osten

Der erste Teil schildert das Schicksal von Flüchtlingen und Vertriebenen in den Jahren zwischen 1939 und 1945. Zwangsumsiedlungen als Folge des Hitler-Stalin-Paktes (1939), die Deportation deutscher Volksgruppen nach dem Angriff Hitlers auf die Sowjetunion, die massenweise Flucht von Deutschen vor der heranrückenden Roten Armee sowie die Folgen britischer und amerikanischer Luftangriffe auf Dresden, bei denen allein Zehntausende von Flüchtlingen ihr Leben verloren, werden in der Schilderung von Zeitzeugen und durch historisches Filmmaterial lebendig vor Augen geführt.

Teil 2: Die Rechtlosen

Teil 3: Zwischen Fremde und Heimat

Laufzeit: 170 Minuten + 90 Minuten Bonusfilme

Umfang: Doppel-DVD

Bild: 4 : 3 / **Ton:** Dolby Digital Stereo

Sprachen: Deutsch / **Untertitel:** keine

Regionalcode: PAL 0

EAN-Code: 4028032065480

FSK: ab 12 Jahren

Erscheinungsdatum: 06.01.2006

Можно ли назвать Германию... раем?

Убеждены, что представлять читателям нашего журнала Александра Фитца, опубликовавшего сотни статей, очерков, репортажей в периодике Германии, России и США, нет особой надобности. Тем более что из под лёгкого его пера вышло около дюжины книг и пять сценариев документальных фильмов, большинство которых были посвящены проблематике российских немцев, непростым германо-российским отношениям и становились бестселлерами. Достаточно вспомнить «Большое наследство», «Путешествие на Землю», «Возвращение блудного немца», «Письмо канцлеру», а также фильм «Глумление», наделавший в своё время много шума и вызвавший горячие дискуссии. Столь же

интересен новый сборник публицистики и новелл Александра Фитца «Утро в раю», вышедший в московском издательстве «Голос-пресс».

Написан он, как отмечает критика, «элегантно, остро, с неизменным, присущим Фитцу сарказмом и оптимизмом». От себя же добавим: и содержит немало уникальных, «засекреченных» фактов и неожиданных выводов.

Новую книгу популярного публициста и писателя Александра Фитца «Утро в раю», а также его книги «Письмо канцлеру» и «Возвращение блудного немца» можно заказать в книжном каталоге Janzen:

www.knigi-janzen.de
Тел: 09233-4000

Überweisung/Zahlschein

Konto-Nr. des Kontoinhabers

Begünstigter

Konto-Nr. des Begünstigten

Kreditinstitut des Begünstigten

Betrag: Euro, Cent

Verwendungszweck

Kontoinhaber/Einzahler: Name

Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

Begünstigter: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen)

ALEMANNIA MEDIA VERLAG

Konto-Nr. des Begünstigten: **6 0 1 6 6 6 3 4**

Bankleitzahl: **4 7 2 5 0 1 0 1**

Kreditinstitut des Begünstigten: **SPARKASSE PADERBORN**

Betrag: Euro, Cent: **EUR**

Verwendungszweck: **« o w p » - J a h r e s - A b o**

Kontoinhaber/Einzahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

Konto-Nr. des Kontoinhabers

Den Vordruck bitte nicht beschädigen, knicken, bestempeln oder beschmutzen

Изобразительное творчество детей

Часть 4. Сюжет в детских работах

Продолжение

Напечатанные в предыдущих номерах «ОВР» (№№4,6,12 за 2008 г. и №3 за 2009-й) три части «Занятия с детьми в мастерской художника» были под общим заголовком «Основы изобразительного искусства». В процессе последующей работы автор пришёл к выводу, что определение «Основы ИЗО» правомерны в работе с подростками и со взрослыми. Художник в мастерской занят больше творчеством детей. Занимаясь с ними, он имеет дело с их творчеством, поэтому последующие части будут печататься под общим заголовком «Изобразительное творчество детей».

Сам процесс рисования у детей отличается спонтанностью и непосредственностью.

Меня поражало, как восьмилетний Симон, приходя на занятия, снимал куртку, весело переговариваясь с кем-то, садился за стол и уверенно проводил фломастером на листе бумаги первую линию. Дальше шла сосредоточенная работа. Кевин входит, будто чем-то переполнен и боится расплескать. У него одно желание - быстро сесть и выплеснуть это на бумагу, освободиться, как от наваждения. В результате у того и у другого мы видим очень выразительные картины. Это ими пережитое, и сюжет всегда уникален. Сюжет - как частица себя. Иногда он возникает в результате эмоционально переработанной действительности, в другой раз - плод фантазии. Как-то во время занятий по радио передавали сообщение о поимке полицейскими преступников. Мальчишки тут же побросали начатые работы и стали рисовать полицейскую машину с сиреной, убегающих злодеев...

Рисование для детей очень важно. Дети - тонкие и внимательные наблюдатели. Окружающая действительность не всегда понятна им и, рисуя, они ее изображают так, как воспринимают. То, что понятно, будет запечатлено самым добросовестным образом, для нас порой комично, порой гротескно. А то, что непонятно, в рисунке будет искренне домысливаться, подспазываться фантазией. В результате это - реальный мир, но в преломлении детского сознания. По сути, это его собственный мир. Малышу-то здесь все ясно, и у его ровесников тоже не вызывает вопросов. И по мере взросления будет увеличиваться объем знаний, более избирательным становится восприятие, увереннее будет происходить контакт с миром. Происходит развитие визуальной грамотности.

В нашу жизнь ворвался мир искусственных образов, разносторонний, мощный, нередко агрессивный. Его продуцируют современные средства массовой информации и технические средства: кино, телевидение, радио, компьютерные игры. На каждого он производит сильное впечатление, а порой приносит

нашей психике явный вред. Значит, важно вовремя учиться распознавать, что здесь хорошо, а что - плохо. И далее уж совсем жизненно важно суметь защититься от того, что вредно. А для этого, уверен я, ближайший путь - собственный мир. Но в нем полезно не просто пребывать, как в убежище, но и материализовать его, изобразить, заполнить, используя при этом художественные средства музыки, изобразительного искусства и т.д.

Что изображает ребёнок в своих рисунках?

Как уже говорилось, сначала это для взрослого понимания просто «каракули». Для ребёнка это игра, его развлекает то, что на бумаге остается след от карандаша. Он бесконечно повторяет штрихи, точки, линии, изобретает новые формы. В итоге набор визуальных знаков, которые для нашего глаза пока ещё ничего не изображают. Однако детские психологи называют это явление спонтанным, графическим языком, на котором ребёнок пытается коммуницировать с окружающими.

Сначала он исследует себя. Исследовать... Что может быть естественней для маленького человека! Он рассматривает свои ручки, мамино лицо, пытается сдернуть с папы его очки, потом исследует на вкус все, что попадет в руки, в том числе и карандаш. А потом и попробует этот карандаш на стене и на мебели и, наконец, на бумаге. Это естественный ход детского развития, и психологи предупреждают, что нельзя в него ни вмешиваться, ни подгонять, ни ускорять его. Ребёнок должен пройти все этапы сам, только так он приобретет свои, нужные ему знания. И вот его первые открытия в этом мире: говорит «мама», усердно повторяет всё, что ему интересно, что его волнует и показывает свой первый рисунок - те самые каракули. Это важнейший этап развития, когда он все фиксирует: так он впервые рисует себя, маму, дом, цветок, птицу.

Рисунок-повествование - это следующее открытие ребёнка, которое нас интересует, рисунок-рассказ. Ещё не умея сообщить нам словами о своём сокровенном, ребёнок, используя накопленный багаж визуальных знаков, рассказывает нам: вот дом (на рисунке он стоит всегда на зелёной полоске земли: «рисунки с линией стояния» - Н.Н. Третьяков), в котором автор живёт. Солнце светит, улыбается. Рядом с домом стоит он сам, тоже улыбается, радуется солнцу, и цветок улыбается. руки-листья в сторону, как бы готов принять, любя, всех в свои объятия. Бабочка летает, тоже улыбается, над всем вверху полоской голубое небо. Во всём - гармония, мир. Это уже сюжет, а если конкретней, то сюжет-рассказ. Подобные рисунки можно увидеть в разных вариантах.

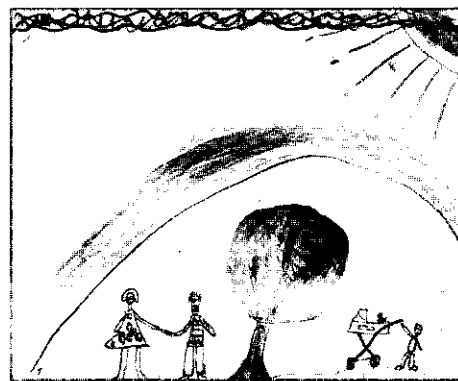
Они рассказывают нам, что в мире ребёнка всё хорошо: он доволен, его все любят, ему все улыбаются.

Дети всей планеты проходят один и тот же путь развития, независимо от происхождения и национальности (Arno Stern). Остаётся только ещё раз повторить его заключение: «все дети - космополиты».

Разновидность сюжетов

Анализируя работы детей с точки зрения сюжета, то есть если попытаться разобраться в том, что они рисуют, о чём нам хотят рассказать и как они это делают, можно говорить о большом разнообразии сюжетов: монолог, диалог, рассказ, фантазия...

Сюжет-рассказ



Илл. 1: Митя, 7 лет. «Мы вместе»

Все атрибуты - полной гармонии, счастья быть вместе. Здесь и полоска голубого неба, и солнце светит, и радуга-дуга, а под радугой мама с папой за руки держатся и дерево зелёное стоит и сам автор рисунка Митя держится за коляску, в которой сидит его маленькая сестрёнка (Илл. 1).



Илл. 2: Аня, 5 лет. «Мама у зубного врача»

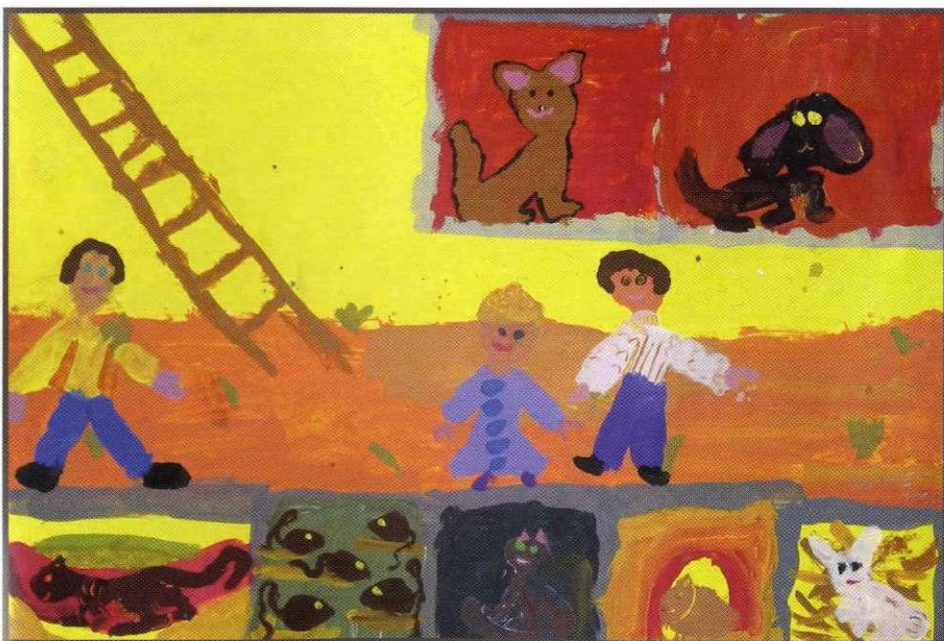
Мамин рассказ о посещении зубного врача произвел на Аню сильное впечат-

ление. Девочка тут же стала рисовать. Так появился этот изобразительный рассказ. Нарисован зубо-врачебный кабинет: мама в кресле с открытым ртом, выделен большой зуб, рядом медсестра и врач, который тянется рукой к шприцу. Драматургия этого рисунка проста и выразительна. Нет ничего лишнего. Ужас в глазах у мамы, сочувствующая медсестра с тонкими прядками волос из-под белого колпака и решительно настроенный доктор. На полке флаконы с медикаментами и шприц, на колпаках и халатах обозначены линейно «красные кресты» (Илл 2).



Илл. 3: Митя, 7 лет. «Кран»

Как точно ребёнок передаёт то, что видит, показывает рисунок Мити. Изображён кран, он похож на большого человека, который развел руки в разные стороны. Этот кран стоит на железнодорожной платформе и большим крюком поднимает тяжёлый груз со стоящего на путях поезда. В окне локомотива улыбается машинист. От тяжело гружённого паровоза (густо заштриховано цветным фломастером) во все стороны летит пар, светятся фары. Работают они, вероятно, вечером, потому что на небе одновременно солнце и луна. Впереди видна фигура человека: может быть, рабочий или сам автор наблюдает за происходящим (Илл. 3).



Илл. 4: Саломе, 10 лет. «Посещение зоопарка» / Сюжет-рассказ. В какой-то степени это и рассказ-диалог. С одной стороны — свободные дети, которые пришли «поглазеть» на зверей, с другой — в клетках звери и рыбы, которые тоже смотрят на детей (Илл. 4).



Сюжет - монолог / Илл. 5: Медиа, 7 лет. «Осень»

В этой работе Медии (Илл. 5) на скамье сидит девушка с мечтательно закрытыми глазами. Осень. Солнца нет, воздух голубовато-серый, пасмурно. Можно говорить о внутреннем монологе автора. Ее героиня размышляет. Может, стихи обдумывает. Может, просто следит за падающими листьями...



Сюжет-диалог

Илл. 6: Симон, 8 лет. «Большая птица»

Диалог между большой птицей и маленьким зверьком (Илл. 6). Симон так наглядно нам этот сюжет изобразил, что описывать его уже нет необходимости.



Сюжет-фантазия

Илл. 7: Юлия, 9 лет. «Сон»

Сюжет- сновидение. На рисунке слева кровать, где спит автор. Над ней, как в комиксах — облачко, а в нем вместо текста нарисовано то, что снится спящей Юлии: солнечным днём по цветочному лугу гуляет она с лошадкой-пони. Толкователи снов наверняка знают, что за этим стоит (Илл. 7).



Илл. 8: Симон, 8 лет. «Небылицы»

Большое впечатление произвела на Симона сказка Братьев Гримм «Волшебная страна». В этом рисунке он определённо водит нас за нос. Кто же поверит всему этому! Это рисунок, полный юмора и выдумки (Илл. 8).

Роман Р. Айххорн
Висбаден



*Der Wind -
schlägt um*

Wir hören es am Toben unsrer Feinde;
wissen es im Kreise unsrer Freunde;
und mancher Enkel fragt nun schon: Warum!
- Der Wind schlägt um! -

Die Seele ringt sich frei aus tiefem Schlamme;
in deutschen Herzen lodert neu die Flamme!
Und manch gebeugter Nacken reckt sich stumm.
- Der Wind schlägt um! -

Der Deutsche kann nicht mehr in Knechtschaft leben,
Gerechtigkeit beginnt sich zu erheben,
Nicht jeder Richter macht den Rücken krumm.
- Der Wind schlägt um! -

Die Deutschen hören auf, sich zu bekriegen
und wissen; Nur gemeinsam kann man siegen!
Und lauter wird der Ruf um uns herum:
DER WIND SCHLÄGT UM!

Renate Schütte